

Już dziś
w „DB”



• Specjalny
• Kolorowy

DODATEK PIŁKARSKI

Wszystko o mistrzostwach świata!

GO C.O. OŻARÓW S.A.
CEMENT
Najtańszy na Wybrzeżu

bat
Sierakowice, tel. 81-63-38
tel. 81-69-36
Gd.-Kokoszki,
tel. 41-20-56 w. 641
ul. Cementowa 1 (szkoła drzew)

BIZNES
FORUM

DZIENNIK GDAŃSKI BAŁTYCKI

Nr138 (15084) Rok I. indeks 350028 ISSN 0137/9062 Nakład 65 tys.

Czwartek, 16 czerwca 1994 r. Cena 3000 zł

PŁYTKI CERAMICZNE

hurt: Gdynia,
ul. Opata Hackiego 12
tel. 23-52-86
tel./fax 23-08-02

detal: MTS s.c. Gdynia,
ul. Mściwoja 10
tel. 20-89-79

WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

SPORT

• Legia mistrzem Polski
• Lechia i Arka wciąż w II lidze!

I stał się cud...

Jak tu nie wierzyć w cuda. Oczywiście sportowe. Ile procent szans miała Lechia Gdańsk na uratowanie się przed spadkiem z II ligi? 5, 10, 15? Na pewno nie więcej. A LECHIA SIĘ WŁAŚNIE URATOWAŁA!!!

Gdańszczanie wygrali na wyjeździe ze swoją imienniczką z Dzierżoniowa 1:0. Duże brawa za walkę, za wiarę w możliwość uniknięcia najgorszego do końca. Wczoraj to się opłaciło.

Nie gorsza była też gdynia Arka. Żółto-niebiescy nie chcą oglądać się na nikogo wygrali wyjazdowy mecz z KP Wałbrzych także 1:0.

Losy Lechii rozstrzygały się jednak tak naprawdę w Legnicy. Tam karty z napisem „spadek” rozdawała miejscowa Miedź. GKS Tychy to zespół od Miedzi gorszy, co widać w tabeli. Nie więc dziwnego, że gospodarze wygrali 3:1. Tychy w III lidze. Lechia i Arka pozostały w II. Znowu w Trójmieście derbów pod dostatkiem.

(jaw)



Legia - Górnik: to była wojna.

Fot. PAP/CAF - T. Walczak

Legia mistrzem • sędzieja reżyserem

To miał być mecz prawdy. Prawdziwy finał piłkarskiego sezonu. Komplet, 17 tysięcy, publiczności na stadionie Legii w Warszawie, chciało zwycięstwa gospodarzy. No, chociażby remis, bo ten też oznaczał zdobycie upragnionego tytułu mistrza Polski. Na przeciwko legionistów wybiegła jednak drużyna Górnika Zabrze, która też chciała wygrać, też zdobyć tytuł, a przy okazji zainkasować 4 miliardy premii od prezesa Kozubala.

Każdy kto liczył, że będzie to piękne piłkarskie widowisko, ten zawiódł się kompletnie. Nie było to nawet przeciętne piłkarskie widowisko. Była to natomiast futbolowa wojna, czego należało się spodziewać. Nie rozumiem więc, dlaczego na tę wojnę o tytuł posłano sędziego z Zielonej Góry, Sławomira Redzińskiego. Arbiter na pewno nie zdał trudnego egzaminu. Zamiast być obiektywnym sędzią, był reżyserem boiskowych wydarzeń. Autorytet budował na „rozdawnictwie” złotych kartek. W efekcie zabranie kończyli ten mecz w „8”. Chyba w najczarniejszych snach nie sądzili, że skończy ten mecz aż tak zdekompletowani. Walczyli, grali ostro, ale nie wszystkie faule kwalifikowały się na żółte kartki, a później czerwone. Po prostu sędzia wypatrzył swoimi decyzjami wynik tego spotkania. Do tego jeszcze zastraszony przez tysiące kibiców Legii, którzy wpadli na boisko na kilkadziesiąt sekund przed końcem meczu, skrócił jego czas.

Legia zremisowała z Górnikiem Zabrze 1:1 (0:1). W historii warszawskiego klubu zdobyła po raz piąty tytuł mistrzów Polski.

(jaw)

16 czerwca, czwartek, imieniny Aliny, Justyny

Polska Telewizja Kablowa S.A.

Zachmurzenie zmienne, lokalnie przelotne opady deszczu. Wiatr zachodni umiarkowany.

1010 hPa

14°C - 16°C
6°C - 9°C

HALA

niezgody

Kilka procesów sądowych, dwa akty notarialne oraz strony konfliktu, nie przebiegające w metodach bezpardonowej walki. Choć oczywiście o halę targową w Gdańsku.

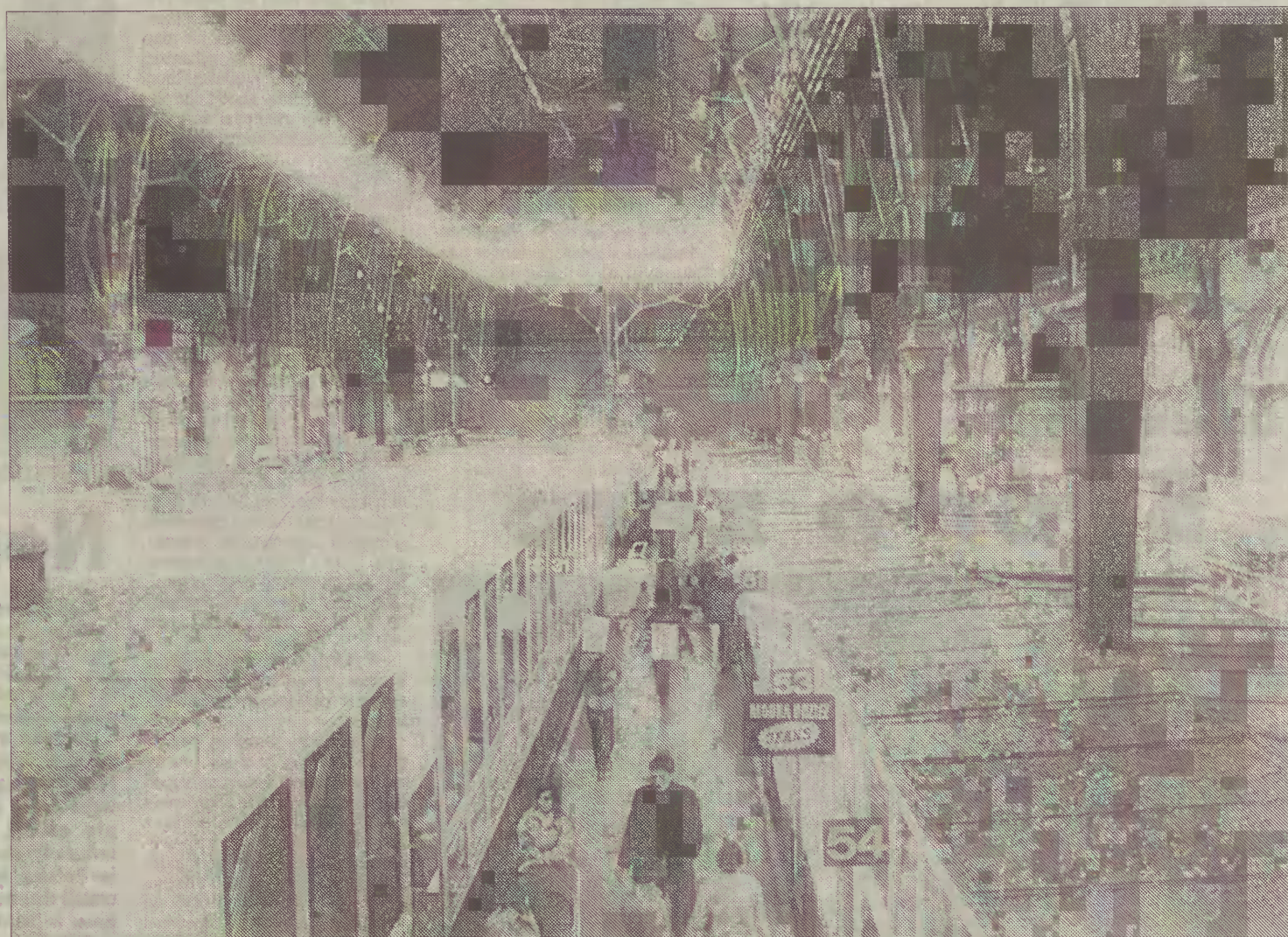
Emocje podzieliła ostatnio decyzja prezydenta Franciszka Jamroza o udzieleniu Marianowi Sienkowskiemu, właścicielowi hali, pozwolenia na jej remont. Spółka Kupcy Gdańscy - której przybiecmano sprzedaż obiektu jeszcze zanim halę sprzedał Sienkowskiemu - uważa, że ten ostatni, inwestując w remont, chce przypieczętować swoje prawa do obiektu.

Sprawa hali jest od strony prawnej niezwykle zagmatwana. Z jednej strony Kupcy Gdańscy domagają się przed obliczem Temidy, aby dotrzymano zawartego z nimi porozumienia przedwstępne. Z drugiej - Marian Sienkowski i jego żona mają prawo czuć się właścicielami hali, bowiem zawarli całkowicie legalną umowę jej nabycia. Kto ma zatem rację? Na pytanie to, jak się wydaje, długo jeszcze nie będzie jednoznacznej odpowiedzi.

Abym zrozumieć istotę tego konfliktu oraz jego prawne implikacje, radzimy przeczytać artykuł „Hala i prawo”

na stronie 4.

Tutaj dodajmy jedynie, że w sprawie pojawia się także wątek księcia pomorskiego Świętopełka z 1227 roku...



Gdańska hala, jakiej nie znamy.

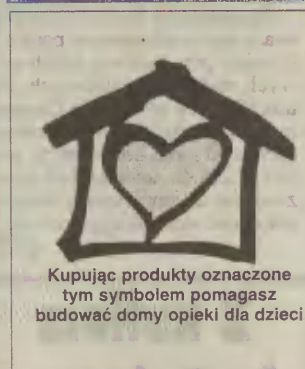
Fot. Bogusław Nieznański

„DB” droższy

Od dzisiaj „DB”, niestety, jest droższy. Wydanie codzienne kosztuje 3 tys. zł, a piątkowe „Rejsy” - 4,5 tys. zł.

Mamy nadzieję, że Czytelnicy przyjmą tę wiadomość z wyrozumieniem.

Redakcja



Kupując produkty oznaczone tym symbolem pomagasz budować domy opieki dla dzieci

Wokół - i w Korei

Nerwy, nerwy

Rząd południowokoreański rozpoczął wczoraj szeroko zakrojone ćwiczenia obrony cywilnej i wprowadził codzienne kontrolowanie cen artykułów pierwszej potrzeby wobec nagłego ich wzrostu spowodowanego kryzysem nuklearnym na Półwyspie Koreańskim.

Rzeczniści obrony cywilnej zostali wezwani na ćwiczenia w środę na dwie godziny przed otwarciem biur, a w ciągu dnia przeprowadzono próbną alarm lotniczy w centrum 11-milionowej stolicy Korei Południowej - odezwały się syreny i stanął cały ruch drogowy. Ćwiczenia początkowo miały być o wiele poważniejsze, ale władze znacznie je ograniczyły, aby nie podsycać nastrojów paniki.

Władze minimalizują niebezpieczeństwo konfliktu, ale ludność zareagowała nerwowo na groźby wojenne Phenianu w wypadku zastosowania przez Zachód sankcji.

Armia poinformowała o umocnieniu systemu obserwacji ruchów wojsk w Korei Północnej we współpracy ze Stanami Zjednoczonymi, które mają 37 tys. żołnierzy stacjonujących na Południu.

Posunięcia te następują po ogłoszonym w poniedziałek wycofaniu się Korei Północnej z Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej (MAEA) i oczekiwanej eskalacji napięcia,

jeśli Waszyngton i jego sojusznicy nałożą sankcje gospodarcze na Phenian, oskarżony o dążenie do produkcji broni jądrowej.

Północnokoreańskie rakiety No Dong-1 mogą zostać wyposażone w głowice nuklearne do 1995 r. lub - co bardziej prawdopodobne - do 2000 r. - twierdzi brytyjska prasa.

Korea Północna powtórzyła, że nigdy nie zezwoli na międzynarodowe inspekcje w swych obiektach nuklearnych. Tymczasem Rosja daje do zrozumienia, że jeśli wszelkie inne sposoby zawiodą, zgodzi się na sankcje przeciw Phenianowi. Szczególnie słabym punktem Korei Północnej jest zaopatrzenie w ropę naftową.

Dokończenie na str. 2

MFW pożyczczy

Przebywająca w Polsce od dwóch tygodni misja Międzynarodowego Funduszu Walutowego, uzgodniła ze stroną polską projekt nowego porozumienia.

Ma ono obejmować okres 18 miesięcy - od lipca br. do

końca 1995 r. Polska ma w tym czasie otrzymać 900 mln dolarów, które wykorzysta na finansowanie importu oraz realizację uzgodnień z Klubem Londyńskim, dotyczących m.in. wykupu długu polskiego.

(PAP)

Strzały w Rokicinach

Trzy kulki za auto

Przez kilka godzin na oddziale chirurgicznym kartuskiego szpitala trwała skomplikowana operacja 24-letniego Ludwika Z., mieszkańca wsi Rokiciny w gm. Czarna Dąbrówka. W jego ciele znajdowały się trzy kule, którymi został ugodzony najprawdopodobniej przez okno. Wówczas padły strzały. Kule trafiły mężczyźnie w biodro i uda. Rabsusie prawdopodobnie przekonani, że ofiara nie żyje zajęli się penetracją mieszkania. Zabrali 120 mln zł i mercedesa o numerze rejestracyjnym SLH 36-72.

Policja w całym kraju poszukuje bandytów.

Wciąż nie znamy motywu tego napadu - poinformował nas oficer dyżurny Komendy Wojewódzkiej Policji w Słupsku. - Z ustaleń policji w Łęborku wynika, że miał on prawdopodobnie charakter rabunkowy. Bandyci zażądali wydania złotej biżuterii i gotówki. Domownicy odmówili. Ludwik Z. próbował wyskoczyć przez okno. Wówczas padły strzały. Kule trafiły mężczyźnie w biodro i uda. Rabsusie prawdopodobnie przekonani, że ofiara nie żyje zajęli się penetracją mieszkania. Zabrali 120 mln zł i mercedesa o numerze rejestracyjnym SLH 36-72.

Policja w całym kraju poszukuje bandytów.

Wojciech Entowski

Noga za nogą

Obejść Bałtyk

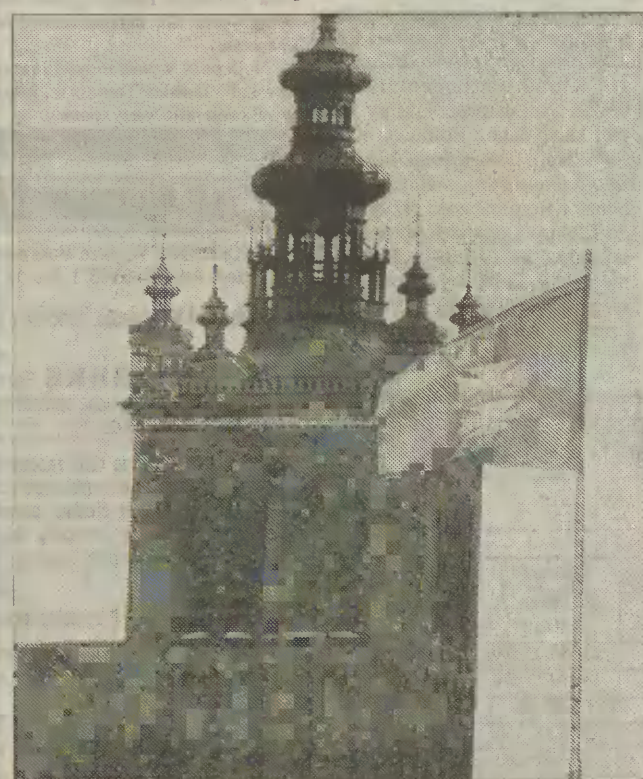
Znany niemiecki piechur Erik Reuterswaerd, który w 1991 roku pieszo przemierzył bałtyckie wybrzeże Szwecji (3000 km) w 1992 roku również pieszo pokonał cały europejski brzeg Atlantyku (5000 km), a w zeszłym roku przemierzył całe wybrzeże Norwegii (4000 km), w roku bieżącym, w ciągu 101 dni zamierza przemierzyć południowy brzeg Morza Bałtyckiego.

Gigantyczny marsz rozpoczął się 1 czerwca w Haparanda w Szwecji, potrwa do 9 września i skończy się w Skagen w Danii. Niemiec odwiedzi m. in. takie miasta jak: Abo, Helsingfors, Tallin, Ryga, Kaliningrad, Gdańsk, Stralsund, Kiel, Arhus; przemierzy wybrzeża Finlandii, Estonii, Łotwy, Litwy, Rejon Królewiec, Polski, Niemiec i Danii. W Polsce będzie bawił między 3 lipca a 13 sierpnia. 3 sierpnia nocować będzie w Gdańsku, a następnego dnia w Gdyni. Niemiecki wyczy-

nowiec, w zależności od pogody, ma zamiar pokonywać od 40 do 50 kilometrów dziennie i ma nadzieję, że jego nazwisko trafi do „Księgi Rekordów Guinnessa”. Będzie unikał asfaltowych szlaków i tam gdzie to tylko będzie możliwe, chce maszerować brzegiem morza. Jego wyposażenie stanowi lekki plecak, T-shirt, szorty i adidas. Ile ich par zużyje w ciągu trzech miesięcy nieprzerwanego pieszego maratonu, okaże się dopiero na mecie w Skagen...

Roman Warszawski

W wyborczych szrankach



O Gdańsku...

Fot. Maciej Kostun



O Sopot...

Po „walce o Gdynię” prezentujemy dziś walki o Gdańsk i Sopot. O niecałą setkę rajcowskich miejsc w obu magistratach stoją w szranki grubo ponad pół tysiąca pretendentów. Walczą fair i nie fair. Którzy wygrają? Wolelibyśmy aby ci, co walczą uczciwie.

Wyborcze szranki na str. 7

ŚWIAT

WATYKAN

Podczas konsystorza, który obradował w Watykanie, zastanawiano się nad możliwością zwołania na początku trzeciego tysiąclecia nowego soboru. Po raz ostatni sobór, określany jako Vaticanum II, obradował w latach 1962-65. Spotkało się wtedy w Stolicy Apostolskiej 2 tys. biskupów z całego świata. Do tej pory w historii Kościoła było tylko 21 soborów.

RWANDA

Francja i jej europejscy sojusznicy przygotowani są do interwencji wojskowej w Rwandzie, jeśli nadal dochodzi tam do masakr, a zawieszenie broni nie będzie przestrzegane - oświadczył francuski minister spraw zagranicznych, Alain Juppé.

IRAK

Iracki minister handlu zagroził rolnikom obcinaniem rąk, jeśli nie będą sprzedawać zbranego zboża państwu. Dekret w tej sprawie przyjął Rada Dózwództwa Rewolucji. Prawą rękę będzie się obcinać także ludziom, którzy dopuścili się rabunku lub kradzieży samochodu. Jeśli dopuszcza się tego po raz drugi, stracą nogę. Tych, którzy dokonają rabunku z bronią w ręku, czeka kara śmierci.

W Izraelu cicho o sprawie Bagsika

Gdy są ważniejsze...

• Z Tel Awiwu dla „DB”

Wczoraj dwukrotnie połączyliśmy się telefonicznie z Tel Awiwem, żeby dowiedzieć się o komentarze prasy izraelskiej na temat aresztowania w Zurychu Bogusława Bagsika, jednego z właścicieli spółki Art B.

Jak poinformował nas dziennikarz izraelski - Niora Neuman, na razie prasa w Tel Awiwie nie podaje tej informacji, choć już wiadomo, iż jest ona prawdziwa. Pierwszych doniesień prasowych na ten temat można się spodziewać dopiero jutro; nie pojawiły się one nawet w stołecznych popołudniówkach.

Niora Neuman próbował się dziś skontaktować z Andrzejem Gąsiorowskim, współwłaścicielem Bagsika, ten jednak stanowczo odmówił komentarza i od wczesnych godzin popołudniowych nie podejmuje słuchawki telefonicznej. Zdaniem Neumana sprawa na wrażeń niezwykle poirytowanego. W fakcie pominięcia doniesień z Warszawy i z Zurychu w serwisach agencji izraelskich nie upatruje on żadnej manipulacji, raczej dowodzi to, na ile marginalnymi postaciami na arenie życia gospodarczego Izraela są obaj uciekinierzy z Polski.

Jak mówi Neuman, w Tel Awiwie traktuje się ich jako swoistą ciekawostkę; mają oni opinie „mafiosów, którzy nakradli górę pieniędzy i teraz próbują się ukryć na Bliskim Wschodzie”.

W tej chwili w Izraelu dzieje się tyle interesujących i ważnych rzeczy w polityce i w gospodarce, że nie dziwnego, iż wydarzeniu z Zurychu nikt do tej pory nie poświęcił miejsca w gazecie - kontynuował nasz rozmówca. Zdaniem Niora Neumana fakt, iż Bagsik ma obywatelstwo izraelskie może skutecznie uniemożliwić jego ekstradycję do Polski. Dziwił się także, że Bagsik posługiwał się paszportem wystawionym na własne nazwisko. Obiecał nam, że dziś przekaze „DB” aktualne komentarze prasy izraelskiej na ten temat.

Roman Warszawski

ATOM I DŻUMA

Dyrektor amerykańskiego Federalnego Biura Śledczego (FBI) Louis Freeh przyjedzie w przyszłym miesiącu do Moskwy. Głównym celem wizyty szefa FBI jest omówienie koncepcji uniemożliwienia przedostania się w ręce mafii broni jądrowej.

Co mafia może?

Minister sprawiedliwości Rosji Junij Kałmykow powiedział, że rosyjskie gangi mają już pewne części zamienne pochodzące z przemysłu jądrowego, jednak nie mają dostępu do materiałów najbardziej niezbędnych przy produkcji broni nuklearnej. Mafia chce kontrolować w Rosji przemysł naftowy, złoto i oczywiście komponenty nuklearne.

W ugiełnym tygodniu funkcjonariusz wywiadu Bernd Schmidbauer poinformował, że rosyjska mafia ma już dostęp do kluczowych technologii nuklearnych i może to wykorzystać do międzynarodowego szantażu. - Możliwe będzie wkrótce zdetonowanie przez gangsterów małych ładunków jądrowych - powiedział Schmidbauer. Minister Kałmykow określił słowa Niemca jako fantazję.

Prezydent Borys Jelcyń podjął kroki mające na celu wzmocnienie kontroli nad eksportem materiałów mogących służyć do produkcji broni bakteriologicznej. Wzmocniona zostanie kontrola nad eksportem substancji, „genetycznie zmienionych form i fragmentów materiałów genetycznych oraz sprzętu”, który może posłużyć do produkcji broni biologicznej i toksykologicznej.

W marcu Rosja zaprzeczyła doniesieniom prasy brytyjskiej, iż pracuje nad rozwojem broni bakteriologicznej.

Londyński „Sunday Times” podał wówczas, że Rosja pracuje nad stworzeniem zarasków „superdżumy” tak silnych, że rozpylenie z samolotów lub zrzucenie bomby z 200 kilogramami bakterii spowodowałyby śmierć 500 tysięcy ludzi. Prace miały być prowadzone wbrew prezydentowi Borysowi Jelcyńowi. Sam Jelcyń zapewnił później prezydenta USA Billa Clintona i premiera Wielkiej Brytanii Johna Majora, że prace nad tą bronią zostały wstrzymane.

(PAP)



Na ulicach Seulu ćwiczy obrona cywilna.

Fot. PAP/ICAF - EPA

Nerwy, nerwy, nerwy

Dokończenie ze str. 1

Stany Zjednoczone rozpoczęły w ramach ONZ konsultacje w sprawie kryzysu koreańskiego, przedstawiając swym

partnerom francuskim i brytyjskim projekt rezolucji przewidujący wprowadzenie etapowych sankcji.

USA, Francja i W. Brytania są obok Rosji i Chin stałymi członkami Rady Bezpieczeństwa ONZ, dysponującymi prawem weta. (PAP)

Podpisany w Oslo tzw. drugi protokół słarkowy, dotyczący międzynarodowej współpracy przy ograniczaniu emisji do atmosfery związków siarki, zobowiązuje Polskę do zmniejszenia emisji dwutlenku siarki o 37 proc. w 2000 r. i o 66 proc. w 2010 r.

W opinii ministra ochrony środowiska S. Żelichowskiego, znaczna część polskich zobowiązań została już zrealizowana.

Lepiej w ściekach

Emisja z terytorium Polski w 1993 r. zmniejszyła się o 34 proc. w porównaniu z rokiem 1980. Efekty dotychczasowych działań w zakresie ochrony środowiska są w naszym kraju coraz bardziej widoczne. Ilość ścieków przemysłowych i komunalnych odprowadzanych

do wód powierzchniowych zmniejszyła się w ciągu ostatnich trzech lat o 22 proc., odpadów przemysłowych o 17 proc. Emisja pyłów spadła w tym okresie o 30 proc., a tlenków azotu o 15 proc. (PAP)

Denominacja

Spór o zero

Za skróceniem czterech zer przy denominacji złotych, a nie trzech, co proponowali posłowie z UW, opowiedzieli się wczoraj komisje Polityki Gospodarczej, Budżetu i Finansów oraz Ustawodawcza, rozpatrujące projekt ustawy o denominacji złotych.

Komisje proponują, aby stare złote można było wymienić - po dwóch latach ich ważności - w bankach do 31 grudnia 2010 r. Najmniejszą kwotę możliwą do zamienienia na nowe złote byłoby 100 starych złotych. Wymiana podlegałaby wszystkie banknoty i bilon, wyemitowane po 1950 r.

Monety 1, 2 i 5 groszy będą się różniły kolorem od 10 gr. Jeszcze inne, niż dotychczas, będą monety 2 i 5-złotowe, przy czym jednej z nich środek będzie srebrzysty, a obrzeże złociste, a drugiej odwrotnie. Banknoty nie będą podobne do obecnych, ani też nie będą podobne do siebie. Denominacja przyniesie oszczędności - przekonuje NBP - ponieważ - obecnie używane stare banknoty zużywają się po pół roku, a nowe po roku (z czerwonymi paskami). Monety „żyją” ok. 15 lat, a nowe, udoskonalone banknoty nie powinny niszczyć się szybciej niż po ok. 3 latach.

Posłowie proponujący skrócenie trzech zer argumentowali to ułatwieniem dla ludzi w przeliczaniu np. cen, dzieląc stare przeliczniki na nowe złote, co będzie zamianę 10 000 zł na 1 zł przemawia obecną relacją cenową i możliwością uzyskania dwóch wolnych miejsc do obliczeń, prowadzonych w kasach i innym sprzęcie elektronicznym. Skrócenie trzech zer praktycznie wyłączyłoby z obiegu małe nominaly.

(PAP)



Nowe złotówki mają mieć rozmiary starej 50-groszówki. Jak widać na zdjęciu - przygotowane już dość dawno.

Fot. PAP/ICAF

Poznański komendant policji

Odwołany?

Komendant wojewódzkiej policji w Poznaniu inspektor Kazimierz Knoff zasłabił we wtorek podczas pracy i w stanie przedzawołowym znalazł się w szpitalu.

Knoff jest jedną z osób, którym „Gazeta Wyborcza” zarzuciła w artykule z 5 marca ko-

rupcję i mafijne powiązania z nieuczciwymi biznesmenami. Wczoraj natomiast komendant główny policji Zenon Smolarek powiedział, że wystąpi do ministra spraw wewnętrznych o odwołanie Knoffa ze stanowiska. (PAP)

Prezydium KK „Solidarności”

Przeciw „neopopiwkowi” i aborcji

• Z Elbląga do Senatu: Kto kogo popiera?

niepodpisujące ustawy „neopopiwkowej” zapołaowało w liście do prezydenta RP prezydium Komisji Krajowej „Solidarności”. Podczas zakończonych wczoraj dwudniowych obrad prezydium wyraziło „oburzenie wykorzystywaniem do celów kampanii wyborczej ochrony ludzkiego życia od momentu poczęcia”. Władze „Solidarności” zwróciły się do swoich senatorów, żeby głosowali przeciwko nowelizacji kodeksu karnego, łagodzącej sankcje za dokonywanie sztucznych poronień. Jeśli poprawki byłyby wprowadzone, to „Solidarność” poprosi prezydenta o ich niepod-

pisywanie. Zdaniem prezydium partie lewicowe „potrafią zrealizować tylko jeden element wyborczego programu - wprowadzić swobodę aborcji”.

Prezydium zapołaowało do swoich członków i sympatyków, żeby wzięli udział w wyborach samorządowych i wybierali ludzi uczciwych, kompetentnych i popieranych przez strukturę NSZZ „Solidarności”. „Wybermy ludzi, którzy spoza postkomunistycznych układów” - głosił apel.

Prezydium KK NSZZ „Solidarność” potwierdziło wcześniejszą decyzję Komisji Krajowej z 18 maja 1994 roku, że kandydatem związku na sena-

tora w województwie elbląskim jest Wacław Bielecki.

Prezydium poczuło się zobowiązane do potwierdzenia stanowiska KK publicznymi wystąpieniami senatora Zbigniewa Romaszewskiego (przewodniczącego Klubu Parlamentarnego NSZZ „Solidarność”), który poparł kandydaturę Edmunda Krasowskiego, ubiegającego się także o fotel senatora w Elbląsku. Senator Romaszewski przyjechał do Elbląga i poparł Krasowskiego, mimo listu z prośbą, by tego nie czynił, który wysłanoł do niego 8 czerwca wiceprzewodniczący związku, Leszek Szewc.

bmk; BaSz

Z kuflem do Guinnessa

Mieszkańcy czeskiej wsi Velke Zbozi twierdzą, że ustanowili nowy rekord świata w zespolowym picu piwa, opróżniając 100 piętrowych kufli w ciągu 12 minut i dwóch sekund. Drużyna, składająca się ze stu zawodników obu płci, pijących piwo jedno po drugim, zamierza zgłosić swe osiągnięcia do księgi rekordów Guinnessa.

Najlepszy wynik indywidualny uzyskał Władysław Tomaszek, który wypił swoje piwo w trzy sekundy.

SUPEREKSPRESY

2-POKOJOWE Wzgórze Maksymiliana sprzeda Astra, 24-83-83, 11.00 - 17.00

SAUNY - szybko, solidnie, 81-23-87

WTRYSKARKĘ Formo - Plastik 165, mało używana sprzedam, tel. 51-31-53 (8.00 - 15.00)

AKWIZYTORÓW do sieci zaopatrzenia aptek zatrudni firma farmaceutyczna. Wykształcenie min. średnie, prawo jazdy. Pismo ofert prosimy składać 27724, Biuro Ogłoszeń, Gdańsk, Targ Drzewny 3/7

EGIDA - agencja ochrony mienia osób, usług detektywistycznych przyjmie zlecenia, tel. 53-02-11 w. 342

ELEKTROMECHANIKA chłodniczego (samodzielnie) zatrudnię, 27-08-54

Jednemu dosłodzić - drugiemu dosolić

Trudno się oprzeć wrażeniu, że wprowadzenie w tym tygodniu opłat wyrównawczych na artykuły żywnościowe z importu jest kielbasą wyborczą PSL. Dziwna to wszakże kielbasa, dla jednych smaczna, dla innych nie do przelknięcia. Jeśli bowiem importowane kieckupy i korniszony przestaną być konkurencyjne dla krajowych producentów tych specjalności, ci odłączą z ulgą, przestaną się martwić poprawą jakości i obniżeniem kosztów, a z kłopotów finansowych wybrną najłatwiejszą drogą, tj. podnosząc ceny.

Żeby tylko chodziło o kieckupy i korniszony, to pół biedy. Ale wymieniamy się też mięso, mąkę, olej, a to już bije po kieszeni „miastowych”. Korniszony pani Zofia z MPK umie sobie zrobić sama, ale mąki w żaden sposób.

Ciekawe wszakże, że miejski elektorat PSL wcale się nad tym nie zastanawia. Na zdrowy rozum, w miastach na kandydatów tej partii, nie powinno paść ani pół głosu. Z dwóch ugrupowań tworzących koalicję rządową ludowy są krajowych producentów tych specjalności, ci odłączą z ulgą, przestaną się martwić poprawą jakości i obniżeniem kosztów, a z kłopotów finansowych wybrną najłatwiejszą drogą, tj. podnosząc ceny.

To jest przecież całkiem zrozumiałe. Przez całe dziesięciolecie jako „partia sojusznica” patrzyli jak to się rządzi, a porządku nie mogli. Natomiast jest całkiem niezrozumiałe, dlaczego sondaż wykazujący zwykłą szansę wyborczą PSL w miastach. Czar Pawlaka? Nagły przypływ miłości do wiejskich korzeni? Tęsknota za wszechwładną partią, tylko trochę inną, bo nie marksistowską?

Pożyjemy, zobaczymy. Już w poniedziałek, najpóźniej we wtorek okaże się, czy miasto przelknęło bez zakrzuszenia się kielbasę PSL.

Janina Wierczerska

REDAKCJA
Red. naczelny Jan Jakubowski - tel. 31 35 60; z-cy red. naczelne: Grzegorz Rybicki - tel. 31 35 60, Tadeusz Skutnik - 31 73 15; sekretarz generalny redakcji Janusz Wikowski, sekretarze: Janusz Czerwinski, Tadeusz Jabłoński, Danuta Kuta - tel. 31 27 33, Aleksandra Paprocka - tel. 31-79-26; Dział: Społeczno-Polityczny - kier. Barbara Szczepała - tel. 31-20-62; Kulturalny kier. Anna Jesiak - tel. 31 79 26; Ekonomiczno-Morski - kier. Jan Krel - 31 53 28; Sportowy - kier. Janusz Wozniak - tel. 31 18 97; Łączności z Czytelnikami - tel. 31 50 41 w. 202, „Rejsy” - red. prowadzący Henryk Tronowicz - tel. 31 50 41 w. 267, „Relaks” - red. prowadzący Dariusz Wasilewski - tel. 31 73 15; fotoreporterzy - tel. 31 50 41 w. 166; grafik - Krzysztof Ignatowicz, Telefax sekretariatu 31 35 60

Redakcja zastrzega sobie prawo redagowania i skracania nadsyłanych materiałów oraz nie zwraca tekstów nie zamówionych.

REKLAMY I OGŁOSZENIA
Dział Marketingu - 80-886 Gdańsk, Targ Drzewny 3/7; dyrektor ds. marketingu - tel. 31 04 42; szef biura marketingu „DB” - tel. 31 20 94; kierownik biura ogłoszeń - tel. 31 50 41 wew. 169, Centralne Biuro Ogłoszeń - „Dom Prasy” partner 80 - 886 Gdańsk, Targ Drzewny 3/7, tel/fax, 31 80 62, tel. 31 50 41 wew. 127, tel. 512859 p.p. pl. Biuro Ogł. w Gdyni ul. Władysława IV 24, tel. 20 08 32, tel. 54289 prasa pl., Biuro Ogł. w Elblągu, ul. Łączności 3, tel. 32 50 80, 32 70 94. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

SPRZEDAŻ I KOLPORTAŻ
Dział sprzedaży: tel. 31 96 14; 31 50 41 w. 272, Kolportaż z dostawą do domu: tel. 31 50 41 w. 154. Prenumerata: wszystkie ekspozytury „RUCH” S.A., o/Gdańsk tel. 41 87 54 oraz urzędy pocztowe.

WYDAWCA: „Prasa Gdańska” Spółka z o.o., tel. 31 19 43, prezes Tomasz Holdys, wiceprezes Maciej Łopiniński i Yann Gontard 80-886 Gdańsk, Targ Drzewny 3/7.

DRUK: Drukarnia Offsetowa „Prasa Bałtycka” Pruszczyk Gdański, ul. Obronców Westerplatte 5, prezes Yann Gontard, dyr. Małgorzata Maziarz - tel. 82-30-68, fax 82-30-67.

J. Galas

NOTOWANIA

Kupno/sprzedaż (w zł) (kurs z wczoraj)	NBP (kurs oficjalny)	Kantory				Londyn 1 dolar kurs średni
		„Max” Gdańsk	„Xamax” Gdańsk	„Silviant” Elbląg	1 Maja 41	
USD (dolar amerykański)	22 232/23 140	22 400/22 500	22 350/22 450	22 350/22 500	-	-
DEM (marka niemiecka)	13 531/14 083	13 580/13 680	13 580/13 680	13 570/13 670	1.643	1.643
FRF (frank francuski)	3965/4125	3970/4020	4000/4070	3970/4050	5.605	5.605
NLG (gulden holenderski)	12 074/12 566	12 050/12 150	12 100/12 170	12 050/12 150	1.838	1.838
CHF (frank szwajcarski)	16 054/16 710	16 000/16 100	16 050/16 150	16 000/16 200	1.382	1.382
SEK (korona szwedzka)	2812/2926	2790/2840	2800/2850	2820/2920	7.897	7.897
GBP (funt brytyjski)	33 803/35 183	33 700/34 000	33 850/34 100	33 800/34 200	0.657	0.657
ITL (lir włoski)	13,94/14,50	14,00/14,50	14,00/14,50	13,90/14,50	1599,5	1599,5
PLR (rubel rosyjski)	-	8/13	-	10/15	1959 (Moskwa)	1959 (Moskwa)
Złoto (tys. zł/gr)	-	150/160	150/160	147/-	383,8 (uncja)	383,8 (uncja)

FIRMA zatrudni spawaczy, monterów kadłuba i pracowników niewykwaliifikowanych, tel. 52-04-56

GŁÓWNEGO księgowego na pełnym etacie z doświadczeniem i znajomością systemów komputerowych zatrudni firma farmaceutyczna. Pismo ofert prosimy składać 27724, Biuro Ogłoszeń, Gdańsk, Targ Drzewny 3/7

KOMIS meblowy, 41-14-88

KONWOJE wartości przyjmie Agencja „Egida”, tel. 53-02-11 w. 342

M-5 Morena, atrakcyjne sprzedam, 41-29-64

MERCEDES 190 sprzedam, 76-07-88

MERCEDES 809, 1985 meblowy sprzedam, 72-34-22

MERCEDES 300 D, 1978, 40 000 000,- faktura VAT, 79-14-03

MIESZKANIE 2-pokojowe Reda do wynajęcia, 78-32-87

PASSAT D 1986, 47-70-14

POSZUKUJĘ kawalerki Wrzeszcz, 41-29-64

PRACOWNIKA do Działu Zaopatrzenia, ze znajomością obsługi komputera i edytora tekstu zatrudni „Izolmat”, Gdańsk, ul. Sandomierska 38, tel. 31-43-19

SEKRETARKA (angielski) potrzebna, 51-00-39

SPRZEDAM czteropokojowe Morena, 52-20-89, 52-76-62

SPRZEDAM czteropokojowe Morena, 52-20-89, 52-76-62

SPRZEDAM Mercedes 260 E, 1989 r. Tel. 53-30-78

STAR Osinobus 1982, tanio sprzedam, 78-32-87

VITARA 1992, 1989, Toyota 4 Runner 1990, Passat 1991, Jetta 1990, tel. 76-07-89

WYDZIERZAWIE pawilon w Centrum Handlowym „Sukces-Bis”, Wrzeszcz, 52-82-75, 51-95-33

ZATRUDNIĘ murarzy, tynkarzy, płytkarzy, Gdańsk, Piwna 5/6

ZLECĘ zycie, tel. 47-96-33

GDAŃSK GDYNIA Sopot

TEATRY

GDAŃSK
Miniatura (ul. Grunwaldzka 16) - Sklep z zabawkami, g. 10, 12
Opera Bałtycka (al. Zwycięstwa 15) - Królewna Śnieżka i 7 krasnoludków, g. 10, 12, 30
Filharmonia Bałtycka (Kościół NSJ we Wrzeszczu, ul. Mireckiego 3) - Koncert z cyklu „Harmonia Spiritualis” - orkiestra PFB, dyr. i solista - Marek Kudlicki (organy), g. 20
Sopot
Wybrzeże, Scena Kameralna (ul. Boh. Monte Cassino) - Bóg, g. 19
GDYNIA

KINA

GDAŃSK, Neptun, ul. Długa; Aryskotraci, Walt Disney, bo., g. 9; Na zabójczej ziemi, USA, od 15 l., g. 10, 30, 12, 30, 14, 30, 16, 30; Ucieczka gangstera, USA, od 15 l., g. 18, 30; Mr. Jones, USA, od 15 l., g. 20, 30
Helikon, ul. Długa: Piknik pod wiszącą skałą, austr., od 15 l., g. 20
Kameralna, ul. Długa: Trzy kolory, Czerwony, fr., od 15 l., g. 16, 20, 15; Tombstone, USA, od 15 l., g. 18
Żak, ul. Waty Jagiellońskiej 1: Klub Szczęścia, USA, od 15 l., g. 17; Na skróty, USA, od 15 l., g. 19, 30
Nowy Port, Nord (Towarzystwo Morskiego Domu Kultury w Gdańsku) - Centrum Kultury Amerykańsko-Polskiej, ul. Marynarki Polskiej 15: Fredy nie żyje, USA, od 15 l., g. 16, 18, 20
WRZESZCZ, Znicz, ul. Szymańskiego 12 (dolby stereo) - Ułownik orkę, USA, od 15 l., g. 16, 18; Ucieczka gangstera, USA, od 15 l., g. 20
Bajka, ul. Jaskowa Dolina: Świat Wayne'a II, USA, od 15 l., g. 16, 20; Bodyguard, USA, od 15 l., g. 17, 45; Backbeat, USA, od 15 l., g. 20

MUZEA

GDAŃSK - Narodowe, ul. Tołkowska - wystawy działu sztuki dawnej; Galeria Gabinetu Rytmu, malarstwo flamandzkie i holenderskie, malarstwo polskie, malarstwo gdańskie, Czynne - wt.-pt. g. 10-16; sob. i niedz. g. 10-17; Narodowe (Pałac Opatów w Oliwie, ul. Cyksterów 15) - czynne wt.-pt. g. 10-16; sob. 12-18; niedz. 10-16
Wystawa czasowa: Biblia we współczesnym malarstwie polskim (Pałacowa); Polskie szkło unikatowe; Salon mistrzów - „Dziwaczyni” Stanisława Rolicza - rysunki portretowe z 1961 r.
Salon karykatury (kawiarnia) - Zbigniew Jukia
Plenerowa galeria rzeźby gdańskiej (pln. część parku); Archeologiczne, w pt. 9-16; niedz. 10-16 - wystawa „Staryzna Grecja”; Rodowód słowiańskiego Gdańska; Schorzenia w pradziejach; Pocztę i Telekomunikację; remont; Etnograficzne w Oliwie, Wystawa stała: Kultura ludowa Pomorza

WYSTAWY

GDAŃSK
Kościół św. Bartłomieja - wystawa obrazów i rzeźb pt. „Ikonofera”. Zeidler Art Gallery, ul. Długa 81 - stała kolekcja dzieł sztuki dawnej polskiego i europejskiego kręgu kulturowego; ul. Ogarna 65 - kolekcja rysunku i grafiki - rysownicy artyści; ul. Długa 35 - Gościniec w Rosyjskim Domu Informacji i Kultury artysty z prywatnej kolekcji. Czynne codz. w g. 10-18, sob. 11-15
Gdańska Galeria Rzeźby, Długi Targ 33/38 - wystawa rzeźby i rysunku art. rzeźb. Mariusza Kulpy
Galeria „Złota Kamienica” (Długi Targ 41/42) - malarstwo, grafika, rzeźba. Czynne codz. w g. 11-18
Galeria „Świeża Biała” (Długi Targ 36) - wystawa malarstwa Janiny Konicznej, ul. Kultury artysty z prywatnej kolekcji. Czynne codz. w g. 10-18
Galeria „Punkt” (ul. Chlebicka 2a) - wystawa artysty plastyka Tadeusza Artysa, czynna pon.-pt. w g. 10-16
Galeria Sztuki „Portal” (ul. Ogarna 29/30) - wystawa zbiorowa

TELEFONY INFORMACYJNE

Urząd Miejski Gdańsk: 32-46-17; Gdynia: 20-72-71; Sopot: 51-20-21
TELEFONICZNA PORADNIA JĘZYKOWA UG - Porady z zakresu języka polskiego, od pon. do piątku, w g. 13-15; 41-15-15
„BROKER” Bank Informacji - usługi, handel, produkcja - 24-07-79 (9-17)
Całodobowy Bank Informacji o handlu i usługach - 930; 57-81-24 (p. 16)
Informacja o AIDS - 958
Telefony Zaufania: Anonimowy Przyjaciel, tel. 988 (od 6 do 6 rano).
Poradnia dla Rodzin Narkomanów „Powrót z U”, środy, piątki, w g. 15-19; Sopot, ul. 3 Maja 71.

Gdańsk, Wojewódzka Przychodnia Odwykowa - Pomoc dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin, ul. Łąkowa 58, 31-51-32 (codziennie od 8 do 20)
Dzienny Oddział Odwykowy, ul. 3 Maja 6, tel. 32-26-52
USŁUGI POGRZEBOWE: „HADES” - kompleksowe usługi pogrzebowe - szereg świadczeń bezpłatnych, 41-43-97; 51-96-12. Całodobowo
„SYRIUSZ”: 82-37-96; 48-45-69; 48-45-68; „ZIELEN” - Gd., Wrzeszcz: 41-20-71; 41-73-35; Cmentarz Witomino, 20-59-08; 23-68-93; „Sleep Time” (Orłowo), 24-80-95

Zaczęło się od Świętopełka

Hala i prawo

Sprawa gdańskiej hali targowej jest od strony prawnej tak zagmatwana, że nawet jeśli sąd wyda sprawiedliwy wyrok, to nie będzie to pewnie koniec sporu. Ten „orzec” grzyź będą jeszcze radni nowej kadencji i nowy zarząd.

Umowy, pozwy i... księżę pomorski

Wokół gdańskiej hali toczy się kilka procesów sądowych. Krag ich uczestników wcale nie jest ograniczony. Należą do niego nawet... ojcowie dominikanie. Oto, co czytamy w piśmie zakonników do Komisji Majątkowej Urzędu Rady Ministrów: „W roku 1227 książę Świętopełk Pomorski na prośbę biskupa wrocławskiego przekazał braciom zakonu kanonickiego teren pomiędzy dwiema fosami i dwoma bagnami...” Chodzi oczywiście o sporne miejsce opodal placu Dominikańskiego. W Warszawie toczy się w tej sprawie postępowanie regulacyjne, ale nie w tym rzecz, „Wątek Świętopełka” to tylko przykład na to, jak wiele interesów i wątków płacze się między sobą. Aby nie zabłądzić w tej gęstwinie, oprzyjmy się na kilku najistotniejszych dokumentach.

Porozumienie przedwstępne

Taki tytuł nosi dokument sporządzony 6 stycznia 1992 roku pomiędzy gminą Gdańsk, reprezentowaną wówczas przez wiceprezenta Mariana Szajnę i Jerzego Szerszeńskiego a Iwoną Paszek, występującą w imieniu spółki z o.o. Kupcy Dominikańscy. Efektem tego porozumienia był akt notarialny pod tytułem: „Umowa przedwstępna sprzedaży”, w którym strony zobowiązują się do zawarcia w przyszłości transakcji sprzedaży hali za kwotę 7 miliardów 380 milionów złotych. Zobowiązują się, ale... jeszcze transakcji nie zawierają. Pomijając prawne subtelności takiej umowy, chodzi o to, że w przyszłości miasto miało obowiązek hale i grunt sprzedać, a kupcy mieli ją za podaną cenę kupić (do 1 grudnia 1993 roku). Zobowiązanie dotyczyło jedynie przyszłej czynności sprzedaży, hala jednak nadal pozostawała własnością miasta, a nie kupców.

Drugi akt... notarialny

Drugi ważny dokument sporządzono 8 listopada 1993 roku, ale tym razem pomiędzy innymi osobami i przed innym notariuszem. Likwidator przedsiębiorstwa Hale i Targowiska, Wanda Moszczyńska, sprzedała w nim hale oraz prawo użytkowania wieczystego związanych z nią gruntów małżonkom: Marianowi i Jadwidzie Sienkowskim za kwotę 12 miliardów 20 milionów złotych. Likwidator w dalszej części umowy oświadcza przed notariuszem, że na kupno hali odbyły się dwa przetargi, które nie przyniosły rezultatu i dopiero trzeci wygrał Marian Sienkowski. Dodatkowo zobowiązuje się on przeprowadzić remont hali nakładem 16 miliardów złotych. W umowie jest też punkt, mówiący o sposobie zapłaty ceny hali - ostat-

nia rata ma być uiszczona do 31 października 1994 roku.

Umowa została legalnie sporządzona i zaopatrzona we wszelkie opłaty skarbowe, co potwierdza swoją powagę pieczęcią notariusza Marii Dambek.

Kto jest „na prawie”?

To jedno z najtrudniejszych pytań w tej sprawie. Mamy bowiem umowę sprzedaży hali Sienkowskiemu (zdaniem prawników bez zarzutu) i umowę przedwstępną, obiecującą sprzedaż tej samej hali kupcom (jak twierdzą specjaliści, jej też trudno cokolwiek zarzucić). Myliłby się jednak ten, kto sądzi, że Marianowi Sienkowskiemu „podłożono świnie”, nie informując go o umowie przedwstępnej z kupcami. W notarialnym akcie sprzedaży hali jest przed informacją o tym, iż „w dziale III księgi wieczystej nieruchomości (hali i związanych z nią gruntów) wpisane jest roszczenie o przeniesienie własności hali i użytkowania wieczystego działek na rzecz Kupców Dominikańskich sp. z o.o.” Innymi słowy, kupujący wiedział od początku, że księga wieczysta - podstawowy dokument nieruchomości, zawierający wszystkie wpisy o ciężących na niej cudzych prawach - nie jest „czysta”, bo zawiera wpis o umowie przedwstępnej kupców. Sprzedający, czyli likwidator też zdawał sobie z tego sprawę.

Pierwsza wokanda

Kupcy tymczasem właśnie na tym oparli swoją ofensywę przed obliczem Temidy. 25 sierpnia 1993 roku wystąpili do sądu z powództwem „o nakazanie solidarnie pozwanym złożenie oświadczenia woli o sprzedaży hali spółce Kupcy Dominikańscy”. Przetłumaczmy to na język potoczny: domaga się od sądu nakazania gminie Gdańsk i likwidowanemu przedsiębiorstwu Hale i Targowiska, aby dotrzymało zawartego z nimi porozumienia przedwstępnego i zawarło umowę sprzedaży hali i użytkowania gruntów pod nią i wokół niej. Mają takie prawo, w myśl zasady pacta sunt servanda, mówiącej, iż umów należy dotrzymywać nawet jeżeli są to umowy przedwstępne. Marian Sienkowski z żoną ma zaś prawo czuć się formalnie właścicielem hali, bo zawarł umowę co do skuteczności której nikt nie zgłosił wątpliwości. Nawet kupcy w swoim pozwie nie żądają jej unieważnienia.

Niezgoda wieczysta

Świeżo upieczeni właściciele hali wpisują się do księgi wieczystej jako... właściciele i uaktualniają w niej wpisy informujące o zmianach, jakie nastąpiły w wyniku zawartej umowy kupna-sprzedaży. Kupcy w odpowiedzi wysyłają do sądu adwokata, który wpis zaskarża, zarzucając mu naruszenie aż dwóch praw: materialnego i formalnego. Sąd zaskarże-

nie oddala. To tylko preludium do dalszej walki.

Hajze na Sopliców!

Reszta nie jest bynajmniej milczeniem, a nie kończącym się pojedynkiem toczonym na wielu wokandach i w wielu wydziałach gdańskiego sądu. Oto sąd zabezpiecza wspomniane wyżej powództwo kupców, zakazując gminie i PP HiT zbywania hali i gruntów do czasu rozstrzygnięcia sprawy. Sąd widocznie - i słusznie chyba - stwierdza, że za dużo jest w tym sporze właścicieli. Gmina składa zażalenie na postanowienie sądu. Zażalenie czeka na rozpatrzenie...

Kupcy tymczasem występują do sądu o złożenie depozytu. Tłumacząc „z prawniczego na nasze”, żądają, aby czynsze za wynajem stoisk w hali targowej pozwolono im obecnie wpłacać do kasy sądu, „bo nie wiedzą kto faktycznie jest właścicielem i komu mają płacić”. Sąd rejonowy odmawia, bo uznaje, iż nie ma sporu co do osoby właściciela - jest nim Sienkowski. Kupcy będą składać zażalenie.

Jest jeszcze więcej wątków, rewizji, zażaleń interwencji powoływanych i osób przyłączonych do sporu. Jak na razie, zadowoleni są jedynie adwokaci, bo praca wrę. Zakończenia prawnego sporu o hale nieprędko możemy się spodziewać, zwłaszcza, że sprawa zaczęła się od księcia Świętopełka...

Tomasz Zajac

Prezydent Gdańska, Franciszek Jamroz, podjął pod koniec ubiegłego tygodnia decyzję o udzieleniu Marianowi Sienkowskiemu pozwolenia na remont hali. Według szefa Urzędu Miasta, decyzję tę w pełni uzasadniają ekspertyzy techniczne budynku oraz stanowisko wojewódzkiego konserwatora zabytków w Gdańsku.

- W ciągu czterech tygodni zostaną przygotowane do użytku podziemia znajdujące się pod halą. Wszyscy chętni będą mogli przenieść tam na czas remontu swoje sklepy - mówi Marian Sienkowski. Jego zdaniem ponad 40 procent spośród 86 użytkowników hali przeciwnych jest działaniom spółki Kupcy Dominikańscy. Tak naprawdę nikt jednak nie wie, ilu dzierżawców hali jest po stronie Sienkowskiego. Kupcy Dominikańscy twierdzą, że najwyższe kilkunastu.

- Przed wyrokiem nikogo do budynku nie wpuszcimy, choćby w ruch miały iść pałki - stwierdza Jan Berliński, prezes spółki Kupcy Dominikańscy.

Kupcy zamierzają odwołać się od decyzji prezenta miasta do wojewody. Ich zdaniem Sienkowski, inwestując w remont, chce zasugerować sądowi, kto jest rzeczywistym gospodarzem hali.

/edi/



Fot. Maciej Kostum

Mercedesem po Wrzeszczu

Na kółkach do autobusu

Nowoczesny autobus niskopodłogowy typu O 405 N firmy Mercedes-Benz, przeznaczony do przewożenia osób niepełnosprawnych ruchowo, przekazano wczoraj uroczysto Zakładowi Komunikacji Miejskiej w Gdańsku. Jest to pierwszy pojazd z serii 15 takich autobusów, jakie zostaną oddane do eksploatacji ZKM, do końca września br. Ich zakup sfinansowały władze miasta przy wsparciu Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

Pierwszy pojazd obsługuje od wczoraj linię 124. Następne będą wprowadzane sukcesywnie na inne trasy, według możliwości obniżenia go poprzez przechylene ku krawężnikowi i wysunięcie dodatkowego podestu wiązowego dla wózka inwalidzkiego albo z dzieckiem.

Dodajmy, iż autobusy O 405 N montują, z części dostarczonych z Niemiec, Zakłady Mechaniczne w Głownie.

(JAS)

Jest autobus, mamy czegoś więcej! Jak czegoś przybywa - należy się cieszyć, bo nasi gdańscy urzędnicy zakupili dla

(MB)

Trening asertywności

Nie musisz się na wszystkim zgadzać, możesz dobrze stoczyć z innymi...

Jeśli chcesz wiedzieć, jak to osiągnąć, przyjdź na kurs uczący zachowań asertywnych, który rozpoczyna się dzisiaj w „Zaku” o godz. 16. Obejmuje on dwanaście godzin zajęć, które prowadzić będą psychologowie: Ewa Laus i Katarzyna Kłosowska-Kustos.

Trening asertywności polega na nauczaniu zachowań, postaw i form wyrażania uczuć w sposób bezpośredni, stanowczy i uczciwy, respektujący jednak uczucia i postawy innych. Jego uczestnicy dowiedzą się jak bronić swoich praw, jak wyrażać uczucia pozytywne i negatywne, jak przyjmować uczucia i opinie innych osób, jak zabierać głos na szerszym forum. Są to umiejętności przydatne w każdym zawodzie.

az

Gdańsk mój widzę ogromny

Ks. Stanisław Bogdanowicz: kulturalna stolica Europy



Ks. pralata Stanisław Bogdanowicz, proboszcz Kościoła Mariackiego.

Z Gdańskiem jestem związany od 1946 roku: tu się urodziłem i studiowałem. O Gdańsku także piszę książki. Mocno leży mi na sercu potrzeba odbudowy i rewitalizacji gdańskich zabytków historycznych, zwłaszcza takich jak kościoły św. Jana i św. Piotra i Pawła, gdyż gotycki nie mamy zbyt wiele. Następnym problemem jest Wyspa Spichrzów, która stanowi otwartą ranę na organizmie naszego miasta. Moją pasją jest przywrócenie miastu dawnego piękna poprzez rewindykację zabytków. Udało mi się spowodować zwroć Gdańskowi ponad 150 obiektów z Warszawy, Torunia, Malborka i Hamburga. Jestem przekonany, że te dzieła, które są dziedzictwem

kultury Gdańska powrócą na swoje miejsce. Jeśli uda się Gdańskowi przywrócić dawne piękno, to stanie się wizytówką polskiej i europejskiej kultury. Kultura może też kreować ekonomię. W małej niemieckiej wiosce Creglingen widziałem liczne wieżeczki. Ciągną tu tłumy, żeby zobaczyć ołtarz Tilmana Riemenschneidera. Jestem przekonany, że gdy z Muzeum Narodowego powróci do kościoła w Prusczu Gd. tamtejszy antwerpski ołtarz główny, będzie on silnym czynnikiem kreującym rozwój turystyki i infrastruktury ekonomicznej.

Chciałbym, by mieszkańcy tego grodu łączyli pogłębianie duchowości ze społecznym zaangażowaniem. Optymistyczna jest liczba kandydatów na radnych, ale przykrą rzeczą jest tak duża polaryzacja wyrażająca się w tym, że o jednym Gdańsku mówimy ponad sto językami. Byłoby dobrze, gdybyśmy wspólnie umieli odczytać na nowo przesłanie przodków pomieszczonych na Złotej Bramie. „Zgodą małe państwa rosną, niezgodą duże upadają”. Osoba, która powinna zmobilizować zaangażowanie nas wszystkich na rzecz naszego miasta powinno być zbliżające się tysiąclecie. Mamy szansę stać się nie tylko w teorii kulturalną stolicą Europy.

Notowała:

Barbara Madajczyk-Krasowska

Spotkania AA

... odbędzie się dziś o godz. 17 w następujących punktach: „Krag”, Oliwa, ul. Grunwaldzka 505 (Przychodnia Specjalistyczna, II p., świetlica); „Sami Swoi”, Morena, ul. Pięćewska 9 (w czytelni kościoła).

P.H.U.

CENTRUM

ZAOPATRYWANIE

- ZAKŁADY PRACY
- SZPITALI
- PRALNIE
- SZKOŁY itp.

ŚRODKI CZYSTOŚCI, CHEMIA GOSPODARCZA

Gdańsk, ul. Kliniczna 2A,
(wjazd od ul. Raja)
tel. 43-19-73 w. 19
tel. 43-19-83

Świat staje się piękny

OKNA
DRZWI
I WITRYNY
Z PCV

OKFEN

OKF MIKOŁÓW
BIURO HANDLOWE
GDAŃSK, UL. ŻYTNIA 4/6
TEL./FAX 31-38-60

tcm

CENTRUM
Chłodnictwa i Gastronomii

Gdańsk - Zaspia ul. Hynka 73
tel./fax 56-96-91

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻANIE
**SKLEPÓW, BARÓW,
PIZZERII, RESTAURACJI**

WŁOSKI I POLSKI SKLEPOWY
SPRZĘT CHŁODNICZY

PROMOCYJNA SPRZEDAŻ WŁOSKICH

- LAD 2-METROWYCH OD 35 min + VAT
- KRAJALNIE
- METKOWNIC
- MASZYNEK DO MIĘSA

"REKACOLD" S.C.
RUMIA, GRUNWALDZKA 24
TEL. 71-16-31
(główny trakt Gdynia - Reda)

AGENCJA CELNA "PEKO"

działająca w Gdańsku zatrudni osoby
do pracy na stanowisku
agenta celnego

Poszukujemy także kandydatów, którzy po
odbyciu stażu w agencji celnej i zdaniu
egzaminu przed komisją Głównego Urzędu
Ceł zostaną u nas zatrudnieni.

Zgłoszenia pisemne prosimy przysyłać
do dnia 30.06.1994 r. pod adres:

Agencja "PEKO"
80-563 Gdańsk
ul. Oliwska 21/23, tel. 43-05-17

NOWO OTWARTA FIRMA POSZUKUJE PRACOWNIKÓW NA STANOWISKA:

PREZESA - wymagana znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, umiejętność pracy na komputerze.

GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO - umiejętność pracy na komputerze.

MENEDŻERA D/S MARKETINGU -doświadczenie, znajomość j. szwedzkiego.

DOŚWIADCZONĄ OSOBĘ DO OBSŁUGI SIŁKI KOMPUTEROWEJ

PRAWNIKA D/S ORGANIZACYJNYCH - wymagana znajomość j. szwedzkiego.

SEKRETARKĘ - doświadczenie w prowadzeniu sekretariatu - komputer, znajomość języka angielskiego i szwedzkiego.

Wiadomość można uzyskać pod numerem
tel. 21-74-30 w godzinach 8.00 - 16.00.

Drukarnia offsetowa posiadająca maszyny
HEIDELBERG SPEEDMASTER 102

ATEXT

43-00-01 w. 77
Gdańsk
Zatogowa 6

ZATRUDNI
*doświadczonych poligrafów
na stanowiskach nadzoru
w drukarni i introligatorni
oraz technologów*



Niektórych martwi brak gotówki. Dla innych oznacza to niezależność i wygodę.

Właściciele kont osobistych czyli rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych nie muszą już nosić przy sobie gotówki. Mogą natomiast swobodnie realizować wszystkie płatności, podczas gdy pozostałe ich pieniądze bezpiecznie procentują na koncie. Jedynym warunkiem posiadania konta jest stały dochód. Na zlecenie właściciela konta część lub całość dochodów przekazywana jest na rachunek. Z konta mogą korzystać m.in. pracownicy, emeryci, renciści, studenci oraz młodzież powyżej 13 roku życia. Dodatkowe udogodnienie, zapewniające niezależność i swobodę w dysponowaniu pieniędzmi to dostępna wkrótce w całym kraju karta „PBK Hermes”. Dzięki niej, nie posiadając przy sobie gotówki – we wszystkich miejscach oznaczonych znakiem PBK STYL – będą mogli Państwo płacić za towary i usługi.

Natychmiastowa realizacja planów



Właściciele kont osobistych w Powszechnym Banku Kredytowym S.A. mogą korzystać ze specjalnego kredytu. PBK S.A. oferuje korzystny kredyt na dowolnie wybrany cel. Suma kredytu może kilkakrotnie przekraczać miesięczne wpływy na konto.

Miesięczna kapitalizacja odsetek

Powszechny Bank Kredytowy
SPÓŁKA AKCYJNA W WARSZAWIE

3 000 000,-

Oddział XIII O/Warszawa E

Nina Kowalska

Wypłaci na podstawie niniejszego czeku Pani(u)

z rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowego

000000-00000-000-1

trzy miliony

Warszawa dnia 1 czerwca 1994 r.

AA 0000001

Pieniądze znajdujące się na koncie osobistym w Powszechnym Banku Kredytowym S.A. są oprocentowane, a stan konta powiększany jest każdego miesiąca o doliczane przez Bank odsetki. Oferowane przez PBK S.A. oprocentowanie rachunków należy do najbardziej korzystnych w kraju i wynosi obecnie 18% w skali roku. Wszystkie środki zgromadzone na koncie w PBK S.A. są gwarantowane przez Skarb Państwa.



Pieniądze zawsze w zasięgu ręki

Właściciel konta osobistego może korzystać z karty bankowej „PBK Start”. Pozwala ona na szybkie podejmowanie gotówki w dogodnym dla Państwa momencie w sieci bankomatów PBK S.A. Czeki PBK S.A. można także realizować w innych bankach oraz urzędach pocztowych na terenie całego kraju.

Radość z wolnych chwil



Nie muszą Państwo pamiętać o stałych płatnościach i tracić czasu w kolejkach. Wszelkie terminowe opłaty jak czynsz, rachunki za energię elektryczną, gaz i inne mogą być na życzenie Klienta regulowane bezpośrednio przez PBK S.A.

Styl Powszechnego Banku Kredytowego to styl osób ceniących bezpieczeństwo, niezależność i wygodę.

Szczegółowych informacji udzielają wszystkie Oddziały Powszechnego Banku Kredytowego S.A. na terenie całego kraju.

Powszechny Bank Kredytowy S.A.

TWÓJ BANK

ul. Ogarna 116, Gdańsk, tel. 31-30-81 w. 347

Walka o Gdańsk

Jest tak, jak się państwu zdaje

W dzień po wyborach samorządowych obudzimy się w nowej rzeczywistości - zapowiadał wiosną 1990 roku profesor Regulski, jeden z twórców reformy. Brzmiało to dość fantastycznie, niewiele bowiem osób wiedziało, czym jest w rzeczywistości samorządna gmina.

Wyniki wyborów w Gdańsku zdawały się proroczą profesora potwierdzać. Totalne zwycięstwo odniósł Gdański Komitet Obywatelski, „Solidarność”, który do sześćdziesięciuosobowej rady miejskiej wprowadził pięćdziesięciu działaczy, którzy w tym czasie nie byli jeszcze w pełni świadomymi politykami. Władzę przejął Janusz Janusz, były gdański piekarz.

Co było?

Już podczas pierwszych sesji Rady Miasta Gdańska ujawniła się zasadnicza słabość tego gremium: brak merytorycznego przygotowania do roli komunalnej legislatury. Zarazem instytucja, która firmowała większość w radzie, czyli Gdański Komitet Obywatelski, zniknął z życia politycznego w mieście. Nie mógł więc pełnić roli kontrolnej wobec radnych.

Niemal od początku zaczął się konflikt między pierwszym wybranym przez radę prezydentem Gdańska, Jackiem Starościkiem i przewodniczącym rady, Franciszkiem Jamrozem. Starcie skończyło się zwycięstwem ostatniego. Prezydent miasta został „silny człowiek”. Franciszek Jamroz. Jego miejsce na ciele radę zajął docent Andrzej Januszajtis. Legislatura rychło zdominowała amorficzna grupa „franciszkanów”, którą cementowały głównie związki z prezydentem Jamrozem.

Z czasem brak postępów w funkcjonowaniu służb komunalnych, zaskakujące decyzje władz miejskich - na czele z powołaniem kontrowersyjnej spółki „Saur-Neptun”, wreszcie styl sprawowania swej

funkcji przez prezydenta i jego najbliższych współpracowników, wywołały narastającą falę krytyki. Podjęto - bez powodzenia - próbę odwołania rady. Kilkakrotnie - również bez skutku - rada usiłowała pozbawić Franciszka Jamroza prezydenckiego fotela.

Przez większość czteroletniej kadencji Rada Miasta była - jak zauważył niedawno na naszych łamach specjalista z dziedziny samorządności Lech Mażewski - ciałem o charakterze oligarchicznym, niezależnym od opinii publicznej, a zarazem niezdolnym do konstruktywnego działania na rzecz mieszkańców miasta. Mażewski nazywał to gdańskim samonierzędem.

Koniec tej kadencji rady gdańszczanie przyjmują bez żalu, świadomi, że w innych miastach samorząd funkcjonował lepiej niż nad Motławą.

Co dalej?

Do walki o mandaty w radzie stanęły obecnie przede wszystkim partie polityczne. Czasem pod zmienionymi szyldami, częściej z nich bowiem - myślę o grupowaniach centrowych i prawicowych - wyciągnęła wnioski z niepowodzeń w wyborach parlamentarnych i teraz połączyła swe siły.

Zaczniemy od środka. Unia Demokratyczna, która połączyła się z KLD w Unię Wolności do wyborów w Gdańsku idzie razem z Partią Konserwatywną Aleksandra Halla. Na prawo od UWPK mamy Zjednoczenie dla Ziemi Gdańskiej czyli połączone siły prawicy: ZChN, PC, RdR, Koalicji Konserwatywnej, oraz wielu związków i

stowarzyszeń, jak na przykład NSZZ „Solidarność” RI, Związek Sybiraków, Towarzystwo Przyjaciół Wilna, Poparcia Zjednoczeniu dla Ziemi Gdańskiej udziela Zarząd Regionu NSZZ „Solidarność”. Idąc dalej w prawo mamy „Prawicę dla Gdańska”, z której kandydują działacze z kręgu Zjednoczenia Polskiego Antoniego Macierewicza, jeszcze dalej - Unię Płoty Realnej Janusza Korwina-Mikke.

Na lewicy - bez zmian. Własne listy wystawia Sojusz Lewicy Demokratycznej i Unia Pracy.

Podzielili się natomiast działacze związani z BBWR. Najpierw Krzysztof Puszczyński Forum Porozumienia, w którym zgromadzono przede wszystkim gdańskich biznesmenów, a tuż przed wyborami poseł Ryszard Olszewski (BBWR) zorganizował nieco enigmatyczny „Nasz Gdańsk”, w którym znalazło się wielu dotychczasowych radnych.

W niektórych tylko dzielnicach wystawia swe listy Konfederacja Polski Niepodległej.

Kto ma największe szanse?

Niedawne prawyborzy w gdańskim śródmieściu wykazały, że 19 czerwca spodziewać się można wyników zbliżonych do tych, jakie poszczególnie grupowania uzyskały w wyborach parlamentarnych we wrześniu ub. roku.

Można przewidywać zatem, że Unia Wolności z Partią Konserwatywną będzie pierwszą siłą polityczną nowej rady. Oblicza się, że mają szansę na zwycięstwo od 15 do 20 mandatów. Na drugim miejscu uplasuje się zapewne SLD, choć można oczekiwać pewnego obniżenia wyników w stosunku do jesiennych wyborów parla-

mentarnych, ubędzie bowiem zapewne tych, którzy zdążyli się już rozczarować dziewięćmiesięcznymi rządami lewicy. Obserwatorzy oceniają szanse Sojuszu na mniej więcej dziesięć mandatów.

Na dobry wynik przypuszczalnie może liczyć centrowa Prawica Zjednoczenia dla Ziemi Gdańskiej. Połączenie sił i wsparcie „Solidarności” dać może tej koalicji około dziesięciu mandatów w nowej radzie. Sądzić można, że nie zbyt liczny, ale wyrażający reprezentację w radzie będzie mieć UPR, operująca w kampanii wyborczej ważkim argumentem w postaci sukcesu swojego UPR-owskiego burmistrza Kamienia Pomorskiego, Stefana Oleszczuka.

Prawyborzy wykazały też, że ugrupowania „wałęśowskie” stoczą między sobą walkę o ten sam elektorat, co nie rokuję im szans na sukces.

Będzie zapewne w nowej radzie grupa niezależnych. Znaleźć się w niej może na przykład przedstawiciel Kupców Dominikańskich, którzy swą kampanię w śródmieściu oparli na nieprzebiegającej w słowach krytyce prezydenta Jamroza. Nie można też wykluczyć, że w radzie zasiądzie sam Franciszek Jamroz, który startuje z listy komitetu o wdzięcznej nazwie „Wzgórza Morenowe”. Być może także - jeśli znalazł się w radzie - będzie starał się zebrać wokół siebie wszystkich radnych poprzedniej kadencji i urzędników magistratu pochodzących obecnie w różnych komitetach. Nie powinna to być jednak grupa znacząca.

Kto zostanie prezydentem?

Przymierzają się do tego fotela parę osób. Mówi się, że

możliwa będzie taka kombinacja: Unia Wolności-Partia Konserwatywna w porozumieniu ze Zjednoczeniem dla Ziemi Gdańskiej i być może UPR przeformują swój zarząd. Prezydentem wówczas miałby zostać Tomasz Posadzki, prawnik, lider oddziału gdańskiego UW, mający już doświadczenie w kierowaniu miastem, był bowiem wiceprezydentem w okresie, gdy miastem rządził Starościk, a potem odszedł na własną prośbę, nie chcąc pracować z Franciszkiem Jamrozem. Tomasz Posadzki skłonne jest zaakceptować Zjednoczenie dla Ziemi Gdańskiej.

Jeśli UWPK zdobędzie około dwudziestu mandatów, być może będzie starała się, przy pomocy radnych nie zrzeszonych, utworzyć własny zarząd. Wtedy - jak się mówi nieoficjalnie - prezydentem Gdańska

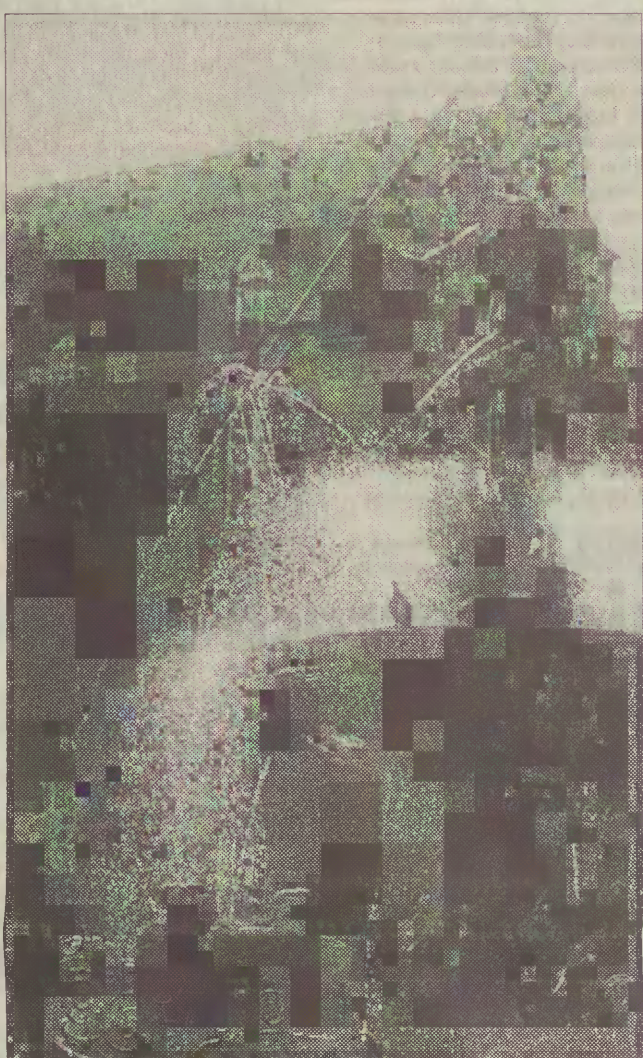
zostałby liberal. Wymienia się dwa nazwiska: Jacka Merkla i Janusza Lewandowskiego.

To oczywiście tylko domniemania; zawsze przecież mogą zdarzyć się niespodzianki i układy, które wydadzą się teraz nie do pomyślenia.

O tym jaka będzie Rada Miasta zdecydujemy sami, my, mieszkańcy Gdańska. Wszystko zależy bowiem od tego jaki użytek zrobicie państwo 19 czerwca ze swojej kartki wyborczej. Postawa typu „nie warto głosować, bo i tak to nie nie zmienią” jest jawną i zarazem wewnętrznie sprzeczną. Bo właśnie za pomocą kartki wyborczej, już kilka razy w ciągu ostatnich lat, dokonaliśmy istotnych zmian i podjęliśmy kilka ważnych decyzji.

Tym razem też mamy taką szansę.

Barbara Szczepiula



Fot. Bogusław Nieznański

nie władzy wykonawczej i uchwalodawczej (radny nie powinien być jednocześnie urzędnikiem gminy), zmniejszenie podatków, obniżenie opłat za świadczenie usług przez miasto, domagają się rozpoczęcia budowy szpitala miejskiego. Uważają, że miasto powinno wycofać się z działalności gospodarczej, by samorząd nie był uprzywilejowany i nie konkurował z mieszkańcami. Proponują w śródmieściu Sopotu, gdzie mieszka najwięcej biednych ludzi, utworzyć kilka sklepów z produktami prosto od rolników, żeby były tańsze o 50 proc. Obiecują przywrócenie rangi i znaczenia sopockiej galerii sztuki. Kandydaci UPR twierdzą także, że dorobiono im „gebę”, jakoby nie chcieli pomagać biednym. Oni tylko uważają, że pieniądze dla biednych nie powinni rozdzielac urzędnicy, lecz społeczne organizacje. Ostatni raport Banku Światowego stwierdza, że fundusze przekazane przez bank na pomoc dla biednych nie trafiają do najbardziej potrzebujących. Oznacza to, że rządowy system rozdzielania pieniędzy jest wadliwy. Może więc pomyśleć UPR nie jest przeciwko, lecz dla dobra biednych. Z tej listy kandyduje lider sopockiego UPR Marek Ledochowski.

Lista Porozumienia Mieszkańców „Sopocki Krag” ma kandydatów we wszystkich okręgach. Ich konkurenci mówią, że kandydaci z tej listy wywodzą się z dawnych rad osiedlowych i komitetów blokowych, a także z kręgów kupieckich. Oni sami reklamują się jako niezależni i z troskami losem miasta. Można jednak na tej liście znaleźć nazwiska, które w przeszłości trudno byłoby skojarzyć z niezależnością od władzy.

Radnych chce mieć też lobby spółdzielni mieszkaniowych. „Nasz Dm” stara się ich zdobyć w trzech okręgach. Wśród ich kandydatów są prezesi. Czyżby pomylili im się wybory do rady z wyborami do spółdzielni?

Są jeszcze trzy listy, w tym Unii Pracy, które mają kandydatów tylko w jednym okręgu. W żadnym okręgu nie mają list organizacje kojarzone z prezydentem RP, czyli BBWR i „Forum Porozumienia”.

Spośród około 44 tysięcy mieszkańców Sopotu, uprawnionych do głosowania jest około 35 tysięcy. Jedynie od nich będzie zależało, komu powierzą władzę w swoim mieście. Nawet od tych, którzy postanowili nie głosować.

Barbara Madajczyk-Krasowska

Walka o Sopot

Perła i jej potawiacze

- Mamy plan strategiczny, czystsze powietrze, wodę, plażę; szkoda byłoby, żeby to wpadło w łapy poprzedników - powiedział Jan Kozłowski prezydent Sopotu na ostatniej sesji Wojewódzkiego Sejmiku Samorządowego. Poprzednicy to kandydaci SLD i PSL.

Jan Kozłowski, który kandyduje z listy Samorządność - Porozumienie dla Sopotu, zapewnia, że będzie się kapać w Zatoce Gdańskiej; w pasie od granicy Sopotu z Gdynią do Łazienek Południowych.

Międzynarodowy kurort?

Przed wojną Sopot był kurortem o międzynarodowej sławie. W PRL co prawda miasto nie odzyskało dawnej świetności, ale przyjeżdżali tu odpocząć i szpanować turyści z całego kraju. Atrakcją była czysta plaża i woda. Jednak pod koniec lat siedemdziesiątych wody zatoki były już tak zanieczyszczone, że kąpiel narażała na zakażenie się różnymi zakażeniami. Turyści omijali Sopot i wybierali miejscowości położone nad otwartym Bałtykiem.

Wybrany w 1990 roku samorząd otrzymał w spadku brudną plażę, kąpieliska, zanieczyszczone powietrze, nie remontowane od kilkunastu lat domy kąpieliskowe i wiele innych problemów.

Radni zaczęli rozwiązywać bieżące problemy mieszkańców i miasta. Czasem dochodziło od ostrych spieków z mieszkańcami, którzy skarżyli się, że nowa władza nie troszczy się o ich interesy. Napiecia, także i wewnątrz rady, spowodowały zmianę prawie całego zarządu na czele z prezydentem. Konflikty nie zakłóciły

jednak prac nad strategicznym planem rozwoju miasta. I wkrótce prezydent Jan Kozłowski przedstawił go mieszkańcom.

Plan przewiduje, że Sopot stanie się w przyszłości miastem uzdrowiskowym. Uzdrowisko musi mieć czyste powietrze; dlatego zlikwidowano część dużych kotłowni, które były opalane węglem. W przyszłości Sopot ma mieć wyłącznie ogrzewanie gazowe i olejowe. Z tego powodu zerwano nawierzchnię na deptaku, żeby wymienić rury kanalizacyjne i ciepłownicze. Prezydent twierdzi, że jest to inwestycja na kilkadziesiąt lat. A nawierzchnia została wymieniona na nową, bo nie było sensu latać starych. Obecny zarząd sprzedał też około 60 proc. mieszkań komunalnych. Niezadowoleni są dzierżawcy lokali użytkowych, krytykują władzę za wstrzymanie sprzedaży. Podejrzewają nawet, że sprawę lokali władze potraktowały jak „kibelasę wyborczą”. Prezydent odpowiada, że zarząd wstrzymał sprzedaż, ponieważ biegli zaniżyli wartość niektórych lokali. Zarząd uważa, iż cena jednego metra kwadratowego przy Monte Cassino nie powinna być niższa niż 9 milionów zł.

Kto chce zdobyć władzę w mieście?

O mandaty 32 radnych ubiega się 176 kandydatów. Naj-

więcej byłych radnych znajduje się na liście „Samorządność - Porozumienie dla Sopotu”. Koalicję tworzą: Unia Demokratyczna, Kongres Liberalno-Demokratyczny, Partia Konserwatywna (Aleksandra Halla), Porozumienie Organizacji Kupieckich i Klub Prywatnego Przedsiębiorcy. Z tej listy kandyduje m. in. prezydent, wiceprezydent Jacek Karnowski, Jerzy Hall, brat Aleksandra, którzy reprezentują Partię Konserwatywną.

Drugą koalicją, z której też kandydują radni ostatniej kadencji, jest Zjednoczenie dla Ziemi Gdańskiej - Sopot. Koalicję tworzą: Porozumienie Centrum, Zjednoczenie Chrześcijańsko-Narodowe, Ruch dla Rzeczypospolitej (Romualda Szeremietiewa), Koalicja Konserwatywna (Kazimierza Ujazdowskiego), Sopocki Komitet Obywatelski, Konfederacja Polski Niepodległej, Kombatancki „Solidarności”, Porozumienie Takówkarzy Miasta Sopotu, Towarzystwo Miłośników Ziemi Wileńskiej i PSS „Społem”. Koalicję popiera regionalna „Solidarność”. Z tej listy kandyduje m. in. Kazimierz Jeleniński, radny i działacz „Solidarności”, Jerzy Grzywacz, przewodniczący sopockiej Rady Miasta.

Obie koalicje zawarły pakt o nieagresji. I twierdzą, że dla nich wspólnym przeciwnikiem jest SLD i PSL. Nie wszyscy jednak podporządkowali się tej

zasadzie. Na przykład kandydujący z listy „Zjednoczenia” Grzegorz Korzeniowski (brat Wojciecha, byłego prezydenta sopockiego festiwalu) na kolorowym plakacie trzyma na smyczy kozła. Prezydent Jan Kozłowski odbiera to jako aluzję do jego nazwiska. Kandydat ze „Zjednoczenia” powiedział mi, że koalicja umieściła na liście Korzeniowskiego, gdyż miała nadzieję, że będzie dla nich załatwiał druk reklamowy. A on tymczasem nie ich reklamuje, tylko siebie. Dziwi też na tej liście jeden z koalicjantów - PSS „Społem”, bo w kojarzy się z peerelowskim monopolistą. A koalicja opowiada się za demonopolizacją handlu i usług. Ponoć dwóch radnych jest w radzie nadzorczej „Społem” - powiedział mi jeden z kandydatów koalicji.

Kandydaci z SLD i PSL utworzyli jedną listę. Podczas spotkań ostro krytykują kadencję ostatniej rady. Szczególnie kandydaci SLD obwiniają radę za brudną plażę i nie remontowane kamienice. Wyborcom tłumaczą, że muszą zdobyć większość w radzie, ponieważ ich koalicja ma większość w radzie. Czy jednak będzie to skuteczny argument dla wyborców, którzy zaczęli się rozczarowywać rządami ich koalicji?

Sojusz Prawicy - Unia Polityki Realnej tworzą w zdecydowanej większości członkowie UPR. Proponują oddzielenie

Skład Towarowy Cementowni Ożarów

CEMENT

w workach, również dostawy wagonowe dla odbiorców hurtowych - negocjacja cen

Polecamy także na atrakcyjnych warunkach:

- wapno, zaprawy ATLAS, styropian
- węglę mineralną ROCKWOOL
- węglę szklaną GULLFIBER
- okna polimerowe VELUX
- dachówki ceramiczne
- cegłę klinkierową
- papy, lepiki; etc

BUDOWNICTWO s.o.
Gdańsk-Osowa
ul. Kiełmińska 138
tel. 527597; fax. 527598

LIT-KOL

TO-KLEJE DLA BUDOWNICTWA
do glazury, styropianu, korka, parkietu, sylikonu, fugi, wylewki i inne
płytki podłogowe granito - gres
GLAZURA WŁOSKA - Klinkier
Płytki podłogowe, przeciwpoślizgowe, parapety, stopnie, cegła klinkierowa niemiecka, pianka uszczelniająca
HURTOWNIA - Sklep „SKAT”
Gdańsk, ul. Obrońców Wybrzeża 3, tel./fax 058 53 16 61

drómex

DROMEX - GDAŃSK
OKNA I DRZWI
Zakład Stolarstwa Budowlanego Wotomin

- STYROPIAN
- WĘGLĘ MINERALNA
- CEMENT, WAPNO
- SZKŁO OKIENNE 3-8 mm
- SZKŁO ORNAM. ZBRÓJONE
- OKNA DACHOWE

Gdańsk, ul. Wielopole 7 b, tel./fax 43-10-76, tlx 0512554

UNI-BUD
MARMURY

MARMURY GRANITY GRYSY
KONGLOMERATY
TYNKI SZLACHETNE

- parapety
- płytki
- blaty

GDYNIA, UL. HUTNICZA 8 B
TEL./FAX 23 20 82

KRĘGI BETONOWE
PŁYTY DROGOWE,
YOMBY
RURY BETONOWE
RURY VIPRO
BŁOCZKI BETONOWE

producent
PREFABEX Gdańsk, ul. Litewska 11
tel. 31-09-27

Cement
1.080.000
słatk
28.700 m³
+ VAT
Biuro Handlowe
Gdynia, ul. Wierzbowa 32
tel. 24-89-43

Zawory termostatyczne firmy TA, to krok ku polepszeniu komfortu cieplnego, przy mniejszym zużyciu ciepła...

TA - Tour & Andersson AB

Znajdziesz je w sklepach lub u znanych instalatorów!

Dystrybutor:
MarCo Engineering Ltd
Gdynia, ul. Wolności 18
tel. 210106, 216631, fax 210436

Spychanie Polaków z łowiska ochockiego

Wojna o mintaja

Polskie trawlerzy prze-
twórnice kontynuują połowy
mintaja na Morzu Ochockim.
Z uwagi na ścisłą kontrolę
rosyjskiej strefy ekonomicz-
nej, statki otrzymały polece-
nie zachowania szczególnej
ostrożności w spornym re-
jonie. Rosja wciąż domaga się
wstrzymania połowów min-
taja przez polskie jednostki
na skrawku wód między-
narodowych. Państwo to utru-
dnia dostęp obcym trawle-
rom do łowiska, chociaż
zgodnie z Międzynarodową
Konwencją Prawa Morza,
każdy kraj może łowić oko-
ło 200-milową strefą ekono-
miczną.

Od 11 do 25 bm. na Morzu
Ochockim odbywają się ma-
nevery floty rosyjskiej. Zmusi-
ło to obce statki do wycofania się
z tego obszaru. Wśród nich jest
29 trawlerów „Dalmoru”,
„Odry” i „Gryfa”. Straty tych
firm wyniosą szacunkowo po-
nad 5 mln dolarów.

W maju delegacja Minister-
stwa Transportu i Gospodarki
Morskiej przeprowadziła w
Moskwie rozmowy dotyczące
połowów na akwenie ochoc-
kim. Rosjanom zaproponowa-
no stopniowo wycofywanie na-
szych statków z tego akwenu.

Strona polska odrzuciła jednak



Fot. Maciej Kostun

żądanie natychmiastowego zre-
zygnowania z połowów. Spór
ma być rozstrzygnięty w trak-
cie kolejnych rozmów dwu-
stronnych.

Problemem ograniczenia
połowów i ochrony gatunko-
wej mintaja na środkowym ob-
szarze Morza Beringa zajmują
się także międzynarodowe
konferencje państw nabrzeżnych
- Rosji i Stanów Zjednoczo-
nych oraz krajów prowadzą-
cych połowy - Chin, Japonii,
Korei Południowej i Polski. Na
ostatniej, dziesiątej konferen-
cji, która odbyła się w lutym
br. w Waszyngtonie, podpisano
kompromisową Konwencję o
Ochronie i Zarządzaniu Zaso-
bami Mintaja w Centralnej
Części Morza Beringa. Zakła-
da ona dobrowolną rezygnację
państw z połowów i ich limito-
wanie na całym obszarze Base-
nu Aleuckiego. Według przyję-
tej propozycji amerykańskiej,
jedyne 30 proc. kwoty poło-
wów na mintaja ma więc
aspekt gospodarczy. Dlatego
też jej cel stanowi wyrugowa-
nie m.in. polskich trawlerów
z ostatniego, dostępnego dla nich
łowiska dalekomorskiego.

W Waszyngtonie najbar-
dziej nieprzejednane stanowi-
sko zajmowała Rosja, dążąca
do wyeliminowania konkuren-
cyjnych flot z Morza Ochoc-

kiego. Morze to jest dla Rosjan
najważniejszym akwenem po-
łowym. W 1993 roku złowili
oni najwięcej mintaja, bo po-
nad 2 mln ton, a na drugiej po-
zycji znalazło się 228 tys. ton
dorszy. Rosjanie eksportują
duże ilości ryb. Nasze trawle-
ry przetwarzają mintaja na filety
mrożone, sprzedawane na ryn-
kach północnoamerykańskim i
zachodnioeuropejskim. Wyro-
by te są konkurencyjne dla ro-
syjskich tuszek z mintaja, z
uwagi na wyższą jakość.

W latach 1987 - 1990 nastą-
pił spadek zasobów mintaja w
Morzu Ochockim o ok. 40
proc. Od roku 1991, kiedy na
akwenie ochockim pojawiły się
trawlerzy chińskie, koreańskie i
polskie, liczebność stada min-
taja nie uległa zmianie. Specja-
liści wykazali stabilność zasob-
ów tych ryb w Morzu Ochoc-
kim, której nie naruszają do-
tychczasowe połowy. Rosyjska
wojna o mintaja ma więc
aspekt gospodarczy. Dlatego
też jej cel stanowi wyrugowa-
nie m.in. polskich trawlerów
z ostatniego, dostępnego dla nich
łowiska dalekomorskiego.

Jacek Sienicki

„Odra-Nowe” pod 40-tysięczniki

Budowane w przedwojennej stoczni szczecińskiej „Vulkan”
statki i... parowozów miały dobrą markę. Tak jak lodolamacz „Stet-
tin”, zwodowany w 1933 roku, i nadal pozostający w eksploatacji
w Hamburgu; ostatnio przedstawiciele Stoczni Szczecińskiej S.A.
spotkali się z niemieckimi producentami statków i okrętowcami z
kilku krajów, właśnie w Hamburgu, na pokładzie „Stettina”.

To armatorzy niemieccy - już drugi rok - ponownie są główny-
mi odbiorcami statków budowanych w Szczecinie. Tak jak zwo-
dowanego ostatnio, 46 lat po pierwszym po wojnie, „Renate
Schulte”, dla armatora St. Valentine z Cypru, należącego do nie-
mieckiej grupy żeglujowej z Hamburga - „Reederei Bernhard
Schulte”. Był to równocześnie 500. statek zwodowany w polskiej
stoczni szczecińskiej, kiedyś im. Adolfa Warskiego, teraz Stoczni
Szczecińskiej S.A., czołowej w kraju.

Obecnie stocznia ma portfel zamówień na najbliższe dwa lata;
w tym roku sprzeda 15 statków, w przyszłym - rekordowo - aż 21,
dzięki będącej aktualnie na wykończeniu dodatkowej pochylni
„Odra-Nowe”. Umożliwi to nie tylko budowę większej liczby
jednostek, ale i większych - nawet do 45 tys. DWT i 2500 TEU.
Dla tej pochylni zmontowano też największą w stoczni swnięc
bramową, o wysokości 80 m, i udźwigu 300 ton. Koszt pochylni
wyniesie 250 mld złotych; inną niedawną inwestycją stocznio-
wą było zakupienie - za 70 mld złotych - terenu i zbiorników byłej
bazy floty sowieckiej w Świnoujściu, gdzie powstanie terminal
paliwowy.

Planowana w br. wartość produkcji statków wyniesie ok. 330
mln USD, co stawia Stocznice Szczecińską S.A. na drugim miej-
scu na liście krajowych eksporterów, po „Polskiej Miedzi”.
Atrakcyjność stoczni, dla obcych kontrahentów, znacznie pod-
niósł przyznany jej w ub. roku międzynarodowy certyfikat ISO
9001. Oprócz budowanych dla nich kontenerowców stocznia zbu-
duje jednak i pięć masowców, po 16,5 tys. DWT, dla spółki że-
glujowej Polclip (Clipper - PZM).

Pierwszym zwodowanym po wojnie w Szczecinie statkiem był
poniemiecki parowiec „Oliwa”; obecnie w basenie modelowym w
Oliwie trwają próbnego wodowania, na modelu pochylni „Odra-
Nowe”, w skali 1:40. Kiedyś w Szczecinie, w „dobrych” czasach,
powstało sporo statków i dla PLO. Takim był np. „Władysław Ja-
giełło”, zwodowany jako 200. w polskich dziejach stoczni. Jego
matką chrzestną była Teresa Mayer z Gdańska. Czy gdański roz-
dział w kronice wodowań Stoczni Szczecińskiej to już tylko hi-
storia?

Wiesław Śliedler

XVI Sesja Naukowa Okrętowców

Na preludium miesiąca obradowała kolejna Sesja
Naukowa Okrętowców, otwarta w Stoczni Szczeciń-
skiej, a następnie przeniesiona do Dziwnówka koło
Kamienia Pomorskiego. Zaprezentowano prawie sto
referatów, uczestników było ponad dwustu, czterdzie-
ści firm towarzyszyło sesji reklamując swoje wyroby.
Po skromniejszych sesjach z lat 1990 i 1992 uderzają-
cy był wzrost liczby uczestników i zgłoszonych refera-
tów oraz zauważalna zmiana problematyki, natomiast
zainteresowanie władz resortowych pozostało takie sa-
mo, nikt z stolicy nie miał czasu na zapoznanie się z
bieżącymi problemami przemysłu okrętowego oraz
szerzej - gospodarki morskiej.

Referaty poświęcone polityce morskiej po raz ko-
lejny wykazały, że władze państwowe nie zauważają
faktu szerokiego dostępu Polski do morza i wynikają-
cych stąd konsekwencji. Opracowania proponujące za-
łożenia polityki morskiej pozostają pracami studialny-
mi, nie mającymi żadnego praktycznego znaczenia.
Państwo nie prowadzi polityki morskiej ani w rozumi-
eniu doraźnym ani perspektywicznym. Dla rządów
III Rzeczypospolitej problematyka morska staje się

wręcz abstrakcyjna. Po wcześniejszym wyeliminowa-
niu stanowiska ministra ds. gospodarki morskiej, ostat-
nio skasowano również etat podsekretarza stanu, a po-
litykę morską traktuje się obecnie jako część polityki
transportowej.

Na sesji zastanawiano się, do czego to prowadzi i
komu to służy. W tym kontekście bardzo ciekawa była

Kto się odwraca plecami?

informacja o rozmowach przedstawicieli Związku Pra-
codawców „Forum Okrętowe” z kierownictwem Sto-
warzyszenia Stoczni Zachodnioeuropejskich (AWES).
Stowarzyszenie to chętnie przyjęłoby polski związek
do swego grona, byłoby nawet skłonne zmniejszyć
stawkę opłat członkowskich, ale jeden warunek jest
bezwzględny: musielibyśmy zredukować produkcję
okrętową. Zatem degradacja tej części gospodarki
morskiej komuś byłaby na rękę, czemu jednak uczest-
nicy w tym naszym władze? Jaki mają w tym interes?

Gospodarka morska jest złożonym organizmem, w
którym musi współpracować wiele przedsiębiorstw,
zakładów, instytucji, firm usługowych itd. i nie można
elementów tego organizmu traktować wybiórczo na-
rzucając kryteria i warunki słuszne może dla prostego
przetwórstwa, np. dla cegielni czy fabryki guzików.
Osłabienie, czy likwidacja pojedynczych ogniw osła-
bia całą gałąź gospodarczą. Na tym trzeba się znać i to
trzeba rozumieć.

„Gwiazdą” sesji była niewątpliwie Stocznia Szcze-
cińska. Pisanie o uznaniach, pochwałach i masie róż-
nych komplementów byłoby nużące. Wypada jednak
zauważyć, że wartość produkcji tej stoczni w przybli-
żeniu jest równa wartości produkcji pozostałych pol-
skich stoczni produkcyjnych, a realizuje ją załoga nie-
pełna sześćdziesięciu. Średnie wynagrodzenie wy-
nosi ok. 10 mln zł i są to pieniądze rzeczywiście wy-
pracowane. Stocznia kontraktuje, buduje, terminowo
zdaje statki i wypracowuje zysk.

Na koniec jeszcze jedna refleksja, może trochę oso-
bista. Poprzednia sesja okrętowców obradowała pod
hasłem „Bezpieczeństwo statku, załogi, ładunku i śro-
dowiska morskiego”. Na XVI Sesji problematyce tej
poświęcono obrady jednej grupy tematycznej, na któ-
rej zaprezentowano cztery referaty. Brak było refera-
tów traktujących o technicznych aspektach poprawy
bezpieczeństwa. Wytlumaczenie tego stanu jest raczej
proste: niebogałe stocznie budują według wymagań ar-
matörów i badaniami oraz postępowaniem w tym zakresie
nie są bardzo zainteresowane, natomiast zapas finan-
sowa naszych armatorów uniemożliwia im włączenie
się nawet w częściowe finansowanie takich prac.

Obserwujemy zatem całkowity brak badań i wdro-
żeń nowoczesnych środków technicznych poprawiają-
cych bezpieczeństwo statku w trudnych warunkach po-
godowych. Byłem ławnikiem w Izbie Morskiej rozpa-
trującej zatonięcie statku „Busko Zdrój” i stale mam w
pamięci słowa mężczyzny, którego syn zatonął. Prosił
on zespół orzekający o zrobienie wszystkiego co moż-
liwe, aby uniknąć w przyszłości takich tragedii.

To wołanie, ten krzyk zbolanego serca pozostaje,
niestety bez echa, nie ma nawet adresata. Do „waż-
nych” tego kraju nie dociera.

Kongresy pływające

Znamy z historii kongresy tańczące. Teraz
modno są pływające. Zamiast szukać odpo-
wiedniej sali, rozzerwać miejsca w hote-
lach, organizować kłopotliwy transport ucze-
stników z hotelu do miejsca obrad i z po-
wrotem, zamiast martwić się o zapewnienie
im godziwej rozrywki po męczących sesjach,
pakuje się wszystkich na statek. Dodatkową
korzyścią jest pewność, że nikt się nie zgubi
i nikt nie wybierze się na węgry.

Organizowanie konferencji, sympozjów i
kongresów staje się coraz ważniejszą dziedziną
biznesu promowego. Armatorzy zamawiają w
stoczniach olbrzymie promy, których zdolność
przewozowa odpowiada najczęściej zapotrzebo-
waniu na miejsca w kabinach, restauracjach i na
pokładach samochodowych w okresie sezonu tu-
rystycznego. Jesienią i zimą wielkie promy pa-
sażerskie na Morzu Północnym i na Bałtyku
często pływają pustawe. Nic więc dziwnego, że
możliwość wykupienia za jednym zamachem
kilkuset miejsc w kabinach i goszczenia na stat-
ku dużej grupy najczęściej nie najbardziej
przecież uczestników kongresu jest dla właści-
ciela statku propozycją nie do pogardzenia. Ko-
rzystają więc z niej nader chętnie.

Oczywiście, trzeba mieć odpowiednie sale i gabinety,
urządzenia nagłaśniające i nagrywające, kabiny
dla tłumaczy z odpowiednimi instalacjami, ko-
piarki, wszelki sprzęt biurowy, duże zaplecze
komputerowe i telekomunikacyjne, zapewniają-
ce pełną łączność z całym światem - z transmisją
danych komputerowych włącznie. Ponieważ biznesmeni, po-
litycy czy naukowcy uczestni-
czący w obradach nie mogą
być odcięci od informacji, więc

w każdej kabinie instaluje się indywidualne tele-
fony korzystające z łączności satelitarnej, a tak-
że odbiorniki telewizji satelitarnej.

W opinii bywalców najlepsze warunki uczest-
nikom i organizatorom pływających kongresów
na szlakach promowych Morza Północnego i
Bałtyku zapewniają renomowani fińsko-szwedz-
cy armatorzy Silja Line i Viking Line. Ten
pierwszy dysponuje dwoma największymi pro-
mami świata: „Silja Europa” i „Silja Sympho-
ny”. Trzeci kolos „Silja Serenade”, pływający
pod flagą armatora-filii Euroway-Route, ma na
swym pokładzie centrum kongresowe dla 600
osób! Są tu wielkie audytoria z najnowszą tech-
niką i małe pomieszczenia seminarijne. 34 ka-
biny Commodore Class zapewniają najznako-
mitszym kongresowiczom wszelkie luksusy.

Na pokładach promów Viking Line w roku
1992 przebywało 250 tysięcy gości konferen-
cyjnych i kongresowych! To świadczy o wielkości
biznesu. Osiem różnej wielkości pomieszczeń
konferencyjnych o łącznej powierzchni 600 me-
trów kwadratowych znajduje się na każdym z
dwóch zwodowanych w Polsce promów dla Ste-
na Line: „Stena Germanica” i „Stena Scandina-
vica”. Wysoki standard oferuje także norweski
armator Color Line. Na statkach „Prinsesse Ra-
ghild” i „Kronprins Harald” oprócz dużych po-
mieszczeń są także małe, przytulne - dla nie-
wielkich grup, zaś duże kabiny z olbrzymimi łoża-
mi i prywatnymi balkonami nie ustępują kom-
fortem tym w hotelach pięciogwiazdkowych na
lądzie.

W kongresowym interesie uczestniczą także -
mimo skromnych warunków - Bałtycka Kompa-
nia Żeglująca z Petersburga, której promy „An-
na Karenina” i „Iljicz” pływają do Kilonii i
Sztokholmu. Jakoś nie słychać tylko o staru-
szkach z PZB...

Andrzej Gołębiowski



„Silja Europa”, zbudowany w Niemczech prom-gigant o pojemności 55 000 BRT, to
prace pływające centrum kongresowe. ZOBACZ I POLATUJ! Fot. Schiff und Hafen

Niemożliwe? A jednak! Microsoft Works 3.0 dla Windows. Po polsku.

Po co zaraz zatrudniać całą orkiestrę?
Teraz wszystko możesz zrobić sam
- to takie proste.

Bilans? Nic łatwiejszego.

Arkusze kalkulacyjny ułatwia przeprowadzanie
najbardziej złożonych analiz finansowych.
Dzięki funkcjom analitycznym opracowanie budżetu
i codzienne kalkulacje handlowe, obliczanie VAT-u,
bonifikat czy prowizji
jeszcze nigdy nie było tak proste.

Wykres? Proszę bardzo.

Wystarczy jeden ruch myszką, aby wyniki Twoich analiz
finansowych ukazały się na trójwymiarowym wykresie.
A funkcja Autoformat umożliwi Ci automatyczne
tworzenie profesjonalnych tabel z użyciem kolorów,
ramek, wzorów i cieni.

Baza danych? Natychmiast.

Konstrukcja Bazy Danych zapewni łatwe tworzenie
rozbudowanych spisów i formularzy. Szerokie możliwości
generowania raportów przyspieszają i upraszczają
wyszukiwanie potrzebnej informacji - wystarczy proste zapytanie,
abyś znalazł to, czego szukasz.

Korespondencja? Od ręki.

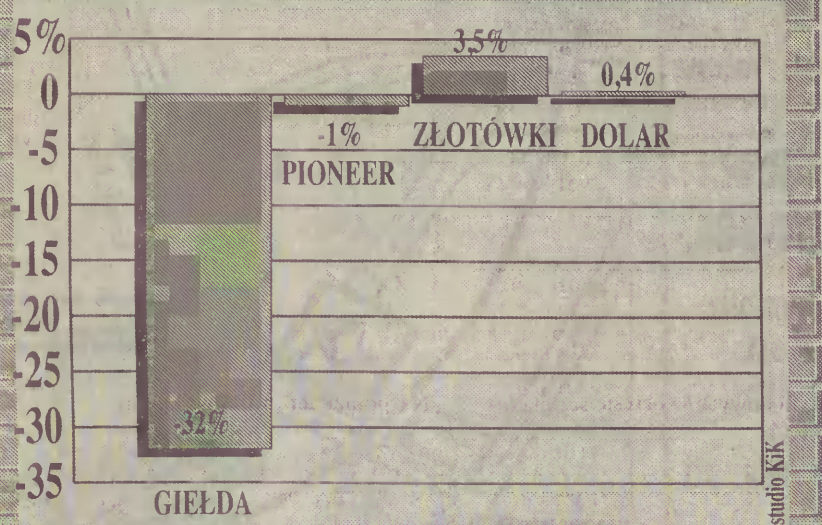
Szeroki wybór czcionek nada Twoim listom, dokumentom
i ofertom prawdziwie profesjonalny wygląd. Możesz do
nich także wstawić własne elementy graficzne i wykresy
z Arkusza Kalkulacyjnego. Listy i koperty zaadresuje
komputer korzystając z Bazy Danych.

Microsoft
WORKS



Jeżeli jesteście Państwo zainteresowani bezpłatnym uzyskaniem informacji
o programie Microsoft Works i jego wszystkich możliwościach,
proszę wypełnić niniejszy kupon i przesłać z dopiskiem
na kopercie WORKS na adres:
MARCOM, ul. Chmielna 5/7 01-045 Warszawa
Imię.....
Nazwisko.....
Zawód.....Posiadany komputer.....
Adres.....

RANKING LOKAT (16.05-16.06)



Papiery wartościowe

• Od 1 lipca akcje będą notowane na sesjach giełdowych cztery razy w tygodniu. Czwarta sesja odbywać się będzie w środy. Być może jeszcze w tym roku będzie tygodniowo pięć notowań.

• Obecnie obowiązuje na każdej sesji dopuszczalny pułap zmian ceny akcji (plus, minus 10 proc.). Związek Maklerów zapropował, aby znieść maksymalne procentowe zmiany cen (widełki). Prezes giełdy, Wiesław Rozłucki stwierdził, że ryzyko zniesienia widełek mogłoby być większe niż ewentualne korzyści. Decyzja w tej sprawie ma być podjęta dopiero po przeprowadzeniu szczegółowej analizy. Uwzględnione będą opinie zainteresowanych podmiotów - emitentów, Komisji Papierów Wartościowych,

PIONEER

Aktualnie wartość aktywów netto przypadających na jednostkę uczestnictwa w Pierwszym Polskim Funduszu Powierniczym Pioneer wynosi 387,1 tys. zł. (tydzień temu wartość jednostki - 393,6 tys. zł, dwa tygodnie temu - 396,4 tys. zł). Maksymalna cena jednostki uczestnictwa wynosi obecnie 409,6 tys. zł (w ubiegłym tygodniu - 416,5 tys. zł).

Przedstawiciele biur maklerskich i banków oraz inwestorów. Zdaniem Rozłuckiego pomysły rozszerzenia lub zawężenia kursowych widełek nie ma obecnie szans, gdyż zmiana mogłaby wywołać niedorównowagę na rynku papierów wartościowych...

• Do 17 czerwca ma trwać dogrywka subskrypcji na akcje Jelfy S.A. Cena jednej akcji wynosi 300 tys. zł. W sumie oferowano 3,7 mln akcji. Jednakże chętnych było tylko na 1,6 mln akcji. Do kupienia zostało ponad 2 mln akcji. MPW zastrzega sobie prawo redukcji w części lub w całości poszczególnych zamówień przed dokonaniem przydziału akcji.

• Z 2,7 mln akcji AmerBanku S.A. dopuszczonych do obrotu publicznego, o wartości

ści nominalnej 30 tys. zł każda, ponad 1,3 tys. zostało wymienionych na walory na okaziciela, które są uprzywilejowane pod względem udziału w dywidendzie (2-krotność).

OBLIGACJE

Kursy obligacji jednorocznych (PPJ) oraz trzyletnich (PPT) poszczególnych serii na rynku powszechnym, kolejne pozycje: kurs tydzień temu / aktualne odsetki w tys. zł

PPJ 6	101,0 %	101,0 %	301,4 tys. zł
PPJ 7	100,5 %	100,4 %	217,3 tys. zł
PPJ 8	102,0 %	100,0 %	78,3 tys. zł
PPT 1	99,3 %	99,3 %	38,5 tys. zł
PPT 2	99,3 %	99,3 %	39,4 tys. zł
PPT 3	99,0 %	99,3 %	38,5 tys. zł
PPT 4	99,0 %	99,2 %	37,6 tys. zł
PPT 5	100,0 %	99,4 %	37,6 tys. zł
PPT 6	98,8 %	99,0 %	37,6 tys. zł
PPT 7	99,1 %	99,0 %	37,6 tys. zł

Pozostałe 1,3 mln akcji to walory imienne uprzywilejowane pod względem udziału w dywidendzie (2-krotność), na każdy przypadek 5 głosów na walnym zgromadzeniu.

• Akcjonariusze AmerBanku podjęli decyzję o obniżeniu minimalnej ceny akcji z 500 tys. zł do 400 tys. zł. Wartość wskaźnika GIG (liczonego za ostatni kwartał) wynosi aktualnie 14,9. Natomiast zysk przypadający na jedną akcję osiągnął wartość 26,7 tys. zł.

• W I terminie prawa poboru akcji ESPE-BEPE S.A. (w maju br.) dotychczasowi akcjonariusze nie objeli 90,5 tys. walorów z oferowanych 314,2 tys. sztuk. Rada nadzorcza spółki postanowiła, że akcje te zostaną rozdysponowane między... kierownictwo spółki.

• Spółka-córka Exbudu S.A. - Exbud-17 sp. z o.o. w Kielcach została przekształcona w spółkę akcyjną Exbud-Poligrafia. Ma ona kapitał zakładowy 15 mld zł, większość akcji (95,6 proc.) posiada firma-matka, notowana na giełdzie. (W.)

RANKING AKCJI GIEŁDOWYCH

Akcje	(akt.)	(8.06)	Kursy (25.05)	max/min	(akt.)	(8.06)
1. BSK	1785	2340	3300	6750/1785	6,7	8,8
2. ZYWIEC	1630	2035	2280	3825/372	20,7	25,8
3. WEDEL	1215	1500	186	3300/700	13,1	16,1
4. BRE	1175	1450	1770	2760/401	12,9	16,0
5. ELEKTRIM	895	1150	1450	2800/330	10,8	13,9
6. WBK	885	1170	1400	1980/320	13,9	19,0
7. RAFAKO	725	985	1250	2160/725	21,5	29,2
8. OKOCIM	545	685	800	1700/310	33,7	43,0
9. KABLE	530	720	850	1200/77	50,1	68,0
10. POLIFARB	482	655	775	1815/232	14,8	20,0
11. IRENA	418	570	625	625/38	31,4	42,8
12. PROCHNIK	385	447	585	1200/190	16,3	18,9
13. WOLCZANKA	365	500	635	1170/156	14,9	20,4
14. KROSNO	321	426	485	985/58,5	45,5	68,8
15. EFEKT	277	378	450	1280/58	16,4	22,4
16. TONSIL	252	343	352	830/55	50,8	71,0
17. VISTULA	219	269	340	750/201	16,4	25,4
18. SWARZEDZ	201	274	290	660/82	17,4	25,1
19. UNIVERSAL	162	220	290	670/8,3	30,9	55,4
20. EXBUD	136	170	205	485/136	114,9	46,2
21. MOSTALEXP	124	148	156	280/56,5	22,5	28,4
22. MOSTALWAR	108	152	188	277/91	28,8	48,0
23. BIG	90	115	150	358/45	13,4	22,4
24. SOKOŁÓW	39	49	500	84/22	35,9	46,1

Europarteneriat Polska 1994

Nieco bliżej Wspólnoty

Dokładniejsza ocena efektów Europarteneriatu Polska 1994 będzie możliwa dopiero za kilka miesięcy. Już dziś można jednak powiedzieć, że ta największa impreza gospodarcza, jaką kiedykolwiek zorganizowano na naszym terenie, spełniła swoje zadanie. Stanowiła impuls rozwoju dla wielu małych i średnich firm, działających na Wybrzeżu. Tych, które najszybciej reagują na potrzeby rynku i znacznie lepiej niż duże „molochy” przestawiają się na nową produkcję.

Podczas tysięcy biznesowych rozmów nawiązywano kontakty z — zainteresowanymi stałą współpracą — potencjalnymi partnerami z zagranicy. Kontraktów, co zrozumiale, zawarto niewiele. Na nie przyjdzie czas później. Jak na kilkumilionową opłatę za zorganizowanie stoiska to niezły wynik. Zawszeza iż niedużych przedsiębiorstw nie stać zazwyczaj na promocję za granicą. A rynek polski bywa dla nich niezbyt chłonny.

Nie uniknięć poważnych niedociągnięć, ale można je chyba głównym organizatorem — Gdańskiej Izbie Gospodarczej i Krajowej Izbie Gospodarczej — wybaczyć. Starzy bywalcy tego typu spotkań twierdzą, że zgrzyty, i to niemałe, zdarzały się wszędzie (co,

Jan Nogaj z firmy ZPAS S.A., zajmującej się produkcją elektroniki precyzyjnej, przyjechał aż z Wollborza. Z przebiegu imprezy był zadowolony.

— Pewne niedociągnięcia błędna w porównaniu z konkretnymi rezultatami biznesowymi. Firma nawiązała kontakty z 12 kontrahentami, m. in. z Włoch, Belgii, Szwecji i Holandii. Podpisaliśmy, co prawda, tylko jedną umowę, ale zawarte kontakty powinny zaowocować już w niedalekiej przyszłości. Z pewnością będziemy chcieli udać się do Bilbao.

Zremb z Jeleniej Góry specjalizuje się w odlewach z metali nieżelaznych na zimno. Jak nam powiedział jego reprezentant, Andrzej Pitecki, to dosyć wąska specjalizacja, toteż przedsiębiorstwo poszukuje kontrahentów, a także kooperantów za granicą. Europarteneriat jest do tego wprost wymierzonym forum.

— To, że były długie kolejki do wychodka to nieważne. Dla nas liczy się przede wszystkim fakt, iż skutecznie uzupełniliśmy luki w kontaktach zagranicznych. Nie chcę zdradzić szczegółów, bo konkurencja nie śpi, ale załatwiliśmy — albo załatwiamy w najbliższym czasie — bardzo wiele istotnych dla nas spraw.

Podobny optymistyczny przebieg z wypowiedzi Henryka Celecha z firmy „Zgoda” z Giżycka. Przedsiębiorstwo produkuje wysoko-standardowe meble i dzięki gdańskiej imprezie ma nadzieję zdobyć nowe rynki zbytu, tym razem w Skandynawii.

— Jak wynika z wstępnych ocen, w wyniku poczynionych w Trójmieście ustaleń, nasz eksport może wzrosnąć nawet o 10-15 proc. O konkretnach będzie można jednak porozmawiać dopiero za kilka miesięcy.

„Stella” - Żyrardów produkuje syntetyczne tekstylia. Na Europarteneriat przywoziła próbki wyrobów i barwne katalogi. Jej przedstawiciele odbyli, wcześniej zaplanowaną, dziesięć spotkań oraz niezliczoną ilość rozmów nieformalnych. Jak przypuszczają, wiele z nich przyniesie w przyszłości efekty. Szkoda, że w perspektywie nie ma następnego polskiego Europarteneriatu i będzie trzeba jechać aż do Hiszpanii.

TW

notabene, wcale Polaków nie tłumaczy...). Najistotniejsze jest to, co mówili przybyli z Brukseli przedstawiciele „12” — ok. 60 proc. rozmów owocuje w praktyce późniejszymi wizytami kooperacyjnymi — produkcyjnymi i handlowymi.

Dziesiąty Europarteneriat, po raz pierwszy w historii, przekroczył granice Unii Europejskiej. Polska stanowi widać dla Zachodu (i nie tylko) ciekawy rynek, skoro w WTC pobito kilka dotychczasowych rekordów imprezy, m. in. pod względem liczby uczestniczących firm i osób. Jak zapewniał minister ds. integracji europejskiej, Jacek Saryusz-Wolski, konsekwentnie włączamy się teraz do wszystkich programów — gospodarczych, kulturalnych i społecznych — jakie proponuje Wspólnota. Szkoda tylko, że nasi najpoważniejsi politycy, prezydent i premier, w nawale swoich obowiązków wykazali Europarteneriatem raczej umiarkowane zainteresowanie... Ich obecność z pewnością sprawiła by na zagranicznych gościach dobre wrażenie.

Ale najważniejsi byli i tak przedsiębiorcy z małych i dużych firm, przeważnie naszego regionu. Niektórych poprosiliśmy o opinie związane z uczestnictwem w imprezie. (S)

wypadł naprawdę dobrze. Spotykali się tu ludzie „wiedzący czego chcą”, profesjonalnie przygotowani do rozmów w danej dziedzinie. Jedynie zastrzeżenie mamy do listy spotkań. Okazało się, że goście zagraniczni, tłumacze i my otrzymaliśmy ich różne wersje. Zdaryło się, że jednocześnie przyszli ludzie z trzech firm...

Zdzisław Tromczyński z „TZ Polger” Częstochowa (produkuje odzież skórzaną) przyjechał na Wybrzeże, aby znaleźć kupca na swoje wyroby oraz dostawcę maszyn lub dodatków do wykończenia skór.

— Spotkaliśmy się z dwunastoma kontrahentami. Najbardziej liczyliśmy na rynek norweski. Niestety, goście ze Skandynawii nie dopisali. Mieliśmy kilku klientów ze Wschodu, jednak ich warunki nie były dla nas korzystne — interesowali się raczej ilością, a nie jakością. Europarteneriat to dla nas przede wszystkim reklama; istniejemy już kilkanaście lat, ale zawsze przydadzą się nowe kontakty.

Ewa i Jacek Mizerscy to współwłaściciele firmy „Seti” z Gdańska, produkującej kločki, puzzle i zabawki dla dzieci niepełnosprawnych. Ekologiczne, bo wykonane z drewna.

— Jesteśmy zadowoleni ze spotkań, których było kilkadziesiąt. Będziemy szczęśliwi, jeśli zaowocuje 20 proc. zawartych kontaktów. Zainteresowały nas oferty kilku izb handlowych, które proponowały swoją pomoc w znalezieniu partnerów w ich krajach. Szkoda tylko, że w WTC panował bałagan i tak trudno było dotrzeć do wybranych stoisk.

Ryszard Koziół pracuje w Wytwórni Konstrukcji Stalowych „Huta Ostrowiec” w Ostrowcu Świętokrzyskim.

— Poszukiwaliśmy partnerów, by wykorzystać nasze zdolności produkcyjne. Rozmowy z gośćmi zagranicznymi powinny przynieść rezultaty. Efektywność Europarteneriatu ocenimy za kilka miesięcy. Wrażenia, najbardziej deenerwowały nas spóźnienia gości i zbyt krótki czas spotkań.

GNB

Na skróty

„Strategia dla Polski” przygotowana przez rząd gładko przeszła w Sejmie. Koalicja rządowa nie ma zamiaru dyskutować nad strategią gospodarki Polski. Nie dano szans opozycji, aby zapoznała się z pomysłami lewicy na uzdrowienie gospodarki. Wicepremier Grzegorz Kołodko - główny autor strategii - przynajmniej z jednej strony, że konieczna jest akceptacja „Strategii” przez społeczeństwo i włączenie się do realizacji trudnego programu. Jednakże, z drugiej strony, nie pyta się o zdanie czy społeczeństwo ma ochotę wdrażać kolejne pomysły elit politycznych.

Jako pierwszy z pozytywnej opinii „Strategii” zgłosili się do rządu biznesmeni. Uważają oni, że powodzenie całego programu będzie zależało od szybkiego wprowadzenia w życie konkretnych rozwiązań. Chodzi im o przyspieszenie prywatyzacji i rozwoju rynku kapitałowego, a także dokonanie odważnych zmian systemu podatkowego, nadających mu charakter proinwestycyjny i proeksportowy. Biznesmeni uważają, że założenia „Strategii” w znacznym mierze są zgodne z ich poglądami, postulacjami i interesami. Przy okazji zgłosili rządowi, przedstawione już wcześniej, rozwiązania zachęcające do inwestowania i umożliwiające szerszy udział polskich przedsiębiorców w szybkim prywatyzowaniu gospodarki. Są to: stworzenie realnej ścieżki prywatyzacji, wprowadzenie skonsolidowanego bilansu dla holdingów oraz utworzenie funduszu gwarantowanego dla prywatyzacji i rozwoju. Ta elitarna grupa przedsiębiorców liczy na wsparcie. Opowiada się za twardym kursiem w gospodarce, lecz nie podaje recept, jak to pogodzić z socjalnym programem koalicji rządowej.

Rząd proponuje marchewkę - obniżenie społecznych kosztów reform i odczuwalną poprawę warunków życia. W „Strategii” zakłada, że osiągnięta już stopa wzrostu (rządu 4 proc.), uda się jeszcze powiększyć (średnio rocznie) - do 5 proc. Są to księżycowe pomysły. Wymaga to bowiem twardej realizacji polityki stabilizacyjnej. Środki finansowe systemu bankowego nie mogą być konsumowane przez budżet - na socjal.

Ze „Strategii” można odczytać, że koalicja chodzi o to, aby umocnić państwo. Oznacza to centralizację, państwowość - renacjonalizację przedsiębiorstw. W ten sposób, mówią o kontynuacji, czyni się krok wstecz. Tam gdzie jest „dużo” państwa, pozostaje mało pola dla inicjatyw - dla samorządów, dla wolnego rynku. To co udało się zrobić w ciągu pięciu lat transformacji: prywatyzacja gospodarki i decentralizacja państwa, pobudzenie samorządności lokalnej, jest zagrożone. Bowiem ani prywatyzacja, ani decentralizacja nie należy do priorytetów „Strategii dla Polski”. Zadaniem ekonomistów opozycyjnych bez decentralizacji i definitywnego odejścia od Polski resortowej nie uda się racjonalizować opieki społecznej, służby zdrowia, szkolnictwa, usług komunalnych. Jest to „strategia zwrotu”...

Janusz Wikowski

Cytowane bez komentarza

Jęży Osławiński, b. minister finansów (wprost nr 24)

— Trudno dociec, na czym ma polegać alternatywna strategia gospodarcza ministra Grzegorza Kołodki. Wprawdzie rozpryskała się o niej prasa, ale żaden oficjalny dokument nie został jeszcze przedstawiony. Zaskakujące jest stwierdzenie Kołodki: „Od poprzedników różnimy się tym, że nie twierdzimy, iż nie ma innej drogi. Twierdzimy, że ta jest najlepsza”. Czy ma to znaczyć, że gospodarka musi „podążać tą samą drogą”, co poprzednio, z tą tylko różnicą, że pod kierunkiem kogoś innego? Wstrzymanie jednak przez rząd zmian systemowych w gospodarce oraz reformy samorządowej wcale nie świadczy o tym, że kontynuowana jest strategia gospodarcza poprzedników.

Zapowiadany przez ministra Kołodkę pięcioprocentowy wzrost produktu krajowego brutto rocznie oraz trzyprocentowy wzrost spożycia — to bardzo ambitne plany. Jednakże tak szybki wzrost konsumpcji ograniczy inwestycje i podważy konkurencyjność naszej produkcji za granicą. Kołodko zakłada znaczne obniżenie inflacji, co warunkuje wzrost gospodarczy. Tymczasem okazuje się, że najniższa inflacja zanotowana w październiku 1993 r., co trudno uznać za osiągnięcie obecnego trądu.

Grażyna Staniszevska, posłanka Unii Wolności („Gazeta Bankowa” nr 24)

— Czy poroniony pakt o przedsiębiorstwie mógł amortyzować konflikty między załogą a kierownictwem?

— Może i mógł, ale „Solidarność” poczuła się tym paktem obezwładniona, jakby w potrzasku i od początku odmawiała podporządkowania się jego postanowieniom. (...)

— (...) Co by skłoniło czy zmusiło „Solidarność” do poszanowania paktu czy innego paktu prawnego?

— W Polsce nie ma, niestety, równowagi sił między pracodawcami a pracownikami. Związek zawodowy ma za sobą legendę zwycięstwa, a pracodawcy — piętno czerwonej nomenklatury.

— Czy byłaby pani gotowa dla zrównoważenia związkowego prawa do strajku przyznać pracodawcom prawo do lokautu?

— Oczywiście że tak! Ja głosowałam za prawem do lokautu. Wtedy nie przeszło, przy kolejnej próbie może się uda. Sama groźba lokautu powstrzymwałaby związki przed wyniszczającymi strajkami.

Rozmawiał: Jan Dempe

Po co nam Europarteneriat?

Kiedy zapytano prezesa telewizji, Wiesława Walendziaka, dlaczego na ogólnopolskiej antenie „nie zauważono” gdańskiego Europarteneriatu, ten przyznał, że to błąd, który starano się szybko naprawić. Wyszło stąd, że poza Trójmiastem mało kto zdał sobie sprawę z wagi i potrzeby organizowania tego typu imprez.

Czy Europarteneriat był potrzebny? To pytanie zadaliśmy kilku osobom z różnych kręgów - od wojewody i byłego premiera, po drobnych biznesmenów z krajów tak „dalekich”, jak Albania.

Najważniejsza promocja

Wojewoda gdański, Maciej Płażyński uważa, że na ocenę Europarteneriatu jest za wcześnie, bo jego efekty będą widoczne dopiero w kilka miesięcy po zakończeniu imprezy. Wtedy będzie można przekonać się, czy Kowalski dogadał się z Brownem i czy w Trójmieście powstał kolejny sklep, firma albo dla kogoś pojawiły się nowe możliwości eksportowe.

— Widać już teraz, że impreza wzbudziła większe zainteresowanie we Wspólnocie Europejskiej niż u naszych rodzimych biznesmenów — mówi wojewoda. — Z czego to wynika? Chyba z dużej ciekawości i zainteresowania Polską, o której każdy na Zachodzie coś słyszał, ale w rzeczywistości wie niewiele. Jest to przy okazji wielka promocja dla Trójmiasta, które przecież liczy na turystów z zagranicy. Dokonałmy tego, co warto podkreślić, że za nasze pieniądze, więc prawie za darmo. To również wielka reklama Polski we Wspólnocie, na co nigdy byśmy się nie zdobyli, głównie ze względów finansowych.

Korzyści dla polskich firm? Za nieduże pieniądze, uzyskali możliwość przetarcia szlaków na Zachód. Trudno nawet przewidzieć, jakie to przyniesie w przyszłości zyski. Europarteneriat to przecież impreza dla firm, których tak na dobre nie stać na samodzielne wyjazdy i kontakty zagraniczne.

Tylko zgoda buduje

Prezydenta Rzeczypospolitej na imprezie nie było. Ale podobno ranga Europar-

tenariatu nie zależy od liczby goszczących na nim głów państw czy ministrów. Liczą się drobni biznesmeni i liczba zawartych umów.

Była natomiast Franciszka Cegielska, prezydent Gdyni. Pani prezydent uważa, że gdyński Europarteneriat mógł być lepszy, ale wszystko, co się robi, zawsze może być jeszcze lepsze. O efektach imprezy porozmawiamy za kilka miesięcy.

Dlaczego Gdynia wyprzedała Gdańsk w wysiegu o organizację Europarteneriatu? — Ponieważ zgoda buduje, a niezgoda rujnuje — odpowiada pani prezydent.

Polska to nie zebrał

Przyjechał natomiast do Gdyni Jan Krzysztof Bielecki. Dla polityka to nie tylko możliwość nawiązania nowych kontaktów, ale i promocja własnej osoby i pokazanie, że liberali popiera rozwój małych i średnich firm.

Polskie malkontentstwo drażni Bieleckiego, dlatego puszczka mimo uszu uwagi o kulejącej organizacji. Woli raczej patrzeć na pozytywne efekty, bo to pozostanie, jego zdaniem, po Europarteneriacie.

J. K. Bielecki nie uważa, że taka impreza ma dawać przede wszystkim efekty handlowe. Jej celem podstawowym ma być pokazanie Europie, że Polska jest krajem, który potrafi sprawnie zorganizować duże przedsięwzięcie dla kilku tysięcy ludzi, że ma poważnych przedsiębiorców, że wreszcie potrafi zaaranżować na sopoćkim molu spotkanie dla wszystkich zgromadzonych biznesmenów i zrobi to lepiej niż organizatorzy w wielu innych krajach zachodnich. Chodzi też o to, by pokazać, że w Polsce są dynamiczni przedsiębiorcy, którzy znają obce języki, a Polska to nie zebrał z wyciągniętą ręką. Sposób na robienie dobrych interesów, to według Bieleckiego po prostu bycie szanowanym człowiekiem, z którym każdy chce rozmawiać.

Dobre, że przyjechalismy

Zdaniem pewnego Norwega, który przyjechał do Gdyni, aby szukać partnerów do swoich interesów w przemyśle drzewnym, Polacy zasługują na szacunek. Przede wszystkim dlatego, że tak szybko przestawili się z socjalizmu na kapitalizm.

Nie podziela jednak opinii, że ludzie mówią tutaj dobrze po angielsku. Właśnie problem komunikowania się, jest według niego najtrudniejszy. Nie zawsze ma się pod ręką tłumacza...

Według Albańczyków, Polska to wielka szansa dla takiego kraju, jak ich ojczyzna, zamknięta przez wiele lat. Z Tirany przyjechało do Gdyni aż 35 osób. Jechali dwa dni, bo z powodu wojny w Jugosławii nie ma bezpośredniego połączenia lotniczego. Są zadowoleni, znaleźli partnerów i być może będą sprzedawać nam swoje rekordziolki. Trochę zazdrościł Polakom Europarteneriatu. Tutaj jest rzeczywistość Europa - tyłu ludzi przyjechało.

Albania jest już na tej samej drodze, co Polska, ale u nas to jeszcze potrawa — mówi albański inżynier, który zarabia 50 dolarów miesięcznie.

Zdaniem pana Stanisława

Pan Stanisław ma małą firmę i produkuje materiały budowlane. Z dumą pokazuje plik zagranicznych wizytówek. Część z nich ma być w przyszłości przepustkami na Zachód. Bo my wyrabiamy wiele rzeczy lepiej niż oni. Na pewno taniej. Weźmy taką dachówkę. Gdzie w Europie robią je jeszcze takie dobre i tanie karpówki? Tam są tylko namiastki, sztuczne płyty, imitacje.

Ocena Europarteneriatu? Bałagan potworny, ale to nie. Gdyby pan Stanisław nie przyjechał do Gdyni, nigdy nie spotkałby tyłu ludzi z zagranicy, bo jego firma mieści się w jakiejś małej wiosce koło Grudziądza.

Tomasz Zając

SYSTEM OBSŁUGI MAŁYCH FIRM

Sonf

SPRZEDAŻ NAGRAZY FINANSOWE ROZLICZNIKI

KSIEGOWOŚĆ ANALIZA

Oprogramowanie opracowane na bazie doświadczeń zdobytych w ELBREWERY Co.Ltd. oraz w innych firmach.

CAZ HAKIEL

CENTRUM AUTOMATYZACJI ZARZĄDZANIA HAKIEL & S

81-506 GDYNIA UL. STRYJSKA 13 TEL: 24-31-63



BANK SPÓŁDZIELCZY RZEMIOSŁA W GDAŃSKU z siedzibą w SOPOCIE

81-868 Sopot, al. Niepodległości 764
tel. 51-12-41, 51-12-42, fax 51-00-89, tlx 512493 BSRz PL

PROPONUJE LOKATY RENTIERSKIE

Z WYPŁATĄ ODSETEK:

- CO MIESIĄC

- CO TRZY MIESIĄCE

OKRES PRZECIĄGNIĘCIA LOKATY	3 M-CE	6 M-CY	9 M-CY	12 M-CY	24 M-CY
WYPŁATA ODSETEK CO MIESIĄC	30%	32%	34%	35%	36%
WYPŁATA ODSETEK CO TRZY MIESIĄCE	31%	33%	35%	36%	37%

oprocentowanie w skali roku

MINIMALNA KWOTA LOKATY - 10 MLN ZŁ

**BANK SPÓŁDZIELCZY RZEMIOSŁA
TO SOLIDNOŚĆ ROZLICZEŃ,
GWARANCJE SKARBU PAŃSTWA**

Oddział Gdynia
81-364 Gdynia
ul. 10 Lutego 33
tel. 21-90-13
fax 21-90-21

Oddział Gdańsk
80-835 Gdańsk
ul. Szeroka 119/120
tel. 31-37-02
fax 31-83-16

Oddział Sopot
81-868 Sopot
al. Niepodległości 764
tel. 51-09-11
fax 51-00-89

Oddział Gd.-Nowy Port
80-504 Gdańsk
ul. Na Zaspę 3
tel. 43-10-31 w. 214
tel. 43-94-48
fax 43-94-21

R-650

Poszukujesz ciekawej pracy księgowego w biurze maklerskim !!!

KURS KSIĘGOWYCH BIUR MAKLEKSKICH

• INFORMACJE, ZAPISY, ZAJĘCIA:
PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE "ROTEX", ul. DŁUGI TARG 1-7
TEL. 31-68-41 w. 265
TEL. 47-87-97
TEL. 32-25-15

• ROZPOCZĘCIE:
18 CZERWCA (SOBOTA) 1994 r.
GODZ. 9.00-11.00

• KURS TRWA TYLKO 3 TYGODNIE

POWAŻNY BANK O DUŻYM KAPITAŁE ORAZ WYSOKIM WSPÓŁCZYNNIKU WYPŁACALNOŚCI,

NASZYMI GŁÓWNYMI UDZIAŁOWCAMI SĄ: NARODOWY FUNDUSZ OCHRONY
ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ, ELEKTRIM S.A., MEGADAX S.A.,



ODDZIAŁ W GDAŃSKU
UL. PODWALE PRZEDMIEJSKIE 30

Czynny w godzinach 8.00 - 15.30

BANK OCHRONY ŚRODOWISKA
SPÓŁKA AKCYJNA

Proponujemy:

a) wysokie oprocentowanie rachunków bieżących (do 16 % w skali rocznej) oraz krótkich depozytów terminowych:
- 1-miesięcznych 20 % w stosunku rocznym,
- 2-miesięcznych 25 % w stosunku rocznym,
- 3-miesięcznych 31 % w stosunku rocznym,

b) Lokaty 4, 5, 6, 9, 12, 24, 36-miesięczne,

c) korzystne kredyty:

- ekologiczny o preferencyjnej stopie oprocentowania,
- w rachunku bieżącym,
- obrotowe na działalność gospodarczą solidnych trójmiesięcznych firm,

d) a także: depozytowe bony oszczędnościowe, obligacje BOŚ SA z prawem preferencyjnej zamiany na Akcje banku.

W NAJBLIŻSZYM CZASIE ODDZIAŁ OTWORZY MAKLEKSKIE PUNKT OBSŁUGI KLIENTA.

Akcje BOŚ SA już jesienią mogą znaleźć się na parkiecie giełdowym.

ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA Z NASZYCH USŁUG



BANK "AGROBANK"

ul. Marynarki Polskiej 148
tel. 43-06-17, 43-06-23



**Przyjmuje terminowe lokaty
i wkłady
oszczędnościowe oprocentowane:**

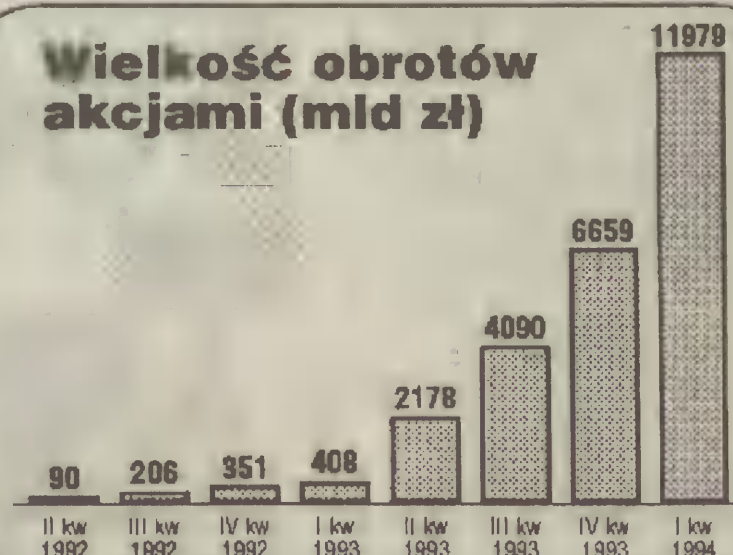
z okresem lokowania	10 dni	17 %
z okresem lokowania	11-29 dni	21 %
z okresem lokowania	1 m-czonym	25 %
z okresem lokowania	2 m-czonym	27 %
z okresem lokowania	3 m-czonym	33 %
z okresem lokowania	6 m-czonym	34 %
z okresem lokowania	9 m-czonym	35 %
z okresem lokowania	12 m-czonym	36 %
z okresem lokowania	24 m-czonym	44 %

"... Według specjalistów z Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową, dawne centrale hz nie bez powodu są znaczącymi ośrodkami krystalizowania się grup kapitałowych. Z przeszłości została im znajomość rynków i sprawność biznesowa. Teraz chcą znaleźć sobie dobre miejsce w przekształconej gospodarce. Pierwsze skrzypce gra Elektrim, kontrolujący dziś 80 spółek krajowych i 18 zagranicznych..."

Gazeta Bankowa z dnia 19.02.94, "Holdingi: czas zacząć"

Myślisz o przyszłości - inwestuj w Elektrim

Wielkość obrotów akcjami (mld zł)



Publiczna subskrypcja

690 000 akcji III emisji

24 maja '94 - dzień ustalenia prawa poboru

03-24 czerwca '94 - I termin poboru

J MEBLE BIUROWE



♦ Meble szkolne
♦ Krzesła
♦ Fotele obrotowe

CENY
PROMOCYJNE

PPH "JAGA"
ul. Grunwaldzka 139
Gdańsk-Wrzeszcz
tel. 41-43-54
41-00-01 w. 282

KOPIARKI i TELEFAXY

Canon

AUTORYZOWANA DYSTRYBUCJA I SERWIS

GDAX Sp. z o.o.

81-388 Gdynia, ul. Świętojańska 120/8
tel. 20-67-17, tel./fax 20-28-64, tlx 054135

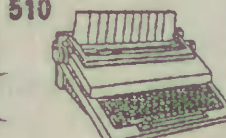
LEASING!

grand

MASZYNY DO PISANIA **olivetti ET 510**
3.900.000

3.550.000 + VAT

OFERTA SPECJALNA 1.06 - 31.07



MEBLE BIUROWE

* gabinetowe * pracownicze
* komputerowe * krzesła
* fotele
• bezpłatna aranżacja •

NIKOM 80-264 Gdańsk
ul. Smoluchowskiego 1/3 tel. 41-80-21+3

WYDAWNICTWA AKCYDENSOWE

ODDZIAŁ W GDAŃSKU

ZAWIADAMIA

o zmianie siedziby całego Oddziału
z ul. ŁĄKOWEJ 39/44

na ul. JEDNOŚCI ROBOTNICZEJ 3/11
w GDAŃSKU (budynek Siemens'a)

tel. 31-59-23 - Dz. Sprzedaży
tel./fax 31-53-09 - Dz. WYDAWNICZY

OFERUJEMY:

FAKTURY
RACHUNKI
REJESTRY
DRUKI

VAT

ARTYKUŁY BIUROWE
PAPIERY: Kserograficzny
KOMPUTEROWY
MASZYNOWY

Zapraszamy również do naszego punktu sprzedaży w Gdyni, ul. Warszawska 15, tel. 20-32-34, 21-57-12

Poza działalnością handlową przyjmujemy do wykonania
druki akcydensowe, wizytówki oraz inne publikacje.

Wykonujemy usługi: ksero i laminowania



POLSKI BANK INWESTYCYJNY SPÓŁKA AKCYJNA

Oddział w Sopocie ul. 1 Maja 7, tel. 51-20-31/33
czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00

OFERUJEMY

SZEROKI ZAKRES USŁUG DLA PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH W ZAKRESIE:

- udzielania kredytów na działalność gospodarczą min. 32%
- kredytów dyskontowych min. 31%
- kredytów płatniczych min. 44%
- otwierania i prowadzenia rachunków bieżących i pomocniczych
- lokat terminowych:

1 m-c	2 m-ce	3 m-ce	6 m-cy	12 m-cy
21%	24%	29%	33%	36%

(wysokość lokat min. 10 mln zł)
Oprocentowanie lokat i kredytów w stosunku rocznym

PONADTO:

- prowadzenia rozliczeń pieniężnych i obsługi finansowej w obrocie z zagranicą
- operacji czekowo-wekslowych
- niebawem - kredyty dewizowe

Proponujemy Naszym Klientom możliwość kredytowania znaczących przedsięwzięć inwestycyjnych na niezwykle korzystnych warunkach i atrakcyjnie niskim oprocentowaniu.

Zapamiętaj - jesteśmy Twoim niezawodnym powiernikiem w interesach!

POSIADAMY GWARANCJE
NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

ZARZĄD BUDYNKÓW MIEJSKICH W SOPOCIE

Alcja Niepodległości 739 A

zatrudni

1. Głównego Księgowego
Wymagania: znajomość zagadnień księgowości w sferze budżetowej.
2. Kierownika Rejonu Obsługi Mieszkańców
Wymagania: wykształcenie wyższe techniczne, znajomość zagadnień w zakresie gospodarki mieszkaniowej i komunalnej.

Oferty należy składać w pokoju nr 20. I piętro. Telefon 51-72-41 wew. 21.



LEADER NA TERENIE EUROPY
SPECJALISTA OD PRZYMOWYCH
OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW
oraz DYSTRYBUTOR WYROBÓW
EKOLOGICZNYCH

Poszukuje: PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH
(kobiety i mężczyźni)

jeśli jesteś osobą:

- dynamiczną, ambitną, znasz podstawy angielskiego lub francuskiego. Jesteś zmotywowany(a)
- chcesz współpracować z firmą dążącą do lepszych perspektyw na przyszłość
- proponowany obszar WYBRZEŻE

TEL. WARSZAWA (2) 625.57.64 Fax (2) 621 65 31



Kochani Rodzice!

Paryż, 10 czerwca 1994 r.

Wrażen mamy wiele. Będzie co wspominać po powrocie. Mając KARTĘ VISA Banku Pekao SA oraz czeki podróżnicze pozbyliśmy się jednego z największych problemów każdego turysty - jak bezpiecznie zabrać pieniądze w podróż zagraniczną.

Chwała babci Zosi, która tyle wie o usługach Banku Polska Kasa Opieki SA. Czeki podróżnicze są tak popularne, ponieważ są akceptowane na Pcałym świecie i bezpieczne. W razie ich utraty, można liczyć na zwrot swoich pieniędzy.

Kochani, nie martwcie się o nasze opuszczone mieszkanie. Przed wyjazdem wykupiliśmy SKRYTKĘ SEJFOWĄ w Banku Pekao SA. Nasze dokumenty i pamiątki rodzinne są bezpieczne, a koszt wynajmu niewielki (150 000 zł za miesiąc).

Tego pewnie babcia jeszcze nie odkryła!

Wasi Podróżnicy

SOPOCKI DOM MAKLEWSKI S.A.

(W ORGANIZACJI)

POSZUKUJE KANDYDATÓW NA STANOWISKA:

DYREKTORA D/S FINANSOWYCH - GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO

KANDYDAT POWINIEN SPEŁNIAĆ NASTĘPUJĄCE WARUNKI:

- * wykształcenie wyższe ekonomiczno-finance;
- * staż pracy minimum 5 lat;
- * preferowane doświadczenie na stanowiskach kierowniczych

KSIĘGOWYCH I ASYSTENTÓW D/S KSIĘGOWOŚCI FINANSOWEJ I EWIDENCJI PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH

WYMAGANE KWALIFIKACJE:

- * wykształcenie ekonomiczne (minimum średnie);
- * umiejętność pracy z komputerem;
- * mile widziane uprawnienia do ewidencji papierów wartościowych.

MAKLERÓW I ASYSTENTÓW MAKLERÓW

INFORMATYKA

ANALITYKÓW D/S RYNKU KAPITAŁOWEGO

KIEROWNIKA D/S ADMINISTRACYJNO-KADROWYCH

SEKRETARKI

Oferty wraz z: kwestionariuszem osobowym, życiorysem, kserokopią świadectw lub dyplomów, opiniami i świadectwami pracy wraz z adresem do korespondencji i telefonem kontaktowym, prosimy nadsyłać pod adresem:

SOPOCKI DOM MAKLEWSKI S.A.
81-705 SOPOT 5
skr. poczt. 452

Wybranych kandydatom zamierzamy zaofertować doskonałe warunki pracy, konkurencyjne płace oraz kursy i szkolenia zawodowe.

Uwaga: w przypadku maklerów, asystentów maklerów i informatyka - istnieje również możliwość zatrudnienia w Warszawie.

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Własny Dach"

w Gdyni, ul. 3 Maja 27/31 m 60

oferuje

do sprzedaży mieszkania kat. M-2 i M-3

w osiedlu Pomorska 1 A w Rumiankach.

Koszt 1 m² pow. użytk. - 6 500 000 zł.

Termin zasiedlenia - styczeń 1995 r.

Oferujemy ratalne gromadzenie wkładu budowlanego w trakcie realizacji budynku.

Szczegółowych informacji udziela biuro Spółdzielni, tel. 20-62-05.

D.T. „SEZAM”

we Wrzeszczu

zatrudni sprzedawców
w dziale RTV i AGD.

Kwestionariusze osobowe prosimy składać w Biurze Firmy "EKOTRONIK", Gdańsk, ul. Targ Rakowy 5/6, tel. 31-44-85, 31-68-12 lub u Kierownika D.T. „SEZAM” Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 56.

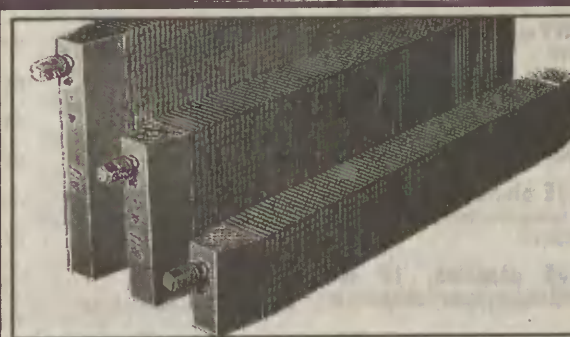
Prywatna firma handlowo-produkcyjna

(4-osobowa księgowość
prowadzona komputerowo)

zatrudni

GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO

Zgłoszenia osobiste:
Gdynia, ul. Sędzickiego 13
godz. 14.00 - 16.00 22038



MIEDZIANO-ALUMINIOWE GRZEJNIKI C.O.

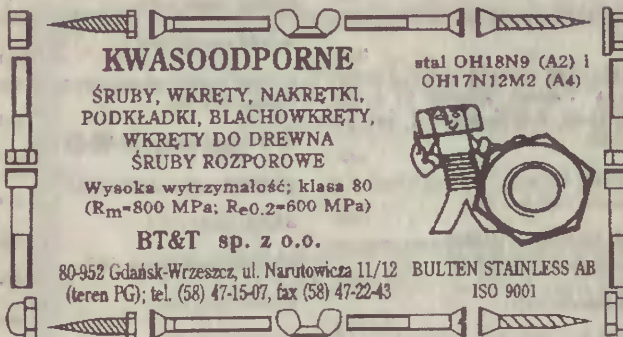
MOC 346 768 7 W W 78 TYPACH

RURY, KSZTAŁTKI I ZŁĄCZA MIEDZIANE • KOTŁY GAZOWE I OLEJOWE • ZAWORY TERMOREGULACYJNE
STEROWNIKI PROGRAMOWALNE • NARZĘDZIA INSTALATORSKIE • WYKONAWSTWO
NOWOCZESNYCH INSTALACJI C.O. Z MIEDZI • BEZPŁATNE DORADZTWO TECHNICZNE

DYSTRYBUCJA REGIONALNA:
CONVECTOR - FILIA W GDYNI
CODZIENNIE: 8 - 17
W SOBOTY: 9 - 14

colvector

81-529 GDYNIA
UL. INŻYNIERSKA 111
TELFAX (058) 248 144
FAX 578 552



KWASOODPORNE

ŚRUBY, WKRETY, NAKRETKI,
PODKŁADKI, BLACHOWKRETY,
WKRETY DO DREWNA
ŚRUBY ROZPOROWE

Wysoka wytrzymałość; klasa 80
(R_m=800 MPa; R_{e0.2}=600 MPa)

BT&T sp. z o.o.

80-952 Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Narutowicza 11/12

(teren PG); tel. (58) 47-15-07, fax (58) 47-22-43



BULTEN STAINLESS AB

ISO 9001

OKNA PCV FIRMA "PLASTIC"

CENY NIE DO ZBICIA

M. In.:

TYP WYMIAR CENA
O-32 1435 x 1165 4.040.000
O-34 1435 x 1465 4.300.000
OB-7 2295 x 865 3.670.000

CENY NETTO

GDYŃSK-OLIVA

UL. WITA STWOSZA 73

TEL. 52-45-11

SLUPSK (069) 282-23

CZYNNIE 10⁰⁰-17⁰⁰

HAKO MTD

MASZYNY CZYSZCZĄCE

zamiatanie, mycie, odkurzanie itp.

MIKROCIĄGNIKI

koszenie traw, odśnieżanie

zamiatanie, walowanie itp.

"INNOTECH" Sp. z o.o.

Gdynia, Bednarska 3

tel./fax 25-20-56

Dystrybucja - Serwis - Usługi



- Autoryzowany Microsoft OEM Partner
- Autoryzowany Dealer i VAR HEWLETT PACKARD
- Autoryzowany Networking Partner NOVELL i 3Com
- Autoryzowany Dystrybutor Polaroid i Texas Instruments

GDYŃSK
ul. Grunwaldzka 481
tel. 52-50-11 w. 285, 286
od 8-18 (sob. 10-15)

GDYNIA
ul. Słaska 35/37 p. 319
tel. 211-808
od 8-17 (sob. 9-14)

Poleca po atrakcyjnych cenach:

drukarki laserowe:

HP LJ 4L (300 dpi, 1 MB, 4 str./min., PL)

HP LJ 4P (600 dpi, 2 MB, 4 str./min., PL)

HP LJ 4 (600 dpi, 2 MB, 8 str./min., PL)

HP LJ 4 ML (300 dpi, 4 MB, PostScript, PL)

HP LJ 4 MP (600 dpi, 4 MB, PostScript, PL)

HP LJ 4 M (600 dpi, 6 MB, PostScript, PL)

drukarki strumieniowe:

HP DJ 310 (300 dpi, 16,7 min. kolorów)

HP DJ 500 C (300 dpi, 16,7 min. kolorów)

HP DJ 510 (300 dpi, 3 str./min.)

HP DJ 520 (600 x 300 dpi, 3 str./min.)

HP DJ 550C (300 dpi, 16,7 min. kolorów)

HP DJ 1200C (600 x 300 dpi, 16,7 min. kol.)

akcesoria do drukarek HP (tonery, tusze i inne) oraz komputery HP VECTRA, komputery BAZA, np.:

SVGA

Mono / 256 kb

Kolor LR / 512 kb

Kolor LR / 1 Mb

386SX-40, 2 MB

386DX-40, 4 MB

486SX-25, 4 MB, LB

486DX-33, 4 MB, LB

486DX-50, 4 MB, LB

486DX-66, 4 MB, LB

W/w zestawy zawierają: obud., Mini Tower, FDD 1.44 MB, Klaw., DOS 6.2

Dopłaty: 1 MB RAM - 1 min.; FDD 1.2 MB - 1,16 min.; HDD 170 MB - 4,7 min.; HDD 250 MB - 5,6 min.

Windows 3.1 PL - 0,3 min. 256 kb video RAM - 0,3 min.

W ofercie posiadamy również drukarki STAR, SEIKOSHA, skanery Hewlett Packard, skanery LOGITECH,

notebooki Texas Instruments, monitory SAMTRON, plotery i inne akcesoria komputerowe.

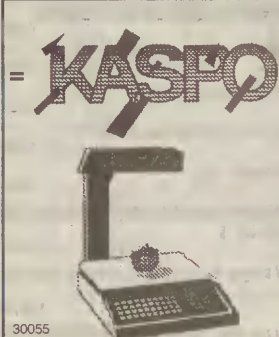
Do powyższych cen należy doliczyć podatek VAT.

22633

BIURO HANDLOWE

Gdańsk, ul. Chrzanowskiego 10

tel. (0-58) 48-39-88



WAGI

PRZEDSTAWICIELSTWO

LUBELSKIEJ FABRYKI WAG

WAŻYMY WSZYSTKO

"PORTA" KMI Poland Fabryka Drzwi

Bolszewo, ul. Szkolna 26

zatrudni:

- szefa działu sprzedaży, wykształcenie wyższe, handlowców
- kierownika magazynu, wykształcenie średnie
- asystentkę dyrektora, wykształcenie wyższe, znajomość języka angielskiego

Od kandydatów wymagamy operatywności i dyspozycyjności, tel. 72-13-38, 72-13-39.

Zarząd LWSM „Wrzeszcz” w Gdańsku

z siedzibą w Gdańsku-Wrzeszczu, ul. Lelewela 17

ogłasza pisemny przetarg ofertowy na wynajem:

- lokalu użytkowego przy ul. Lelewela 17 o pow. 175,0 m²
wypożyczonego w energię elektryczną, wod.-kan., c.o.,

- lokalu użytkowego przy ul. Partyzantów 109 o pow. 102,4 m²
wypożyczonego w energię elektryczną, wod.-kan., c.o.

Oferta wynajmu powinna zawierać cenę za m², cel i sposób zagospodarowania danego lokalu. Termin przyjmowania ofert upływa po 14 dniach od chwili ukazania się ogłoszenia w prasie. Zarząd Spółdzielni zastrzega sobie prawo dodatkowych rokowań z oferentami oraz unieważnienia przetargu w całości lub części bez podania przyczyny.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z dopiskiem "PRZETARG" w siedzibie Spółdzielni przy ul. Lelewela 17. Szczegółowych informacji udziela dział techniczny, tel. 41-80-37.

ZARZĄD KONSORCJUM AGRARNO-PRZEMYSŁOWEGO „AGROKOMPLEKS” S.A. z udziałem zagranicznym

zwołuje na dzień 1 lipca 1994 r. o godz. 10.00
Ważne Zwyczajne Zgromadzenie Akcjonariuszy,
które odbędzie się w IZBIE WELNY, Gdynia, ul. Kiełcka 7.

Jednocześnie odwołuje się zgromadzenie wyznaczone na dzień 17 czerwca 1994 r. przepraszając Akcjonariuszy za zmianę terminu.

Porządek obrad Zgromadzenia obejmuje:

1. Wybór Przewodniczącego Zgromadzenia.
2. Przyjęcie porządku obrad Zgromadzenia.
3. Rozpatrzenie i zatwierdzenie sprawozdania Zarządu, bilansu oraz rachunku zysków i strat Spółki za rok 1993.
4. Rozpatrzenie i zatwierdzenie sprawozdania Rady Nadzorczej za rok 1993.
5. Określenie kierunków działania Spółki na 1994 r.
6. Podział zysku i pokrycie strat.
7. Udzielenie Zarządowi i Radzie Nadzorczej pokwitowania.
8. Podjęcie na podstawie § 12 ust. 1 Statutu Spółki Uchwały w sprawie określenia liczby brakujących członków Rady Nadzorczej mogących być dokooptowanymi do jej składu.
9. Zatwierdzenie dokooptowanych Członków Rady Nadzorczej.
10. Wolne wnioski.

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych „STARKOM” - Spółka z o.o.

83-200 Starogard Gdański

ul. Tczewska 22, tel. 230-67 do 69

przyjmuje oferty na uzbrojenie
i uszczelnienie folią kwatery (10 000 m²)
do składowania odpadów komunalnych
na terenie wysypiska miejskiego
w Starogardzie Gdańskim.

Oferty prosimy składać
pod adres przedsiębiorstwa
do dnia 30 czerwca 1994 r.

Likwidator Spółki Dal-Kol Co Ltd w Gdyni

ul. Waszyngtona 34/36

ogłasza
przetarg ofert na następujące używane
składniki majątku trwałego

1. Sam. osob. VW Passat diesel 1,9, rok bud. 1990
2. Sam. osob. FF 126p 650, rok bud. 1992 - szt. 2
3. Komputer PC typu IBM - szt. 4
4. Komputer laptop Macintosh,
5. Środki łączności faxy - 3 szt., telex
6. Kserokopiarka Canon 1050 i 1520
7. OTV i video Philips
8. Elektroniczne maszyny do pisania "Erica", "Olimpia", "Robotron".
9. Kalkulatory Olimpia AEG.

W/w składniki można obejrzeć w siedzibie firmy pod ww. adresem w dniach 16 i 17 czerwca 1994 r. w godzinach 9.00 - 12.00.

Oferty z proponowaną ceną nabycia przyjmowane będą do dnia 20 czerwca 1994 r. do godz. 15.00.

Rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 21 czerwca 1994 r. o godz. 14.00. Organizator zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny. Dodatkowe informacje, tel. 20-20-06, 20-05-64.

WPRD-GRAVEL Sp. z o.o.
przyjmie do niezwłocznej realizacji

**likwidację dziur
i zapadnięć
w jezdniach.**

Dysponujemy znaczną ilością kotłów
do asfaltu lanego.

Jesteśmy gotowi do wykonywania prac naprawczych
w każdym czasie, także w godzinach nocnych.

Oferujemy ceny konkurencyjne.

Zgłoszenia: tel. 43-10-55 wew. 38
Adres: Gdańsk, ul. Żeglowa 2, pokój 107

27585

SM "ESTAKADA" w Gdyni
Dysponujemy ścianą
wielkości 250 m²
przeznaczoną pod reklamy.
Lokalizacja - skrzyżowanie
ul. Morska i estakada
Kwiatkowskiego.
Cena 120 000 zł/m²
do negocjacji.
Zgłoszenia i informacje,
ul. Dreszera 28 Gdynia:
tel. 23-36-83

MEBLE BIUROWE
Terminowość
Eiegancja
Niezawodność
Dogodna sprzedaż
OKAZJA I
Gdańsk-Przymorze, ul. Jagiellońska 13
Tel./fax. 57-15-15, 53-14-63, 53-14-79
WERN. 41

Płyty gipsowo-kartonowe, sufity podwieszane kształtowniki do płyt G-K i akcesoria
Hurtownia Materiałów Budowlanych
Gdynia, ul. Wrocławska 93
tel. 24-80-25
HORYZONT

T-SHIRT DASHENG
BEZPOŚREDNI IMPORTER
BARDZO DUŻY
WYBÓR WZORÓW
zaprasza
HURTOWNIA „ALIANŚ”
Sopot, Kopernika 19
TEL./FAX 51-02-36

Uchwałą Zgromadzenia Wspólników z dnia 27.05.1993 r. Przedsiębiorstwo Budowlane „VIBRO-BUD” S.A. w Gdańsku otwarto likwidację Spółki. Likwidatorzy wzywają wierzycieli do zgłoszenia swoich roszczeń w siedzibie przy ul. Krzemienieckiej 9 a, 80-448 Gdańsk, w ciągu sześciu miesięcy. Ogłoszenie trzecie.

SERWIS I SPRZEDAŻ
Kasy i wagi elektroniczne
KASY FISKALNE
Systemy komputerowe
Gdańsk ul. Otwańska 7
tel. 32-51-68

SPPPiRI
ogłasza przetarg ofertowy na sprzedaż hali warsztatowej z zapleczem socjalnym w Gdańsku, Madalińskiego 10. Oferty z propozycją ceny składać pisemnie do 30.06.1994 r. pod adresem - Gdańsk, Krzemienieckiej 9 a, tel. 41-65-50.

HOLZ KOMPLEX
ORLE k./ Wejherowa
tel./fax 72-43-38
N O W O Ś Ć
KONSERWACJA:
IMPREGNACJA
CIŚNIENIOWA DREWNA

OPONY
900/20, 1100/20
import z WNP
oraz części
do Jelcza, Stara, Żuka
poleca
sklep motoryzacyjny STW
Elbląg, ul. Dębowa 4 c
tel. 33-77-38
Malbork baza STW
tel. 28-93

poszukuje
PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH
w regionie gdańskim.
Wymagania:
- samochód
- doświadczenie w akwizycji
Tel. 52-12-81, 52-12-82

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Południe" w Gdańsku-Oruni
ul. Strzelców Karpackich 1
tel. 39-00-96
OGŁASZA
przetarg nieograniczony na sprzątanie terenów oraz budynków mieszkalnych należących do Spółdzielni. Oferty zawierające propozycje umowy przyjmowane będą w siedzibie Sp-ni w terminie 7 dni od daty ogłoszenia.

"NAVIMOR-INTERNATIONAL"
zatrudni do pracy na terenie Afryki
wysoko wykwalifikowanych inżynierów różnych branż, ze znajomością języka angielskiego, posiadających doświadczenia na budowach zagranicznych.
Informacje: tel. 51-05-26.

Rada Nadzorcza ZBK-STOLBET Sp. z o.o. w Gdańsku, ul. Litewska 16 ogłasza konkurs na stanowisko Prezesa Zarządu - Dyrektora Spółki.
Wymagania:
- wykształcenie wyższe,
- doświadczenie w prowadzeniu firmy i praktyka w kierowaniu zespołami ludzkimi,
- zmysł organizacyjny, kreatywność i samodzielność.
Oferty wraz z C.V. i numerem telefonu prosimy składać w terminie 5 dni od daty ukazania się ogłoszenia w zamkniętych kopertach w siedzibie Spółki.

Zrzeszenie Właścicieli i Zarządców Domów
w Gdańsku-Wrzeszczu,
ul. Wyspiańskiego 22/6, tel. 41-22-34
ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie robót remontowo-budowlanych do realizacji w roku 1994.
- ul. Sobótki 10 A i B - remont gruntowny dachu,
- ul. Królikarnia 21 jw.
- ul. Królikarnia 20 jw.
- ul. Wróbla 18/19 wymiana pionów wodoc. i kanalizacyjnych.

Składane oferty powinny odpowiadać szczegółowym warunkom przetargu, z którymi należy zapoznać się w siedzibie Zrzeszenia.

Rozpatrywane będą jedynie pisemne oferty sporządzone na opracowanym przez nas formularzu.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z napisem "przetarg" w sekretariacie Zrzeszenia do dnia 30.06.1994 r.

Przystępujący do przetargu oferent zobowiązany jest do wpłacenia wadium w wysokości 5 % od zadeklarowanej w ofercie wartości robót w gotówce w kasie Zrzeszenia. Kserokopia dowodu opłaty stanowi załącznik do oferty.

Wadium przepada na rzecz ZWZD jeśli oferent, którego oferta zostanie przyjęta uchyli się od zawarcia umowy lub w sposób niedopuszczalny ją cofnie lub zmieni.

Komisyjne - jawne otwarcie ofert nastąpi w obecności oferentów w dniu 1.07.1994 r. o godz. 9.00 w siedzibie Zrzeszenia.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru ofert, odwołania przetargu jak też uznania, że przetarg nie dał rezultatu bez podania przyczyn.

W ogłoszeniu, które ukazało się 15 czerwca 1994 r. w wersji angielskiej
"THE EXTENSION OF THE WASTEWATER TREATMENT PLANT GDAŃSK - WSCHÓD"
INVITATION FOR PRE-QUALIFICATION
ominięto akapit:
"It is recommended that the foreign Consultants interested in the project enter into cooperation agreement with a suitably qualified Polish consulting company".
Za błąd Biuro Ogłoszeń przeprasza.

Komornik Sądu Rejonowego w Gdyni, rew. I
zawiadamia
że dnia 21.07.94 r. o godz. 11.00 w Sądzie Rejonowym w Gdyni przy Pl. Konstytucji 5 w Gdyni, sala nr 118, odbędzie się
LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

składającej się z:
działki budowlanej o powierzchni 1.97.00 ha z rozpoczętą budową stacji benzynowej,
położonej - działki nr 210 i 211 Straszyn, mającej urządzoną księgę wieczystą nr KW 2759 i KW 2760 w Sądzie Rejonowym w Gdańsku,
stanowiącej własność:
Spółka Cywilna "Kar" Kazimierz Pozański
ul. Chwaznieńska 190, Gdynia.
Nieruchomość oszacowana została na kwotę 1 772 233 400 zł. Cena wywołania wynosi 1 181 489 000 zł.
Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 177 223 400 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.
Ogłoszenie w w/w sprawie z dnia 1 czerwca 1994 r. nr 69067 jest nieaktualne.

KOMORNIK

W ogłoszeniu, które ukazało się 15 czerwca 1994 r. "ROZBUDOWA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW GDAŃSK-WSCHÓD"
ZAPROSZENIE DO PREKWALIFIKACJI
ominięto akapit:
"Konsultanci zagraniczni zainteresowani uzyskaniem umowy, którzy zawrą porozumienie o współpracy z odpowiednio kwalifikowaną konsultingową firmą polską będą preferowani."
Za błąd Biuro Ogłoszeń przeprasza.

Komornik Sądu Rejonowego w Gdyni, rew. I
zawiadamia
że dnia 21.07.94 r. o godz. 11.00 w Sądzie Rejonowym w Gdyni przy Pl. Konstytucji 5 w Gdyni, sala nr 118, odbędzie się
LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

składającej się z:
działki o powierzchni 9.78.00 ha
położonej przy drodze Żukowo - Gdynia,
położonej przy ul. Nr działki 73/1 i 73/2 Tuchom,
mającej urządzoną księgę wieczystą nr KW 23517 w Sądzie Rejonowym w Gdyni,
stanowiącej własność:
Kazimierz Pozański
ul. Chwaznieńska 190, Gdynia.
Nieruchomość oszacowana została na kwotę 2 130 000 000 zł. Cena wywołania wynosi 1 597 500 000 zł.
Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 213 000 000 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.
Ogłoszenie w w/w sprawie z dnia 1 czerwca 1994 r. Nr 69066 jest nieaktualne.

KOMORNIK

PRACOWNIA KONSERWACJI ZABYTKÓW W GDAŃSKU SP. Z O.O.
BAZA USŁUGOWO-HANDLOWA
PRACOWNIE KONSERWACJI ZABYTKÓW W GDAŃSKU Spółka z o.o.
80-717 GDAŃSK, Miałki Szlak 59, tel. 31-79-22, tel. 31-54-21
Czynną 7.00 - 15.30
HURTOWNIE MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
- ceramika zabytkowa
- kształtki kominkowe
Zapewniamy transport
- rusztowania
- sprzęt budowlany (betoniarki, wyciągi, rekawy do gruzu itp.)
ZAKŁAD ŚLUSARSKO - KOWALSKI
STOLARNIE, PRACOWNIE KONSERWACJI KAMIENTA

W ogłoszeniu z dnia 15 czerwca 1994 r. Gdańskiego Przedsiębiorstwa Transportowo-Spedycyjnego, Gdańsk-Oliwa, ul. Kołobrzeska 41, tel. 53-11-27 w KONKURSIE NA STANOWISKO DYREKTORA PRZEDSIĘBIORSTWA mylnie podaliśmy staż pracy, wymagany jest
- DWUNASTOLETNI STAŻ PRACY W TYM 7 LAT NA STANOWISKU KIEROWNICZYM.
Przepraszamy
Biuro Ogłoszeń

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 14 czerwca 1994 r. zmarł kochany Mąż, Ojciec i Dziadek
ś. ↑ p.
ZDZISŁAW NOWAK
lat 60
Pogrzeb odbędzie się dnia 17 czerwca 1994 r. o godz. 12.30 na cmentarzu Witomińskim.
Msza św. o godz. 10.30 w kościele św. Mikołaja w Gdyni.
Pograżona w smutku Rodzina

Koleżance
HANNIE TALEWSKIEJ
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci
OJCA
składają
Koleżanki i Koledzy z III LO w Gdyni.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 14 czerwca 1994 r. zmarła
JADWIGA GAZIŃSKA
Jedna z pierwszych Nauczycielek w powojennym Gdańsku.
Wyrazy współczucia Rodzinie Zmarłej składają Dyrekcja, Nauczyciele, Pracownicy, Uczniowie SP nr 9 w Gdańsku-Oruni.
Pogrzeb 16 czerwca 1994 r. o godz. 13.00 - Gd.-Orunia.

HURTOWNIA "SPERANZA"
fax/tel. (0-58) 41-94-41
ul. Partyzantów 38, Gdańsk
tel. (0-58) 32-09-13
ul. WROCŁAWSKA 1, GDAŃSK
POLECA
Baterie (szeroki wybór)
Kosmetyki i chemie gosp.
Papierosy
Art. higieniczno-papiernicze
Czynne 8.00 - 18.00,
soboty 9.00 - 13.00.
Dla stałych klientów upusty

Dyrektorowi i Kierownikowi Spółki "Rogalik" oraz Rodzinie wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
OJCA
STEFANA WROCŁAWSKIEGO
składają
Pracownicy Spółki "Rogalik".
Msza odbędzie się dnia 17 czerwca 1994 r. o godz. 11.00 w kościele Bł. Michała Kozala w Pruszczu Gdańskim.
Pogrzeb po mszy na miejscowym cmentarzu.

Szpital Marynarki Wojennej w Oliwie
Serdeczne podziękowanie całemu Personelowi Neurologii, a w szczególności Ordynatorowi Łyczakowi i dr Ziomber za opiekę medyczną nad moim Mężem
ś. ↑ p.
MARIANEM KOWALCZYKIEM
składają
Żona Zofia Kowalczyk.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13 czerwca 1994 r. zmarła nasza kochana Mama, Babcia i Prababcia
ś. ↑ p.
JOANNA CYDZIK
lat 86
Msza św. zostanie odprawiona w kościele Serca Jezusowego w dniu 17 czerwca 1994 r. o godz. 8.00.
Pogrzeb odbędzie się na cmentarzu Srebrzysko o godz. 11.30.
Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13 czerwca 1994 r. zmarł nagle nasz Kochany Ojciec i Dziadek
ZYGMUNT BORZYCH
Adwokat
Msza św. odprawiona zostanie w kościele oo. Redemptorystów przy ul. Portowej w Gdyni w dniu 17 czerwca o godz. 11.00.
Pogrzeb tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu w Pierwoszynie.
Rodzina

Pani MARII KUBÓW
wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci
BRATA
składają
Koleżanki z Wydziału Finansowego Urzędu Miejskiego w Gdańsku.

Serdeczne podziękowanie wielbnemu Księdzu Proboszczowi Stanisławowi Ładzie z Pruszcza Gdańskiego, Dowódcztwu JW 1300 oraz wszystkim Przyjaciółom i Znajomym, którzy brali udział w odprowadzeniu na wieczny odpoczynek mojego kochanego Męża
ś. ↑ p.
MARIANA KOWALCZYKA
składają
Żona z Dziećmi.

Dnia 12 czerwca 1994 r. zmarł nasz były Pracownik
CZESŁAW DETKO
Wyrazy głębokiego współczucia najbliższej Rodzinie składa
Kierownictwo i Pracownicy WKTS rej. Gdynia.
Pogrzeb odbędzie się 17 czerwca 1994 r. o godz. 13.00 na cmentarzu Witomino.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13 czerwca 1994 r. zmarł najukochańszy Ojciec, Dziadek i Pradziadek
ś. ↑ p.
FELIKS JAŁKIEWICZ
Pogrzeb odbędzie się w piątek 17 czerwca 1994 r. o godz. 12.30 na cmentarzu Srebrzysko w Gdańsku.
Pograżona w smutku Rodzina

Wszystkim Krewnym, Koleżankom, Kolegom, Przyjaciółom, Znajomym i Sąsiadom uczestniczącym w ceremonii pogrzebowej naszego Męża i Tatusia
ś. ↑ p.
BERNARDA TURZYŃSKIEGO
serdecznie dziękujemy.
Żona z Córką

Koleżance
ANNIE STANISZ
wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci
MĘŻA
składają
Koleżanki i Koledzy z VI LO w Gdyni.
Pogrzeb odbędzie się 17 czerwca 1994 r. o godz. 10.30 na cmentarzu Gdynia-Oksywie.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 14 czerwca 1994 r. odszedł od nas zawsze opatrzony sakramentami św. nasz ukochany Mąż, Ojciec, Teść i Dziadek
ś. ↑ p.
STEFAN WROCŁAWSKI
lat 74
Msza św. żałobna odprawiona zostanie w kościele parafialnym Błogosławionego Kozala w Pruszczu Gdańskim w dniu 17 czerwca 1994 r. o godz. 11.00.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.00 na cmentarzu w Pruszczu Gdańskim.
Pograżona w smutku Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 11 czerwca 1994 r. po ciężkiej chorobie zmarł nasz najukochańszy Mąż, Ojciec, Teść i Dziadek
ś. ↑ p.
JAN STĘPIŃSKI
Msza św. żałobna odprawiona zostanie w dniu 17 czerwca 1994 r. o godz. 8.30 w kościele pw. NMP Królowej Różańca św. na Przymorzu.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 13.30 na cmentarzu Srebrzysko.
Pograżona w smutku Rodzina

Dnia 13 czerwca 1994 r. przestało bić serce naszego kochanego Ojca, Teścia, Dziadka i Pradziadka
ś. ↑ p.
LEONA BERNARDA SUBKOWSKIEGO
Żył lat 80
Harcmistra RP, wielkiego Społecznika, Uczestnika II wojny światowej
Msza św. żałobna odprawiona zostanie w piątek, 17 czerwca 1994 r. o godz. 9.00 w kościele garnizonowym pw. św. Jerzego w Sopocie.
Pogrzeb w tym samym dniu o godz. 13.00 na cmentarzu Komunalnym w Sopocie.

Dnia 13 czerwca 1994 r. zmarł
adw. ZYGMUNT BORZYCH
Długoletni, doświadczony Członek Gdańskiej Izby Adwokackiej.
Msza św. żałobna odprawiona zostanie w dniu 17 czerwca 1994 r. o godz. 11.00 w kościele Ojców Redemptorystów w Gdyni.
Pogrzeb tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu w Pierwoszynie.
Rodzinie Zmarłego wyrazy współczucia składa Okręgowa Rada Adwokacka w Gdańsku.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 12 czerwca 1994 r. zmarł nasz najdroższy Mąż, Tatuś, Teść i Dziadzius
ś. ↑ p.
EUGENIUSZ MRÓZ
Msza św. żałobna odprawiona zostanie w kościele parafialnym pw. św. Antoniego w Gdyni 17 czerwca 1994 r. o godz. 10.30.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia na cmentarzu Katolickim w Sopocie o godz. 13.00.
Pograżona w głębokiej żałobie Żona z Rodziną

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13 czerwca 1994 r. zmarła najukochańsza Mama, Babcia i Prababcia
ś. ↑ p.
JÓZEFA GIESZCZYK
Pogrzeb odbędzie się w piątek 17 czerwca 1994 r. o godz. 10.00 na cmentarzu Kostowice w Gdańsku.
Pograżona w smutku Rodzina

O czym zawiadamiają pograżone w smutku Córkę, Zięciowie, Wnuczka, Wnuki i Prawnuczki

COŚ WIĘCEJ NIŻ JAKOŚĆ TO

Polifarb WROCLAW SA

Niezawodny producent farb, emalii i lakierów dla gospodarstw domowych, budownictwa i przemysłu ma przyjemność zaoferować dla szanownych Klientów

PROEKOLOGICZNE FARBY EMULSYJNE DLA BUDOWNICTWA I INDYWIDUALNYCH UŻYTKOWNIKÓW

-  **POLINIT** - Farba emulsyjna, uniwersalna, przeznaczona do malowania wnętrz oraz na zewnątrz pomieszczeń. Może być użyta w każdym pomieszczeniu bez względu na przeznaczenie.
-  **POLINAK** - Farba emulsyjna przeznaczona do malowania dekoracyjnego wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
-  **WINALIT** - Najwyższej klasy tixotropowa farba emulsyjna doskonale sprawdzająca się w każdych warunkach użytkowych.
-  **AKRYLIT** - Farba emulsyjna przeznaczona do malowania elewacji budynków mieszkalnych i przemysłowych. Odporna na czynniki atmosferyczne.
-  **AKRYLIT W** - Farba emulsyjna akrylowa do malowania wnętrz pomieszczeń.
-  **BIOLAK** - Farba emulsyjna do malowania sufitów.

Farby emulsyjne Polifarb Wrocław SA zapewnią świeżość, czystość i elegancję Twoich pomieszczeń

EMALIE FTALOWE BEZOŁOWIOWE OGÓLNEGO STOSOWANIA

-  **FTALUX** - Emalia przeznaczona do malowania wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Nadaje się do wszelkiego typu podłoży. Oferowana w kolorze białym.
-  **MODILAK** - Śnieżnobiała emalia super odporna na zółknięcie pod wpływem czynników atmosferycznych.
-  **EMAKOL** - Emalia o uniwersalnym zastosowaniu w każdych warunkach. Oferowana w szerokiej gamie kolorów.
-  **ALKOSOL** - Emalia przeznaczona specjalnie do malowania podłóg oraz stolarki budowlanej. Polecana do wymalowań altan, domków campingowych i ogrodzeń. Duża odporność na ścieranie.

Szlachetne barwy tworzą obraz natury

LAKIERY FTALOWE MODYFIKOWANE OGÓLNEGO STOSOWANIA

-  **ALKILAK** - Lakier ftalowy do malowania przedmiotów drewnianych i metalowych.
-  **HYDROFTAL** - Lakier ftalowy wodoodporny do malowania drewna.

Niezawodne w każdych warunkach!

PROEKOLOGICZNE LAKIERY, FARBY I EMALIE DO MALOWANIA DREWNA I STOLARKI BUDOWLANEJ

-  **EKOLUX B** - Proekologiczny, wodorozcieńczalny lakier do malowania boazerii i galerii drewnianej wewnątrz pomieszczeń nie narażonych na działanie wody. Idealny do użytku w indywidualnych gospodarstwach domowych.

-  **EKOLUX P** - Proekologiczny, wodorozcieńczalny lakier do malowania parkietów, podłóg, boazerii i galerii drewnianej. Odporny na ścieranie i wilgoć. Idealny do malowania pomieszczeń w gospodarstwach domowych, biurach oraz obiektach specjalnego przeznaczenia takich jak: szpitale, szkoły, żłobki.
-  **DEKORAL W** - Lakier emulsyjny wodorozcieńczalny znakomicie spełniający funkcję dekoracyjno-ochronną drewna wewnątrz pomieszczeń. Transparentność lakieru pozwala na podkreślenie i zachowanie pełnej faktury drewna.
-  **DEKORAL Z** - Lakier emulsyjny wodorozcieńczalny przeznaczony do dekoracyjno-ochronnego malowania drewna na zewnątrz. Podkreśla i zachowuje fakturę drewna, chroni przed działaniem pleśni, grzybów oraz czynników atmosferycznych. Odporny na działanie promieni UV.

Lakier DEKORAL oferowane są w szerokiej gamie kolorów.

-  **AKRYLUX** - Wysokiej klasy, proekologiczna, wodorozcieńczalna emalia do malowania ochronno-dekoracyjnego stolarki budowlanej szczególnie okien, drzwi, parapetów oraz innych materiałów drewnopodobnych. Oferowana w ciekawej gamie pastelowych kolorów znakomicie korespondujących z paletą kolorów naszych farb emulsyjnych - Polinak, Polinit, Winalit.
-  **GRUNTUX** - Proekologiczna wodorozcieńczalna farba do gruntowania stolarki i materiałów drewnopodobnych.
-  **FARBLUX** - Proekologiczna wodorozcieńczalna farba emulsyjna do malowania stolarki budowlanej.
-  **DOMALUX** - Jednoskładnikowy poliuretanowy lakier do malowania parkietów, podłóg i innych przedmiotów drewnianych. Wyjątkowo odporny na ścieranie i zabezpieczający drewno przed szkodnikami biologicznymi.
-  **KAPON-LUX** - Lakier nitro celulozowy, bezbarwny do malowania powierzchni drewnianych, zabezpieczający przed ciemieniem drewna. Polecany jako lakier podkładowy dla lakieru poliuretanowego Domalux.

Bezpieczne dla Ciebie, przyjazne dla środowiska

FARBY ANTYKOROZYJNE

-  **KORCHRON** - Szybkoschnąca, uniwersalna, przecierdzewna farba do gruntowania powierzchni stalowych i żeliwnych narażonych na działanie czynników korozyjnych.
-  **FTALKOR** - Farba o specjalnych walorach antykorozyjnych odporna na czynniki mechaniczne i atmosferyczne. Szczególnie polecana do malowania konstrukcji i urządzeń pracujących w atmosferze wilgoci i środowisku agresywnym chemicznie.
-  **UIC 3** - Doskonała farba do gruntowania elementów stalowych i żeliwnych. Odporna na działanie wilgoci i innych czynników mechanicznych.
-  **ZESTAW FARB ANTYKOROZYJNYCH CYNKOMAL-CYNKOFARB** Farby emulsyjne przeznaczone do antykorozyjnego i dekoracyjnego malowania powierzchni ocynkowanych takich jak: dachy, rynny, okapy itp.

Korozja nie ma szans!

BĄDŹ NASZYM UDZIAŁOWCEM

Zarząd Miasta Tczewa

ogłasza przetarg

na szacowanie lokali mieszkalnych
zgodnie z przepisami ustawy
z dnia 29 kwietnia 1985 r.
o gospodarce gruntami
i wytyśczeniu nieruchomości.

Oferty należy składać w Urzędzie Miejskim
w Tczewie, pl. Marszałka J. Piłsudskiego 1 - Referat
Geodezji - pokój nr 55 w zamkniętych kopertach
z napisem "Szacunki lokali mieszkalnych"
do dnia 21 czerwca 1994 r.

Oferta powinna zawierać:

1. koszt wyceny 1 mieszkania wraz z częściami
wspólnymi budynku
2. koszt wyceny gruntu
3. termin wykonania szacunku 1 mieszkania.

Gwarantujemy najkorzystniejszemu oferentowi
współpracę przy szacowaniu mieszkań przez
okres 1 roku.

Zarząd Miasta Tczewa zastrzega sobie możliwość
unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

OKNA, DRZWI, WITRYNY PCV

SYSTEM "PANORAMA"
OKUCIA "ROTO" NIEMCY
PRODUKCJA
"FLOPOL"

81-198 PIERWOSZYNO
KOŁO GDYNI
OGRODNIKÓW 7
TEL/FAX 79-14-43

31544

PPH Sp. z o.o. 83-000 PRUSZCZ GDAŃSKI
ul. GRUNWALDZKA 64
tel./fax 82-37-31

STOLARKA ALUMINIOWA

Z PROFILI KRAJOWYCH ANODOWANYCH I LAKIEROWANYCH

- * Długość wymiarów i zestawy konstrukcji okien, drzwi,
ścian działowych, witryn
- * Szeroka gama wypełnień - szkła, blachy, laminaty
- * Zapewniany doradztwo, pomiary, transport i montaż

R-381

LECH w Państwa sąsiedztwie!

W trosce o ułatwienie Państwu zaopatrzenia w swoje wyroby oraz utrzymanie
ich stabilnych cen LECH Browary Wielkopolski S.A. utworzył na terenie kraju
sieć własnych magazynów dystrybucyjnych prowadzących sprzedaż piwa
i innych napojów po cenach obowiązujących u producenta. W magazynach tych
można nabyć najpopularniejszy produkt firmy - piwo LECH, które od niedawna
występuje pod nazwą LECH Pils. Jest to ten sam gatunek piwa, ale o trwałości
przedłużonej z jednego miesiąca do trzech. Prócz tego dostępne jest także leższe
piwo LECH Premium oraz pełna oferta piw krotoszyńskich i ostrowskich.



DOKŁADNIE TAK

LECH Browary Wielkopolski S.A.

60-967 Poznań, ul. Folwarczna 22, tel. (0 61) 77 65 11

magazyn dystrybucyjny:

3 x P sp. z o.o.

80-309 Gdańsk-Oliwa, ul. Grunwaldzka 487, tel./fax (0 58) 52 31 31

Partia Konserwatywna

przedstawia swoich kandydatów na radnych w Gdańsku
na listach wyborczych w sojuszu z **Unią Wolności**

Okręg nr 1 (Brzeźno, Nowy Port) **Lista nr 2**
2. Pujdak Barbara
4. Żmuda Trzebiatowski Piotr

Okręg nr 2 (Stogi, Przeróbka) **Lista nr 2**
3. Mękal Tadeusz
5. Kwiatkowska Urszula Agata

Okręg nr 3 (Gdańsk Śródmieście) **Lista nr 3**
1. Adamowicz Paweł
4. Koperkiewicz Adam

Okręg nr 4 (Chełm, Orunia) **Lista nr 2**
4. Kaliszczak Mariusz Leszek
7. Długosz Jan Grzegorz

Okręg nr 5 (Suchanino, Siedlce, Aniołki) **Lista nr 1**
3. Stomiński Wiesław Michał
5. Łuczkiwicz Krzysztof Zdzisław

Okręg nr 6 (Piecki, Matarnia, Niedźwiednik) **Lista nr 3**
1. Gruda Ryszard Stefan
5. Dulkiewicz Zbigniew Franciszek

Okręg nr 7 (Wrzeszcz) **Lista nr 3**
1. Grzelak Grzegorz Andrzej
7. Kamiński Wiesław

Okręg nr 8 (Zaspa, Młyniec, Rozstaje) **Lista nr 1**
4. Stomiński Leszek

Okręg nr 9 (Przymorze) **Lista nr 1**
2. Śmiech Jacek

Okręg nr 10 (Żabianka, Oliwa, Osowa) **Lista nr 2**
5. Machczyński Włodzimierz
(-) Aleksander Hall

Urząd Gminy Wejherowo

ogłasza konkursy

na stanowisko dyrektorów szkół podstawowych

w miejscowościach:

Bolszewo, Gowino, Góra Pomorska, Gościcino, Orle.

1. Kandydować na stanowisko dyrektora mogą
nauczyciele posiadający:

- a) pełne kwalifikacje, preferowane wykształcenie wyższe
magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym,
- b) znajomość spraw związanych z działalnością szkoły oraz
własną koncepcję pracy jako jej dyrektor,
- c) co najmniej 5 lat pracy pedagogicznej w pełnym wymiarze
zajęć oraz nauczyciele akademicy posiadający mini-
mum 5-letni staż pracy.

2. Oferty powinny zawierać:

- a) koncepcję kierowania szkołą, w której o stanowisko dy-
rektora się ubiega. Koncepcję należy przekazać w za-
mkniętej kopercie,
- b) życiorys - szczegółowy opis przebiegu pracy zawodowej,
osiągnięcia, niepowodzenia,
- c) opinie z ostatnich pięciu lat pracy pedagogicznej, ew-
nentalnie każdej innej,
- d) kwestionariusz osobowy,
- e) odpis dyplomu oraz inne dokumenty potwierdzające po-
siadane kwalifikacje,
- f) aktualne zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia.

Oferty wraz z dokumentami należy składać w Samodziel-
nym Referacie Oświaty Urzędu Gminy Wejherowo
w Wejherowie, ul. 12 Marca 195 w terminie do dwóch
tygodni od daty ukazania się ogłoszenia.

Regulamin konkursu na stanowisko dyrektora szkoły lub
placówki prowadzonej przez Gminę Wejherowo do
wglądu w siedzibie Samodzielnego Referatu Oświaty.

Konkurs zostanie rozstrzygnięty w ciągu miesiąca od
upływu terminu składania dokumentów.

Wstap Przyjedy Kup

Cukier 1 kg pacz.	- 7700,-
Cukier 1 kg (50 kg)	- 7600,-
Płyn do mycia naczyń "Ludwik" 1 l	- 16 900,-
Margaryna "Rama" 0,5 kg	- 17 000,-
Olej uniwersalny "Olvit" 1 l	- 24 600,-
Majonez dekoracyjny Viniary 300 g	- 11 900,-
Mąka luksusowa 1 kg	- 5100,-
Ketchup Włocławek 200 g	- 7900,-
Śledź w oleju (tacki) 300 g	- 13 300,-
Proszek Pollena 2000 600 g	- 21 000,-
Vizir (zapas) 2,4 kg	- 76 900,-
Sok czarna porzeczka Hortex 1 l	- 12 100,-
Proszek E Standard 600 g	- 11 500,-
Syrop do rozcieńczania MCM - 600 g	- 7800,-
Mleko UHT 3,2 % (Maćkowy) 1 l	- 9300,-
Humana 1,2	- 64 000,-
Mydło Lux (5 szt.)	- 41 200,-
Masło 227 g	- 9 400,-
Pampersy boy, girl	- 106 500,-
Papierosy Caro	- 7800,-
Delicje Szampańskie 160g	- 14.400,-
Margaryna Bona - 0,5kg	- 16.000,-
Podpaski Laura a. 20 szt.	- 9000,-
Masmix niskokaloryczny-400g	- 19.700,-
Kawa aromat (mielona) 100g	- 7.500,-
Makaron Malma	- 9.500,-
Olej Soja	- 24.900,-



Przyjdź - zostaniesz z nami na zawsze!

Dla stałych klientów przewidziana loteria, a w niej:

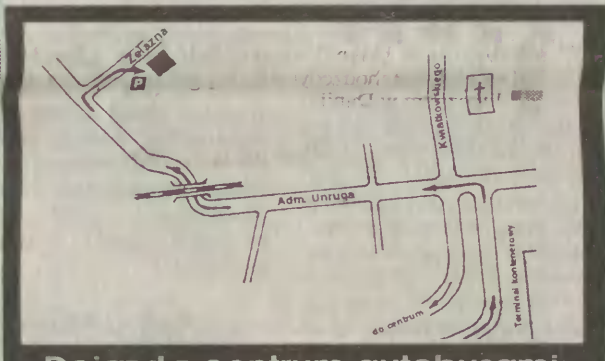
SUPERNAGRODA - Fiat 126 p

Godziny otwarcia:

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 7⁰⁰ - 21⁰⁰

SOBOTA 7⁰⁰ - 19⁰⁰

NIEDZIELA 9⁰⁰ - 19⁰⁰



Dojazd z centrum autobusami:

170, 125, 146, 173 i 105

vis-a-vis

Zakładów Mięsnych Gdynia

Gdańskie Zakłady Futrzarskie
upłynniają
następujące urządzenia:

1. Odmieśniarka TCDH 65
2. Odmieśniarka EFM 65
3. Zmiękcarki odgórne
4. Szlifierka skór lisów
5. Stoły promiennikowe do konfekcji
6. Wózki elektryczne platformowe
7. Wózek spalinowy widtowy
8. Bęben futrzarski
9. Czesarki prod. niem.

Posiadamy także stoły kuśnierskie, wyposażenie, silniki elektryczne, osprzęt, amaturę, chemikalia i inne artykuły po bardzo atrakcyjnych cenach.

Maszyny i urządzenia oraz inne artykuły można oglądać w dni robocze w godzinach od 7.00 do 14.00 w siedzibie zakładu przy ul. Łąkowej 35/38.

Informacje telefoniczne w tych samych godzinach pod numerem 31-86-34.

ZAPRASZAMY

30120

SURTEX

Specjalistyczny hurt
od 1956 r.

**przedstawiciel
handlowy
producentów**

oferuje:

- płyty azbestowe
- kauczukowe
- szczeliwa, gumy, korki
- tkaniny techniczne i ubraniowe
- włókniiny, filce, wykładziny
- liny, sznury, worki

Gdynia-Chylonia,
ul. Krzywoustego 8
telefon 23-10-46,
fax 23-05-42
telex 054399

20455

PROMAG

OFERUJE

Wózki: paletowe
podnośnikowe
specjalistyczne



- ★ REGAŁY
- ★ POJEMNIKI
- ★ ZESTAWY KOŁOWE
- ★ PRZENOŚNIKI
- ★ TAŚMY SPINAJĄCE

SERWIS NA MIEJSCU

PPH U
"PROMAG" S.A.
ul. Kliniczna 7 - Okrąg 2,
GDAŃSK
(dojazd od ul. Marynarki Polskiej)
tel./fax 43-04-73

3444

KOMM und KAUF

PRZYJDŹ I KUP PO ZWALOWANIE NISKICH CENACH

Godziny otwarcia hal:

od poniedziałku do piątku 14⁰⁰ - 20⁰⁰

sobota 9⁰⁰ - 14⁰⁰

w każdą pierwszą
sobotę miesiąca 10⁰⁰ - 16⁰⁰



Masło

227 g

1 szt. **9.300,-**



Wafle „Compar”

150 g

1 szt. **7.300,-**

Zupki chińskie

1 szt. **4.900,-**



Ananasy

567 g

1 szt. **15.900,-**



Tchibo Family

250 g

1 szt. **25.900,-**



Herbata „Select”

20 tor.

1 szt. **5.900,-**



Mąka luksusowa

1 kg **4.900,-**

... oraz wiele innych okazjnie tanich towarów jak np:

Majonez „Gedanus” 300 g

Chio Chips 175 g

Czekolada „Fazer” 170 g

Płyn do naczyń „Royal” 1 l

Napój granulowany 400 g

Woda „Werwa” 6 l

Pop Corn 35 g

Palma Lux 250 g

Woda mineralna „Pingwin” 1,5 l

Herbata owocowa 20 tor.

Proszek do pieczenia „Dr Oetker” 16,5 g

Piwo „Okocim” Lager 0,5 l

Ketchup „Yukan” 270 g

Olej uniwersalny „Olvit” 1 l

Pasztet Mazowiecki 190 g

11 300,-

25 900,-

23 900,-

14 900,-

16 900,-

22 900,-

2 900,-

6 400,-

7 900,-

8 900,-

900,-

13 900,-

8 900,-

24 900,-

8 900,-

„Musli” orzechowe, czekoladowe 500 g

Dorsz w pomidorach „Lech” 150 g

Konserwy mięsne „Tuszonka” 400 g

Fasolka po bretońsku 850 g

Kompot śliwkowy 700 g

Napój pomarańczowy „Hortex” 0,25 l

Papier toaletowy bez tulejki

Delicje Szampańskie 160 g

Makaron kolanka „Atlanta” 0,5 kg

Salatka warzywna „Morena” 500 g

Baton bakaliowy

Sucha karma dla psa „Marbie” 900 g

Chusteczki higieniczne „Bella” a' 6

Musztarda Gdańska 200 g

Proszek „Vizir” 600 g

19 900,-

10 900,-

12 900,-

22 900,-

8 900,-

4 900,-

1 100,-

14 900,-

10 900,-

7 900,-

4 900,-

17 900,-

9 900,-

2 300,-

23 900,-

KOMM und KAUF

Nowo otwarta hala

zaprasza

w Gdyni

ul. Hutnicza 4

KOMM und KAUF

w Gdańsku
ul. J. Hallera 132
teren Polmozbytu

KOMM und KAUF

w Gdańsku
al. Jana Pawła II
na Zaspie

KOMM und KAUF

w Elblągu
al. Odrodzenia 10
osiedle Zawada

KOMM und KAUF

w Tczewie
ul. Gdańska 33

WSZELKIE PARTIE TOWARÓW OKAZYJNYCH SPRZEDAWANE SĄ AŻ DO WYCZERPANIA SIĘ POSIADANYCH ZAPASÓW.

WSZYSTKIE PODANE CENY SĄ CENAMI JEDNOSTKOWYMI ZAWIERAJĄCYMI PODATEK VAT. JEDNOCZEŚNIE ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO DO BŁĘDU W DRUKU.

KOMM und KAUF HALE SPRZEDAŻY FIRMY ELKU-CENTRALA HANDLOWA SPÓŁKA z o.o. W GDAŃSKU. ul. SCHUBERTA 104, TEL. 32-49-37
JOINT-VENTURES MIĘDZYNARODOWEJ GRUPY PRODUKCYJNO-HANDLOWEJ ELKU HOLDING AG LINZ/AUSTRIA

II LIGA

Legia Warszawa - Górnik Zabrze 1:1 (0:1). Bramki: dla Legii - Fedoruk (71 min.); dla Górnika - Szemoński (41). Sędziował: Redziński (Zielona Góra). Czerwone kartki: Baluszynski (43), Dziuk (55), Grembocki (80) - wszyscy Górnik. Widzów 17 tys.

Wisła Kraków - ŁKS Łódź 1:2 (0:2). Bramki: dla Wisły - Szeliga (46); dla ŁKS - Kaszówka (33), Podolski (44). Sędziował: Tobera (Bydgoszcz). Widzów 700.

Lech Poznań - Siarka Tarnobrzeg 2:1 (1:0). Bramki: dla Lecha - Skrzypczak (25), Remień (68); dla Siarki - Kukielka (85). Sędziował: Urbanczyk (Kraków). Widzów 500.

Widzew Łódź - Hutnik Kraków 1:1 (1:0). Bramki: dla Widzewa - Malocha (32); dla Hutnika - Sernak (66). Sędziował: Werner (Katowice). Widzów 3189.

Pogoń Szczecin - Zawisza Bydgoszcz 3:0 (0:0). Bramki: Mandrysz (76), Bugaj (88), Dymkowski (89). Sędziował: Walczak (Łódź). Widzów 9 tys.

GKS Katowice - Tygodnik Miliarder Pniewy 3:0 (1:0). Bramki: Szczygieł (13), Wegrzyn (54), Rzeźniczek (85). Sędziował: Szeclanin (Jelenia Góra). Widzów 3 tys.

Stal Stalowa Wola - Warta Poznań 0:0. Sędziował: Kostrzewski (Bydgoszcz). Widzów 3 tys.

Stal Mielec - Zagłębie Lubin 1:0 (1:0). Bramka: Cygan (34). Sędziował: Dąbrowski (Warszawa). Widzów 1869.

Ruch Chorzów - Polonia Warszawa 5:0 (3:0). Bramki: Pośitek (18), Gësior (24), Jaworski (33), Śrutwa (59), Bizaki (84). Sędziował: Przesmycki (Łódź). Widzów 1750.

1. Legia	48	72-24
2. GKS Katowice	47	52-28
3. Górnik	46	56-32
4. ŁKS Łódź	42	49-24
5. Pogoń	41	39-24
6. Widzew	38	43-34
7. Hutnik	38	34-28
8. Ruch	37	48-41
9. Lech	35	39-32
10. TM Pniewy	33	41-40
11. Stal M.	31	32-45
12. Stal St.W.	30	25-37
13. Zagłębie	30	40-47
14. Warta	30	32-45
15. Wisła (s)	22	30-46
16. Polonia (s)	19	28-61
17. Siarka (s)	19	25-57
18. Zawisza (s)	17	30-70

II LIGA

Grupa 1

Stilon Gorzów - Odra Wodzisław 2:2 (1:1). Chrobry Głogów - Polonia Bytom 1:2 (0:0), Śląsk Wrocław - Gwardia Koszalin 4:2 (1:1), Miedź Legnica - GKS Tychy 3:1 (0:0), KP Wałbrzych - Arka Gdynia 0:1 (0:1), Olimpia Poznań - Śląz Wrocław 0:3 (0:1), Lechia Dzierżonów - Lechia Gdańsk 0:1 (0:1), Raków Częstochowa - Elana Toruń 4:0 (0:0). Bałtyk Gdynia - Naprzód Rydułtowy 2:2 (1:1).

1. Raków (a)	49	62-22
2. Olimpia (a)	47	55-26
3. Miedź	45	42-24
4. Śląz	43	54-37
5. Śląsk	40	56-29
6. Stilon	37	35-34
7. Naprzód	35	49-39
8. Chrobry	35	36-42
9. Lechia Dz.	33	44-37
10. Bałtyk	33	45-47
11. Polonia	33	29-35
12. Arka	31	38-56
13. Odra	30	36-42
14. Lechia G.	30	37-37
15. GKS Tychy (s)	29	46-61
16. KP Wałbrzych (s)	25	26-45
17. Elana (s)	18	38-72
18. Gwardia (s)	16	31-73

II LIGA

Grupa 2

Stomil Olsztyn - Okocimski Brzesko 2:0 (1:0), Jagiellonia Białystok - Błękitni Kielce 3:0 (2:0), Stal Rzeszów - Avia Świdnik 1:1 (1:0), Motor Lublin - Karpaty Krosno 4:0 (2:0), Hetman Zamość - Wisłoka Dębica 1:2 (0:0), Radomsk Radom - Resovia Rzeszów 3:0 (0:0), Szombierki Bytom - GKS Belchatów 0:0. Włókniarz Pabianice - Hutnik Warszawa 2:2 (1:2), Bug Wyszków - Petrochemia Plock 0:3 (walkower).

1. Stomil (a)	49	52-20
2. Petrochemia (a)	47	61-22
3. GKS Belchatów	42	38-32
4. Radomsk	41	47-31
5. Motor	40	41-32
6. Błękitni	38	29-25
7. Szombierki	34	30-27
8. Wisłoka	34	38-43
9. Hetman	33	31-30
10. Jagiellonia	32	40-39
11. Hutnik	32	35-43
12. Avia	31	30-31
13. Karpaty	31	25-42
14. Okocimski	30	47-53
15. Włókniarz (s)	29	35-48
16. Stal (s)	28	29-34
17. Resovia (s)	23	27-58
18. Bug (s)	18	25-60

ToTo

Duży Lotek

4, 27, 28, 31, 36, 41

Express Lotek

4, 21, 23, 25, 27



Przed meczem redaktor naczelny „DB” Jan Jakubowski wręczył kapitanowi Bałtyku Andrzejowi Goleckiemu puchar naszej redakcji dla najlepszej drużyny w trójmiejskich derbach. A później, co widać na zdjęciu obok, zaczęła się gra.

Bałtyk - Naprzód Rydułtowy 2:2

Pierwszy stracony punkt trenera Polakowa w Gdyni

W ostatnim meczu rozgrywek II-ligowych piłkarze Bałtyku zremisowali na własnym boisku z Naprzodem Rydułtowy 2:2 (1:1). Bramki dla gospodarzy zdobyli: Michał Smarzyński (44 min. głową) oraz Jarosław Sapiński (64, głową), a dla gości: Janusz Pancer (38, głową) i Robert Mitwerandu (78). Sędziował: Tomasz Siwiec jako główny oraz Tadeusz Kolański i Stanisław Grzyb na liniach (wszyscy Radom). Widzów ok. 300.

Bałtyk: Bledzewski (od 46 min. Cecherz) - Pudysiak, Gliński, Feith, Goszkoderia - Biskup, Klajnszmit, Golecki, Smarzyński - Szura, Sapiński.

Naprzód: Tkocz - Staszczyk, Leśnik, Dybiec, Mitwerandu - Piekarski, Gacek, Cichecki, Widawski - Pancer (od 88 Kowalczyk), Rodinow (od 63 Kałka).

Do przerwy częściej przy piłce byli goście, ale drużyny groźniej atakującą stanowił

jednak zablokować obrońcy Naprzodu. 4 min. później, często włączający się w akcje ofensywne gości, Dariusz Dybiec dostrzekał z prawej strony prosto do Janusza Pancera. Ten skiniął głową na dzień dobry i z najbliższej odległości zmusił do kapitulacji debiutującego w gdynińskiej bramce Andrzeja Bledzewskiego. Był to pierwszy celny strzał gości. Minutę przed przerwą wyrównał Smarzyński, wykorzystując nieporozumienie bramkarza Naprzodu ze stoperem.

Po przerwie piłkarze zmieniłi tylko strony boiska i kolejność w jakich zdobywali bramki. Nie wyszedł też Bledzew-

ski, który ponosił część winy za utratę gola. Obraz gry pozostał bez zmian. W 64 min. rzut rożny dla gdynian wykonywał Szura, a w polu karnym najwyżej wyskoczył Sapiński i gospodarze objeli prowadzenie. Od tego momentu goście zaatakowali jeszcze odważniej. Pod bramką Bałtyku zaczęły mnożyć się gorące sytuacje, aż wreszcie stało się. Mitwerandu zakończył wymianę piłki po trójkacie w polu karnym gdynian, zainicjowaną przez Pancera i Dariusza Widawskiego. Był to pierwszy stracony punkt przez trenera Grzegorza Polakowa w Gdyni od momentu objęcia tego zespołu.

Adam Suska

Nasi w komplecie

Na czterech torach odbyły się ćwierćfinały indywidualnych mistrzostw Polski. Oto zawodnicy, którzy uzyskali awans z trzech turniejów:

GORZÓW - 1. Piotr Świst (Stal G.) 13 pkt., 2. Jacek Kuczyński (Apatar) 11, 3. Ryszard Francyszyn (Stal G.) 11, 4. Waldemar Szuba (Sparta) 10, 5. Janusz Stachyra (Włókniarz) 10, 6. Robert Sawina (Wybrzeże) 10 (3,2,3,2,0), 7. Jarosław Olszewski (Wybrzeże) 10 (3,0,3,2,2), 8. Adam Fajfer 10, 9. Mirosław Kowalik (Apatar) 9 - będzie rezerwowym, Torunianin w biegu dodatkowym pokonał Piotra Barona (Sparta), który również zgromadził 9 pkt.

LESZNO - 1. Roman Janowski (Unia L.) 14, 2. Krzysztof Kuczański (Apatar) 13, 3. Dariusz Łowicki (Unia L.) 11, 4. Henryk Bem (RKM Rybnik) 11, 5. Rafał Dobrucki (Polonia P.) 11, 6. Mirosław Korbel (RKM) 10, 7. Robert Flis (Stal G.) 10, 8. Jacek Woźniak (Wybrzeże) 9 (2,1,3,1,2), 9. Marek Hućko (Stal G.) - rez.

Maciej Polny

TELEGRAMY

• Hokeiści New York Rangers zdobyli Puchar Stanleya, najbardziej prestiżową nagrodę w tej dyscyplinie sportu na kontynencie północnoamerykańskim. W ostatnim, siódmym meczu finałowej serii ligi NHL, zwyciężyli Vancouver Canucks 3:2.

• Chińczyk Ma Wenge wygrał turniej tenisistów stołowych „All Stars” w Kuala Lumpur. W finale Ma Wenge pokonał swojego rodaka Wang Tao 21:18, 12:21, 21:15, 27:25.

• Trzeci etap Międzynarodowego Wyscigu „Solidarności” przyniósł zmianę lidera. Trasę z Kiele do Stalowej Woli (129 km) najszybciej pokonał Niemiec, Steffen Blochwitz i on właśnie jest nowym liderem. Najlepszy z Polaków, Grzegorz Gronkiewicz, znajduje się po trzech etapach na 4. pozycji. (jaw)

Finisz drugiej ligi, w skali zainteresowania krajowych kibiców, nie był już tak emocjonujący. Kto awansował, wiedzieliśmy już szybciej. Warto przy tej okazji chwilić się zastrzeżeniem. Ekstraklasę wywalczyli Stomil Olsztyn, Petrochemia Plock, Raków Częstochowa i Olimpia Poznań. Z tej czwórki drużyn trzy pierwsze mają za sponsorów duże państwowe zakłady przemysłowe. Okazuje się, że i w tych, jak niektórzy chcą, kapitalistycznych czasach, duże przedsiębiorstwa, jeżeli nie myślnie patrzą na sport - mogą pomóc w jego rozwoju. Tego przykładu nie da się, niestety, przenieść na trójmiejskie podwórko. A szkoda.

Cudownego finiszu Lechii i Arki nie będą komentować. Wszyscy się cieszymy, że skończyło się dobrze.

Rezerwowi

Wojewódzki finał Pucharu Polski

Rzutami karnymi - Wierzyca

Wczoraj na stadionie w Pruszczu rozegrano finałowy mecz, na szczepu wojewódzkim, piłkarskiego Pucharu Polski. Wierzyca Starogard spotkała się w nim z Polonią II Gdańsk. Walkę o te trofeum toczono nieomal do zmroku. Po normalnym czasie gry była jeszcze dogrywka, a później rzuty karne. Przy wyniku 3:3 (2:3, 3:3) po dogrywce, rzuty karne lepiej egzekwowali piłkarze Wierzycy, zwyciężając w nich 5:3. Im też prezes Gdańskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej, Wiesław Wika, wręczył puchar.

Po spełnieniu tego obowiązku pan prezes przekazał na-

stępnie relację z finałowego meczu naszej gazecie.

Od pierwszych minut zaatakowali gdańszczanie i bardzo szybko uzyskali prowadzenie 2:0. W tym czasie piłkarze Wierzycy byli jakby ospali i jakby nierozgrzani. Później wzięli się do solidnej piłkarskiej roboty i wyprowadzili wynik na 3:2 na własną korzyść.

Po przerwie kolejną bramkę w tym meczu zdobyli poloniści i wynikiem 3:3 skończyło się spotkanie w normalnym czasie gry. Wierzyca jeszcze przed dogrywką straciła ukaranego czerwoną kartką Kaszubowskiego. Sama dogrywka nie przyniosła zmiany rezultatu. W

(jaw)

W sobotę pucharowe emocje rugbyistów

Niedziela pod znakiem „7”

Rugbiści mają za sobą osiem ligowych kolejek. Nie czele trójmiejski duet Lechia i Ognio. W rozgrywkach ligi przerwa potrwa do września. Na początku tego miesiąca (4 i 11) odbędą się dwie ostatnie kolejki pierwszej rundy. Zanim to nastąpi, czekają nas jeszcze emocje pucharowe. Najlepsza czwórka spotyka się w półfinałach. Obie nasze piętnastki pierwsze mecze grą będą na własnych stadionach. Ognio podejmują w sobotę o godzinie 13 (stadion przy ul. Jana z Kolna w Sopocie) stołeczny AZS AWF. Trzy godziny później Lechia zmierzy się na stadionie przy ul. Traugutta z Budowlanymi Łódź. Liczymy na zwycięstwa obu naszych zespołów i zaliczkę punktową, pozwalającą ze spokojem oczekiwać rewanżu.

Na wakacje rugbyistów jednak jeszcze się nie udają. **Za tydzień w Sopocie odbędzie się bowiem pierwszy międzynarodowy turniej „7” im. Edwarda Hodury**, który poprzedzony zostanie imprezą dla amatorów. W najbliższą niedzielę (zapisy do godziny 10.30) na stadionie Ognia odbędzie się turniej amatorskich zespołów 7-osobowych. Na miejscu będzie można napić się bezcukrowego piwa z browaru Hevelius, zjeść gorące dania z grilla i gratisowo skosztować wojskowej grochówki.

Około godziny 13 odbędzie się pokazowy mecz „7” pomiędzy rugbyistami Ognia w Sopot i francuską drużyną Grenoble. W tej ostatniej po powodownym występie **Grzegorz Kacała**. Jego zespół w ubiegłym roku dotarł do finału mistrzostw Francji, a w tym wyeliminowany został w półfinale przez Montpellier.

(sus)

RADIO

RADIO ARNET

UKF 71.09 MHz stereo
6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 21.00, 22.00, 23.00, 0.00 i 1.00: Serwis informacyjny; 9.05 Przegład prasy; 6.00-9.00 Przebudzenie na życie; 7.15 Trójmiasto na żywo; 7.45 Nat Broker Peugeot Studio - pod red. Jacka Kwiatkowskiego...; 8.40 Poraneczek z faktów i ploteczek; 9.05-12.00 Drugie śniadanie; 9.15 Kursy walut; 9.35 Kalendarz hobbisty; 9.50 Informacje drogowe; 10.20 Konkurs „Kto to powiedział?”; 10.33 Trzy tyki klasyki; 10.50 Informacje kulturalne; 11.35 Gorący telefon; 11.50 Horoskop; 12.05-15.00 Popołudnie z Radiem Arnet; 12.40 Notowania giełdowe; 13.15 Ramnet - magazyn informacyjny; cz. 1: 13.45 Gorący telefon 15.05 - 20.00 Muzyka non stop; 20.05-22.00 Wirtualne spotkanie trzeciego stopnia; 21.15 Ramnet - magazyn informacyjny; cz. 2: 22.05-0.00 Słuchaj razem z nami; 0.05 - 2.00 Nocne rozmowy Polaków; 2.00 - 6.00 Muzyka non stop

RADIO PLUS

UKF 67.07 MHz 101.7 stereo
5.50 Lektura na dzień dobry; od 6.00 do 0.00 (co godzinie): Wiadomości; od 6.30 do 18.30 (co godzinie): Skróty wiadomości; 6.10, 7.10; 8.10, 11.10, 14.10, 16.10, 17.10, 20.10 Wiadomości lokalne; 6.43, 22.15 a w piątki o godz. 23.45 Evangelia; 6.52 Przegład prasy; 7.25 Patron dnia; 7.44, 15.44: „Wykop” drogowy; 7.40, 18.10: Serwis sportowy; 8.40, 15.40: Serwis ekonomiczny; 9.35 Gość PLUSA; 10.30, 15.05 „Samorządowy ring wyborczy” 13.10 Serwis giełdowy; 13.40 Propozycje kulturalne; 18.40 Wiadomości z życia Kościoła; 18.52 „Między sacrum a profanum - książki nieobojętne”; 19.05 Coca Cola is the Music Live; 19.40 „Plusowy kącik” - dobranocka; 20.50 Lektura na wieczór; 21.15 Grzegorz Skawiński przedstawia; 22.25 Rozmowy przed północą; 0.05 Muzyka duszy, czyli nocny soul non stop; 4.00 Poranek muzyczny Radia Plus

RADIO EL

UKF 73.1 MHz stereo
Serwis informacyjny: Pełne wydanie serwisu lokalny-kraj-swiat - 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00; Komunikaty reklamowe - 7.22, 8.22, 9.22, 11.50, 12.22, 13.22, 14.22, 15.22, 17.50; Ogłoszenia drobne - 7.50, 9.50, 9.50, 11.50, 12.50, 13.50, 14.50, 15.50, 17.50.

5.00-10.00 - Blok RADIO EL NA DZIEŃ DOBRY
5.40, 6.40 - Informacje drogowe; 6.30 Kronika wypadków; 7.30 - Przegląd prasy lokalnej; 8.30 - Informacje kulturalne; 8.40 - Giełda pracy; 9.10 - Raport ekonomiczny; 9.30 - „Prasowanie” - przegląd czasopism; 10.00-16.00 - Blok południe i popołudnie z Radiem El; 10.05 „W dziesiątkę” - audycja publicystyczna; 11.11, 12.11, 13.11 - 3 x 11 - konkurs Radia El (cz. 1, 11, III); 11.35 - Powieść w odcinkach „Ania z Szumiących Topoli”; 12.30 - Informacje sportowe; 12.40 - SOS Radia El, tel. 32-63-54; Dariusz Bajczyk; 13.30 Informacje kulturalne; 14.10, 15.10 - Informacje drogowe; 14.11 Rozwiązanie konkursu 3 x 11; 14.40 Giełda pracy; 16.05-17.00 - „Wydzierżnia” - audycja reporterów; 17.10 Informacje spo-

Gramy dalej w amatorską siatkówkę

Niedawno nowa hala sportowa Zespołu Szkół Morskich w Gdańsku Nowym Porcie gościła najlepsze drużyny amatorskie Wybrzeża w siatkówkę mężczyzn. Silnie obsadzony turniej przyniósł zwycięstwo zespołowi gospodarzy - TKKF Portowiec, który wyprzedził TKKF Unimor i TKKF Wojciech. Zwycięzcom przypadł w nagrodę puchar Portowca.

(Wa)